

# LA NACION

AÑO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — SABADO 13 DE JUNIO DE 1964 — PRECIO: E\$ 0,15 — N.º 16.992

Edición de 20 páginas — En dos secciones	
Crónica, Págs. 1 a 3	Payment, Pág. 10
Redacción . . . . . 4	Teatros . . . . . 11
Política . . . . . 5 y 6	Cabales . . . . . 12
Británica . . . . . 7	Deportes . . . . . 13 a 16
Comercio . . . . . 8	Hípica . . . . . 17 y 19
Social . . . . . 8	Económicos . . . . . 18
Provincias . . . . . 9	Magazine . . . . . 20

## Nueve Muertos y 111 Heridos:

# Violenta Explosión de Polvorines Militares Dominicanos

TRIUNVIRATO QUE GOBIERNA AL PUEBLO DOMINICANO ESTIMA QUE SE TRATA DE UN SABOTAJE.

### Buscan solución al problema de la vagancia infantil



Ante la solución del niño vago y listado chileno, contenida en una modificación Decreto Supremo N.º 6.673, de diciembre de 1960. En el grabado, el Presidente de la Cámara de Dipu-

SANTO DOMINGO 12.—(UPI)— A nueve muertos aumentó el número de víctimas de la explosión de un polvorin militar anoche al fallecer esta tarde uno de los bomberos hospitalizados. El total de heridos según un despacho oficial era de 111.  
El Gobierno atribuye la explosión a un acto de sabotaje.  
Es la segunda vez que estalla un depósito de armas en el país. La primera, la del Castillo de San Jerónimo, tuvo lugar hace unos treinta años y en ella murieron muchos militares.  
Los expertos calculan que los daños de la explosión de anoche sobrepasan del millón de pesos, aunque el Trunviro Reid Cabral, dijo hoy que no han podido hacerse aún los cálculos de las pérdidas materiales.  
Un capitán de bomberos declaró que uno de sus hombres quedó aprisionado entre los escombros y afirmó que cuando otro bombero y dos guardias militares trataron de sacarlo se inició un tiroteo, por lo que tuvieron que abandonar el rescate.

Con excepción de dos depósitos de municiones y armas, el campamento 27 de Febrero, quedó destruido por completo.

Una enorme piedra lanzada por la explosión cayó en una silla de la Administración de Molinos Dominicanos, que dista como 500 metros del lugar del siniestro.  
Los bomberos y los militares encontraron hoy fragmentos de granadas y morteros (PASA A LA PAGINA 12)

### Líder antisegregacionista



SAN AGUSTA, FLORIDA.— El líder negro, Martin Luther King aparece tras las rejas de la prisión el jueves 12, después que fuera detenido en la noche del 11 conjuntamente con un grupo de manifestantes, negros y blancos, por la igualdad de los derechos civiles. Esta es la decimocuarta vez que el Ministro de Atlanta, Martin Luther, sufre detención por abogar por los derechos civiles de los negros.— (RADIOFOTO UPI.)

### Suspenderán autobuses no sometidos a revisión

Serán suspendidos de la circulación los vehículos de la locomoción colectiva particular que no sean sometidos a revisión antes del 30 del presente. Los empresarios que no cumplan con esta obligación serán denunciados al Juzgado de Policía Local.  
Así lo establece una notificación del Departamento de Transporte Caminero y Tránsito Público entregada a los empresarios de dicho servicio.  
Toda máquina que cumpla este requisito deberá llevar el informe técnico otorgado por el Departamento del Tránsito. Inspectores del Departamento de Transporte Caminero y Tránsito Público y Carabineros estarán encargados de hacer cumplir esta disposición para evitar accidentes por fallas mecánicas.

# Creación de 50 mil niños vagos encaran instituciones protectoras de la infancia

En las horas se discutió el problema en una reunión convocada por el Presidente de la Cámara.— Dos soluciones para terminar con la vagancia infantil.

En las horas se discutió el problema en una reunión convocada por el Presidente de la Cámara.— Dos soluciones para terminar con la vagancia infantil.

### Nuevo Académico de Historia



El designado miembro titular de la Academia Chilena de Historia, el arqueólogo y autor de numerosas publicaciones sobre prehistoria chilena. Hizo la designación el Director de la

### Griffith retuvo título mundial de los welter

LAS VEGAS (Nevada), 12 (UPI).— Emile Griffith retuvo este noche la corona mundial del peso welter al derrotar a Luis Rodríguez, por decisión dividida, en pelea pactada a 15 asaltos.

### 50 MIL NIÑOS VAGOS EN CHILE

Aunque el diagnóstico preciso de "niño vago" debe ser definido científicamente, los cálculos señalan que actualmente hay 50 mil niños vagos en el país.  
"La Universidad de Chile y CORFO investigarán las causas que producen esta vagancia infantil", declaró el diputado Morales Adriasola, iniciador de este movimiento de la Carta de Punta del Este. Asimismo, anunció la creación de una comisión especial integrada por representantes de los sectores oficiales y privados, que se encargará de preparar las bases de las negociaciones que deben celebrarse conforme a las disposiciones del Tratado de Montevideo.  
En abono de la decisión gubernamental de ingresar en la ALALC, el Presidente Leoni dijo que la "adhesión a la Zona de Libre Comercio, primera etapa de un futuro Mercado Común Latinoamericano, puede efectuarse sin producir perturbación alguna a la economía venezolana, en virtud de la flexibilidad y gradualidad que caracteriza el Tratado de Montevideo".  
El Jefe del Estado venezolano señaló que tal decisión impone "con mayor urgencia que antes" la revisión y re-negociación del Tratado de Reciprocidad Comercial existente entre Venezuela y Estados Unidos, suscrito en 1939 y revisado en 1952. Explicó que el Tratado actual se ha convertido en un "freno para nuestro propio desarrollo económico".

# VENEZUELA ANUNCIO SU INGRESO A LA ZONA DE LIBRE COMERCIO

CARACAS, 12. (UPI).— El Presidente Raúl Leoni anunció esta noche el ingreso de Venezuela en la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC), "dentro de los próximos meses".  
Hablando ante la XX Asamblea anual de la Federación de Cámaras y Asociaciones de Comercio y Producción (FEDECAMARAS), en la ciudad de Maracay, el Presidente Leoni dijo que así daba cumplimiento a un principio constitucional y a los compromisos internacionales derivados de la Carta de Punta del Este. Asimismo, anunció la creación de una comisión especial integrada por representantes de los sectores oficiales y privados, que se encargará de preparar las bases de las negociaciones que deben celebrarse conforme a las disposiciones del Tratado de Montevideo.  
En abono de la decisión gubernamental de ingresar en la ALALC, el Presidente Leoni dijo que la "adhesión a la Zona de Libre Comercio, primera etapa de un futuro Mercado Común Latinoamericano, puede efectuarse sin producir perturbación alguna a la economía venezolana, en virtud de la flexibilidad y gradualidad que caracteriza el Tratado de Montevideo".  
El Jefe del Estado venezolano señaló que tal decisión impone "con mayor urgencia que antes" la revisión y re-negociación del Tratado de Reciprocidad Comercial existente entre Venezuela y Estados Unidos, suscrito en 1939 y revisado en 1952. Explicó que el Tratado actual se ha convertido en un "freno para nuestro propio desarrollo económico".

# Empresarios privados españoles y chilenos acuerdan intensificar intercambio comercial

Declaración conjunta establece formación de empresas mixtas hispano-chilenas.  
Poco después del mediodía de ayer se clausuraron las reuniones que vinieron realizando en nuestra capital peruanos de la actividad privada nacional y representantes en el mismo nivel de la Misión Económica Española. Al término de las conversaciones se dio a conocer una Declaración Conjunta de los sectores privados chilenos y españoles, documento en el que se establece la necesidad de incrementar la corriente de exportación e importación entre ambos países.  
Fernando Smits, presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, usó de la palabra en la sesión de clausura para referirse a los temas tratados en las deliberaciones y a las conclusiones de las conversaciones. (PASA A LA PAGINA 5)

# Aniversario de Defensa de Costa



CIENTO CUARENTA Y SEIS AÑOS de existencia cumplirá el martes próximo el antiguo Cuerpo de Defensa de Costa, conocido actualmente como Cuerpo de Infantería de Marina. Esta mas que centenaria preparación para iniciar una jornada de instrucción. De izquierda a derecha, Fernando Bahamondes, 4 Regimientos (Iquique, Valparaíso, Tal-Luis Mardones, Marcos Gajardo, José Olave cashuano y Punta Arenas) y cubre guarnición y Alejandro Rivas.

# Preservativa decisión del Gobernador Scranton como candidato republicano

El gobernador Goldwater, que estaba casi seguro, debe enfrentarlo junto a Nelson Rockefeller.  
El gobernador de Pennsylvania, William Scranton, anunció esta tarde su candidatura formal a la Presidencia de los Estados Unidos.  
En su discurso de dicha reunión, Scranton manifestó: "Vengo aquí a anunciar que soy aspirante a la Presidencia de los Estados Unidos."  
Al abandonar su dilatada



### Charla en Impuestos Internos



Los señores Rubén Amaya Reyes, Director General de Impuestos Internos de Colombia (izquierda) y Hernando Patiño Isaza, Administrador Regional de Impuestos Internos de Bogotá, ofrecieron en la mañana de ayer una conferencia sobre materias relacionadas con las actividades tributarias de su país. Esta se realizó en la Dirección General de Impuestos Internos y contó con la concurrencia de altos jefes de la institución y funcionarios de sus diferentes servicios, además de un grupo de periodistas especializados en materias económicas. En el grabado, acompañados de don Fernando Matuana, uno de los jefes del Departamento de Relaciones e Informaciones del servicio tributario chileno, quien presentó a los señores Amaya y Patiño.

### TECNICO COLOMBIANO ELOGIO EL SISTEMA TRIBUTARIO CHILENO

Conferencia del Director de Impuestos Internos, de Colombia, señor Rubén Amaya Reyes

El señor Rubén Amaya Reyes, Director de Impuestos Internos de Colombia, que se encuentra en nuestro país hace más de una semana, ofreció una conferencia de prensa para dar a conocer impresiones de los intercambios de conocimientos tributarios que sostuvo con ejecutivos del servicio chileno. El señor Amaya elogió la capacidad funcional de los impuestos internos, alabó el sistema tecnológico empleado y dijo que le había llamado la atención el funcionamiento de las escuelas de capacitación que mantiene el servicio. También se manifestó complacido de las técnicas y procedimientos empleados contra la evasión tributaria.

Más adelante se refirió al sistema que se encuentra en uso en Colombia. Dijo que la mayor tributación en su patria es sobre las rentas, las que no afectan a los empleados ni obreros con remuneraciones bajas o medianas. Desde 1965 entrará en vigor un impuesto a las ventas, pero sólo en la base y la distribución. Explicó que los impuestos en Colombia son invertidos con fines sociales, como viviendas, y en el fomento industrial y desarrollo económico. El señor Amaya Reyes, se encuentra en Santiago en compañía del señor Hernando Patiño Isaza, Administrador Regional de Impuestos Internos de Bogotá.

Durante su estada, ambos funcionarios han sido recibidos por el Director General de Impuestos Internos, Eduardo Urzúa Merino y altos funcionarios de nuestros servicios tributarios y por el Ministro de Hacienda, don Luis Mackenna.

**Viva GRATIS un mes!**

**"LA NACION" RADIO DEL PACIFICO**

**ASE**

AUTO SERVICIO ECONOMICO CATEDRAL ESQ. MATURANA

LE INVITAN A VIVIR GRATIS UN MES

Recorte este cupón, llénelo con sus datos y deposítelo en los buzones instalados en LA NACION, Radio del Pacífico o "ASE". En Valparaíso los cupones pueden depositarse en la Corresponsalía de LA NACION calle Blanco 1161. Cualquier lector de LA NACION suscriptor de Radio del Pacífico puede optar a este regalo con solo enviar sus cupones a Casilla 81-D.

Nombre: .....

Dirección: .....

Ciudad: .....

Carné: .....

## arte y cultura

### Misa en Si Menor de J. S. Bach

por PABLO GARRIDO

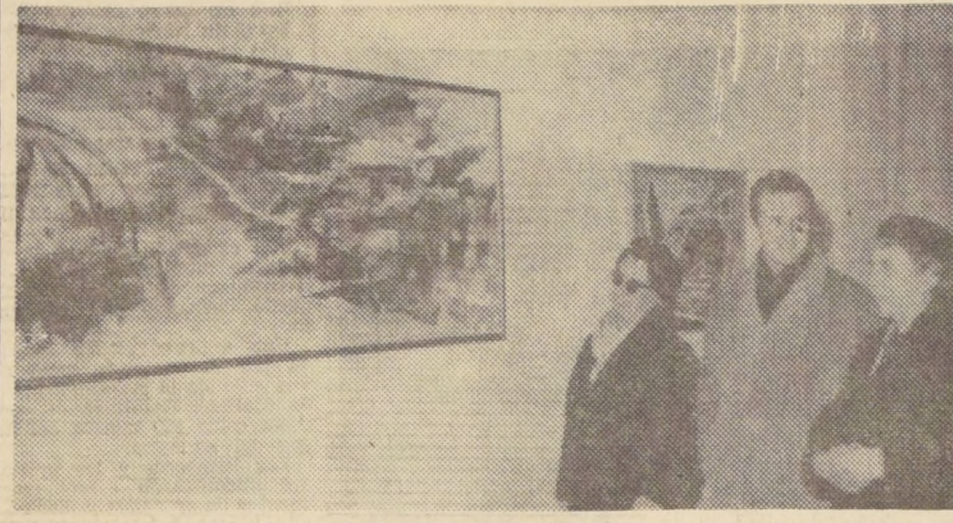
Hemos asistido a las dos presentaciones que ofreció de la obra del engrafe, en el Teatro Municipal, el magnífico conjunto vocal-instrumental de Robert Shaw. En ambas pudimos observar un nivel artístico extraordinario, aún cuando en la primera (martes 9), las voces solísticas nos parecieron más puras y frescas (particularmente la del notable tenor Seth McCoy y la del bajo, David Ford), y en la segunda ha habido mayor unidad aún, en el equilibrio general. El coro, prondamente tal, denotó, en ambos casos, el mismo empaque, semeja seguridad en las entradas y los ríscos, entrefijos contrapuntísticos, y, sobre todo, una sonoridad gloriosa, que iba desde murmullos ("El expecto resurrectionem") hasta exultaciones ("Cum Sancto Spiritu" y "Do-na nobis pacem", final), dando paso a toda suerte de filigranas en trozos de intrincadísima sección melismática u ornamental, como el "vocalise". La contralto Floren-ce Kopleff, aún en pasajes de "mezzo", lució una musicalidad arrobadora, con espléndida dicción y una escuela vocal admirable.

Hay que detenerse aquí para señalar que la adaptación instrumental recibida para esta obra (que no es litúrgica tradicional), ha sido cuidadosamente preparada. Desde luego, se ha respetado la inclusión de instrumentos hoy ya obsoletos, cual trompetas en Re y soprano, como, asimismo, los oboes "d'amore" y el "corno da caccia", todo lo cual, sumado al órgano y un discreto uso de instrumentos de arco modernos, alcanzó a dar una ambientación aural apropiada. Si a ello se agrega lo que realmente ha presidido ambas versiones, la seriedad estilística, el lector podrá imaginarse que este envío del Departamento de Estado norteamericano quedará en los anales de la vida musical chilena como uno de sus momentos más gloriosos. Robert Shaw fue aclamado en forma delirante, y junto a él los solistas, vocales e instrumentales, y el coro.

En las Notas al Programa se dice que Bach hizo petición de su nombramiento como Maestro de Capilla, en Santo Tomás, en 1733, junto con enviar el Kyrie y Gloria a Federico Augusto, elector de Sajonia, y que dicha petición fue atendida tres años más tarde (en 1736). No hay tal. Bach fue elegido para dicho cargo, el 13 de mayo de 1723, tras su memorabilia estada en Cothen. Permaneció en ese cargo hasta su muerte, acaecida en 1750, de los 38 a los 65 años de edad, período en el que escribió algunas partes de las Cantatas No. 12 (1724) y No. 29 (1731), que incluyen en la Misa. (1733-1738).

P. G.

### OLEOS DE ANA CORTES



Continúa la exposición de oleos de Ana Cortes en la Galería Carmen Waugh, Bandera No. 12. En el grabado, de izquierda a derecha: María Cortés, Francisco Arestia y la artista, en el día de la inauguración de la exposición, que fue muy concurrida por destacadas artistas, como Inés Puyó, Maruja Pineda, Judith Alpi; admiradores y relaciones de la pintora.

### AL DIA

**HEMINGWAY Y LAFOURCADE.** — Hoy a las 10 horas, en el Instituto Chileno-Norteamericano, Moneda 1467, el escritor Enrique Lafourcade disertará sobre Ernest Hemingway y Scott Fitzgerald. La entrada es libre. A continuación, a las 11 horas, el Tercer Secretario de la Embajada de los Estados Unidos ofrecerá una conferencia, en inglés, sobre el tema "Historia Norteamericana 1948-1964".

**LA IDEA DEL HOMBRE ENTRE OCCIDENTE Y ORIENTE.** — El ex Secretario del Comité Oriente y Occidente de la UNESCO, Dr. Eduardo Astiara, antiguo colaborador de los doctores Marañón, López Ibor y Lain Entralgo, quien investigó la obra del Dr. Alexis Carrel, ofrecerá una conferencia el próximo lunes, a las 19 horas, en la Biblioteca Nacional, Moneda 650. La entrada es libre.

### Conferencias, Exposiciones, Música.

- MUSEOS:**  
**MUSEO DE BELLAS ARTES.** — Parque Forestal de meritas a sábado, desde las 9.30 a 12.30 horas y de 13 a 16.30 horas.  
**MUSEO HISTORICO.** — Miraflores 30, Martes a sábado, de 9 a 12, y de 13 a 18 horas.  
**MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA.** — Avenida Vicuña Mackenna 94-A, Martes a sábado, de 13 a 18 horas, Domingo, de 10 a 13 horas.  
**MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.** — Horario de martes a sábado, de 15 a 20 horas, Domingos y festivos de 11 a 15 horas.  
**MUSEO DE HISTORIA NATURAL.** — Quinta Normal, Martes a sábado, de 9 a 12 y de 13 a 18 horas.  
**MUSEO DE ARTE POPULAR.** — Cerro Santa Lucía, Martes a sábado, de 10 a 12.30, y de 15 a 19.30 horas.
- BIBLIOTECAS**  
**BIBLIOTECA COMERCIAL:** Embajada de Estados Unidos, Agustinas 144, 9.º piso, De lunes a viernes, de 9 a 13 y de 14 a 18 horas.  
**BIBLIOTECA EDUCACION SECUNDARIA:** Compañía 1579, de 9 a 12 y de 13 a 19 horas.  
**BIBLIOTECA EDUCACION PRIMARIA:** Cerrada por trasladarse a Cienfuegos 56.  
**BIBLIOTECA NACIONAL:** Avenida Bernardo O'Higgins, entre Miraflores y Mac Iver.
- OSCAR SAINT MARIE:** Acuarelas sobre paisajes de Francia, España, Holanda, Alemania e Italia, Sala Previsión Banco de Chile, San Antonio 327, subterráneo.  
**VICTOR FRANZ FEIMER:** Oleos, Sala Banco de Chile, Huérfanos 872, entreprelo, Abierto, de 10.30 a 13 y de 16.30 a 20 horas.  
**ANA-CORTES** — 13 oleos, en la Galería Carmen Waugh, Bandera 121.
- HELGIA KREBS:** Oleos de tendencia abstracta, Galería de Arte, Embajada del Brasil, Avenida B. O'Higgins 1650.  
**IMPRESIONISTAS Y POST IMPRESIONISTAS:** 50 obras originales de artistas europeos: Manet, Vlaminck, Renoir, Utrillo, Kisting, Passarot, Picasso, Toulouse-Lautrec, Gris, Mondrian, Dufly y otros, Inst. Cultural Las Condes, Avda. Apoquindo 6570.  
**RETROSPECTIVA DE BERNI:** Oleos y grabados del pintor argentino, Museo de Arte Contemporáneo, Quinta Normal.  
**LEONOR BARNET:** Temas araucanos, Circuito de Periodistas, Amunátegui 31.  
**WILMA HANING:** esculturas, Casa de la Cultura Nuevas, Avenida Irarrázaval 4055.  
**GRABADOS, LIBROS Y BORDADOS PARAGUAYOS:** Hall Ministerio de Educación, Avenida B. O'Higgins 1371.  
**ARTESANIA EN MARFIL MARINO Y CUERNOS DE RES.** — Por el artista chileno Alberto Cantin, residente en el Perú, Club Peruano, Avda. B. O'Higgins 520, inaugura a las 19 horas.
- CONFERENCIAS**  
**HEMINGWAY Y FITZGERALD:** El escritor chileno Enrique Lafourcade disertará sobre estos novelistas a las 10 A. M. en el Instituto Chileno-Norteamericano, Moneda 1467, Entrada libre.

### SOCIEDAD NACIONAL DE PESCA RINDIO HOMENAJE A LA CORFO

Ofreció almuerzo con este motivo a los altos ejecutivos de la Corporación.

Ayer se efectuó el almuerzo de homenaje que ofreció la Sociedad Nacional de Pesca a la Corporación de Fomento de la Producción, con motivo de cumplir esta entidad 25 años de existencia. Asistieron altos ejecutivos de CORFO y del Gobierno como asimismo los dirigentes de la mencionada sociedad. Ofreció la manifestación Guy de Moras, presidente de la Sociedad Nacional de Pesca, y agradeció Sergio Fajardo, gerente general subrogante de la CORFO. El señor De Moras, destacó la gran labor que ha realizado la CORFO en el país, centrándose su intervención en especial en el plan pesquero del norte, y al impulso que en general ha dado la CORFO a las actividades pesqueras en todo el país.

### EN LA MONEDA. NUEVO CODIGO DE GARANTIA PARA INVERSIONISTAS

El proyecto respectivo fue analizado ayer por el Presidente de la República y el Ministro de Hacienda.

Un proyecto de amortización rápida de inversiones fue considerado por el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, en entrevista con el Presidente de la República. Explicó el Ministro Mackenna, posteriormente, que se trata de un nuevo código de garantía para los inversionistas nacionales y extranjeros destinado especialmente a estimular el rubro exportaciones. Es probable que hoy sea aprobado el proyecto de ley.

**Comunican muerte de ciudadana chilena en Mendoza**  
 El Consulado de Chile en Mendoza comunicó al Ministerio de Relaciones Exteriores el fallecimiento de la ciudadana chilena Lily Violeta Cleary Chocano. Al mismo tiempo, hizo un llamado a sus parientes para ponerse en contacto con el Consule, Arturo Benavides, por asuntos de su interés.

**Nuncio agradeció atenciones**  
 Para agradecer las atenciones recibidas durante su visita a Antofagasta y Valparaíso se entrevistó con el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Daza, el Nuncio Apostólico Monseñor Egnaro Rigli-Lambertini. El representante papal anunció igualmente su propósito de visitar otras provincias del país en viaje de conocimiento.

**Destinaciones en el Servicio Exterior**  
 El Director General Adjunto de la Cancillería, Raúl Egueta, viajó a Buenos Aires para asumir el cargo de Ministro Consejero de la Embajada de Chile, en reemplazo de Alvaro Droguett, quien regresó al país. Por su parte, el jefe del Departamento Organismos Internacionales, Gastón Wilson, se trasladará los primeros días de julio a la República Dominicana para asumir las funciones de Encargado de Negocios.

**Intendentes plantean problemas regionales**  
 Los Intendentes de Valparaíso, Aconcagua, Coquimbo y Cautín se entrevistaron ayer con el Subsecretario del Interior para considerar asuntos relativos a sus respectivas provincias. La primera autoridad de Aconcagua, Sergio Simonetti, se refirió a la radicación de pobladores que habitaban en Chagres y fueron damnificados por inundaciones. También trató sobre la creación de la comuna de Curimón. Por su parte, los Alcaldes de Valparaíso, Guillermo Winter, y de Viña del Mar, Raúl Celis, plantearon problemas financieros de sus comunas.

**Director de Investigaciones informó a S. E.**  
 El Director General de Investigaciones, Emilio Oelckers informó al Presidente de la República de las diligencias que se practican en relación a la falsificación de cheques dólares. Al mismo tiempo, trató con el Jefe del Estado sobre el proyecto de ley que convierte en imposible la asignación que recibe el personal, por concepto de riesgo policial.

**Pago de reajuste de pensiones a jubilados de PT**  
 La intervención del Ministerio de Hacienda en el pago de reajuste de pensiones a los jubilados de la Caja de Pensiones de Chile, se paguen oportunamente. Revalorización de los jubilados a los jubilados de las Ferrocarriles de Chile, se paguen oportunamente de esos ex empleados. Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

### EN EL CLUB PERUANO



El Club Peruano, ubicado en Avda. B. O'Higgins 520, ayer, a las 19 horas, se inauguró oficialmente la nueva biblioteca, y sala de billar, además de un equipo de radio y pick up destinados al uso de los socios. En esta oportunidad, se abrió la exposición de artesanía en marfiles marinos y cuernos de res del artista chileno, residente en el Perú, Alberto Cantin.

### LA ACTIVIDAD ECONOMICA

#### Banco Central toma medidas para proteger la industria nacional

Eleve el porcentaje de depósitos para la importación de estancos y cilindros de gas licuado.

El Comité Ejecutivo del Banco Central, accediendo a una petición de la Sociedad de Fomento Fabril, acordó elevar de 10 por ciento a diez mil por ciento el depósito de garantía para la importación de estancos y cilindros de gas licuado, con capacidad de 150 litros o más.

Con esta medida se protege la industria nacional que está en óptimas condiciones para construir en el país dichos artefactos, que se emplean en edificios y grupos habitacionales.

**ALIANZA PARA EL PROGRESO**  
 El Ministro de Hacienda, Luis Mackenna Shiell, anunció que hoy entregará a la Cámara de Diputados una declaración sobre el monto de los habidos.

**GAS LICUADO**  
 El Ministro de Hacienda biamente en el transcurso de la próxima semana, entregará antecedentes sobre los costos de producción y comercialización del gas licuado. Posiblemente se declare la producción y comercialización del gas licuado. Posiblemente se declare la producción y comercialización del gas licuado.

Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

### Murió ex Comandante en Jefe del Ejército Rafael Fernández

El Ministerio de Defensa anunció el fallecimiento del ex Comandante en Jefe del Ejército, don Rafael Fernández, quien murió a las 14.00 horas de la tarde, en su domicilio particular, en la calle de los Andes, 141, de la comuna de Providencia.

El programa de televisión de los días 13 y 14 de junio, en el Canal 13 - U. Católica:

14.00	Servicio informativo
14.15	Cine
14.30	En el Mundo de los Discos
18.05	Becas del Canal 13
18.35	Buscando la Estrella
18.50	Cine: Francia, Come to be fair
19.45	Pantalla del Deporte
20.00	Dibujos Animados
20.10	Noticiero UFA
20.20	Don Gato
20.50	En la Hora del Aperitivo
21.00	Cartel de Estrellas
21.20	Ciudades y pueblos de Chile
21.40	En Rincón de Mariela
22.00	Servicio informativo
22.15	El Tiempo
22.17	Entrevista a los señores Vicentinos de la Facultad de Ingeniería de la UC Tomás Viqueky y Franco Rossi
22.32	Maverick

**TELEVISION CANAL 9 - U. DE CHILE**

19.45 CARTA DE AJUSTE  
 20.00 PRESENTACION CHEYENNE: Telecine, "Ley de Fuga"  
 20.45 PANTALLA NOTICIOSA: Informativo diario  
 21.07 CLUB DE LA GUITARRA: Con Raúl Gardy  
 21.25 NOTAS BRITANICAS: Con Leda Caseres  
 21.30 TV RETES? Un teletexto cómico  
 21.50 TELECINE  
 22.10 EL ARTE DE LA DANZA: Danzas con Carmen Beauchamp y Gabby Concha. Presentación Patricio Bunster  
 22.20 DESPEDIDA

**TELEVISORES GELOSOS**

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23 "VISION TOTAL"

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO ENTREGA INMEDIATA AMPLIAS FACILIDADES

Unico con selector Nuvisorizado, combinado con 4 pasos de ampliación F. I.

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO **TELEMUNDI** MAC IVER 191 - CAS. 2749 FONDO 5177

DISTRIBUIDORES GENERALES **Bonacic y Caro Ltda.** M. AUXILIADORA 937 PARAD 616 AV

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO **TELEMUNDI** PROVIDENCIA 2131 - FONDO 569038

**TELEVISION Canal 13 - U. Católica**

14.00 Servicio informativo  
 14.15 Cine  
 14.30 En el Mundo de los Discos  
 18.05 Becas del Canal 13  
 18.35 Buscando la Estrella  
 18.50 Cine: Francia, Come to be fair  
 19.45 Pantalla del Deporte  
 20.00 Dibujos Animados  
 20.10 Noticiero UFA  
 20.20 Don Gato  
 20.50 En la Hora del Aperitivo  
 21.00 Cartel de Estrellas  
 21.20 Ciudades y pueblos de Chile  
 21.40 En Rincón de Mariela  
 22.00 Servicio informativo  
 22.15 El Tiempo  
 22.17 Entrevista a los señores Vicentinos de la Facultad de Ingeniería de la UC Tomás Viqueky y Franco Rossi  
 22.32 Maverick

**TELEVISION Canal 13 - U. Católica**

14.00 Servicio informativo  
 14.15 Cine  
 14.30 En el Mundo de los Discos  
 18.05 Becas del Canal 13  
 18.35 Buscando la Estrella  
 18.50 Cine: Francia, Come to be fair  
 19.45 Pantalla del Deporte  
 20.00 Dibujos Animados  
 20.10 Noticiero UFA  
 20.20 Don Gato  
 20.50 En la Hora del Aperitivo  
 21.00 Cartel de Estrellas  
 21.20 Ciudades y pueblos de Chile  
 21.40 En Rincón de Mariela  
 22.00 Servicio informativo  
 22.15 El Tiempo  
 22.17 Entrevista a los señores Vicentinos de la Facultad de Ingeniería de la UC Tomás Viqueky y Franco Rossi  
 22.32 Maverick



# TEMPORALES DAÑARON CAMINOS E INSTALACIONES PORTUARIAS EN EL SUR

## LAS ALTAS MAREAS DE LOS ULTIMOS TRES DIAS HAN SIDO SUPERIORES A LAS DE UN AÑO NORMAL.

Los fuertes temporales y en las instalaciones de las zonas sur y austral, han ocasionado hasta ahora los fuertes vientos que hacen algunos días de gran parte de la zona sur y austral, han ocasionado hasta ahora los fuertes vientos que hacen algunos días de gran parte de la zona sur y austral, han ocasionado hasta ahora los fuertes vientos que hacen algunos días de gran parte de la zona sur y austral...

que existe en la provincia de Valdivia. En efecto, los antecedentes recibidos por radio en el Ministerio de Obras Públicas, señalaron que los caminos más perjudicados por los temporales han sido los de Valdivia y La Unión, de Río Bueno a Lago Ranco, de Raumán a Paillico y de Valdivia a Paillico. Mientras tanto, continúa lloviendo en toda la zona sur.

instrucciones a las autoridades de Vialidad de Valdivia, para que adopten las medidas del caso a fin de resolver las dificultades provocadas por los temporales, especialmente para el tránsito de vehículos y peatones.

### ALTAS MAREAS

Por su parte, la Superintendencia Naval recibió informes de la Capitanía de Puerto de Castro, indicando que en los últimos tres días, las altas mareas del litoral sur y austral han subido más que en todo un año normal. Como resultado, las aguas del mar ocasionaron graves daños en la mayor parte de las instalaciones portuarias de dicha región causando, al mismo tiempo, el naufragio de embarcaciones menores y la pérdida de sus cargamentos, especialmente en Castro, Ancud, Dalcahue, y otras localidades de la Isla Grande Chilota.

# LOCALES, INDEPENDIENTES Y CAMPESINOS REITERAN ADHESION A J. DURAN

Esta provincia ha constituido una gran sorpresa para los observadores políticos. — Multitudes en ciudades, pueblos y villorios. — Ferrovora adhesión de la J. Radical y de las mujeres.

Las elecciones llegadas desde Chillán indican que la provincia de Nuble es el candidato a la presidencia de la República, senador Julio Durán, ha obtenido la gran mayoría de los votos en las grandes jornadas políticas que años atrás se celebraban en esta región, tanto por contracciones, como por la adhesión del radicalismo, de su juventud, de la adhesión del radicalismo, de su juventud, de la adhesión del radicalismo, de su juventud...

pleataron totalmente el local. Hicieron uso de la palabra en esa ocasión el Presidente de la Asamblea Radical, Alberto Marin; el regidor Juan Fuentealba; la presidenta del Comando Femenino, Ubertina Fuentes; la vicepresidente de la Juventud Radical, Flor Marina; el vicepresidente de la Juventud, Carlos Flores, además de los diputados Víctor Flores Castellí y Orlando Basso. En aplaudido discurso el senador Durán destacó el significado de su candidatura que está al servicio de los verdaderos intereses del país. A las 22 horas, se le ofreció al candidato una comida en el Club Social de la ciudad, asistieron entre otros destacados vecinos de la ciudad, asistieron señores Jorge Briceño, Sergio Valdivia, Víctor Morales, Roberto Donoso, Héctor Bocaz, Angel Solo, Anibal Reyes y Jorge Vivallo.

## DECLARACION SOBRE LA VIVIENDA

El Ministro de Hacienda, Luis Mackenna Shiel, informó ayer que la Caja Central de Ahorros y Préstamos entregará, el lunes próximo, una declaración pública con los estudios técnicos y financieros que se han realizado para rebajar los intereses, del 7 al 3 por ciento, en los préstamos que otorgan las Asociaciones de Ahorro y Préstamo a sus imponentes, y que posteriormente se pondrá en aplicación dicha rebaja.

## OBRAS PUBLICAS

AGUA POTABLE PARA CHANARAL.— A fines de año quedará totalmente normalizado el suministro de agua potable para Chanaral, según informó ayer el Director de Obras Sanitarias, ingeniero Ramón del Valle. En el próximo mes de julio llegará al país la maquinaria importada que permitirá el funcionamiento de la planta resacadora de agua de mar y convertirla en potable. Entretanto las obras civiles se hallan casi totalmente terminadas, lo que permitirá montar dicha maquinaria en cuanto llegue a Chile, permitiendo la aducción de este vital elemento hacia Chanaral.

En la actualidad el suministro es de 300 metros cúbicos diarios, el que subirá a mil metros una vez puesta en marcha la nueva planta.

CONSTRUCTORES LATINOAMERICANOS.— En audiencia especial recibió ayer el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue a los miembros del Consejo Directivo de la Federación Latinoamericana de la Construcción, los que le informaron sobre los acuerdos alcanzados en la Quinta Reunión celebrada hace poco en esta capital.

Encabezó la delegación visitante el secretario general de la Federación Internacional, General Gout de México, el cuya capital tiene su sede el organismo de la industria de la construcción. Acompañaron a los constructores extranjeros, el vicepresidente y el gerente de la Cámara Chilena de la Construcción, Sergio Torretti y Eduardo Ugarte, respectivamente.

## PERSONAS PERECIERON AL INTALAR COMPRESORA DE AIRE

Personas perecieron instantáneamente al explotar una compresora de aire en una vivienda en calle San Joaquín N.º 2149. Las víctimas son el empleado de dicho establecimiento, de 34 años de edad, y su hijo Domingo Torres, de 17 años, estudiante.

## CONCENTRACION EN QUILLON

Minutos después de las 13 horas, el senador Durán y comitiva llegaron a Quillón, cuyo pueblo lo esperaba concentrado en el Teatro Municipal de la localidad. En medio del mayor entusiasmo proclamó su candidatura el Alcalde de la comuna y presidente del Comando Comunal, Dr. Elias Alcalde, habiéndose pronunciado en el discurso el senador Humberto Aguirre Doolan, quien se refirió a la gran labor del Partido Radical en pro del progreso de Quillón y de toda la provincia. A continuación hablaron los diputados Víctor Flores Castellí y Orlando Basso; el presidente de la Asamblea Radical de Quillón, Clodomiro Labbé, y el presidente de la Asamblea Radical de Cerro Negro, Miguel Jorjap. Por último hizo uso de la palabra el senador Durán quien, al referirse a la promesa que hacen los candidatos, dijo: "El señor Allende quiere cambiarlo todo y así lo ofrece, hasta cambiar el tiempo. Quiere que lleve por decreto". Se refirió a la labor radical de protección al niño aun antes de nacer y de protección a la

## REUNION CON INDEPENDIENTES

Cerca de las 12 horas los Comités Independientes de Chillán, con asistencia de más de trescientas personas, recibieron al abanderado radical en una amplia reunión que fue presidida por el presidente de los independientes de Nuble, Victoriano Luengo, quien dijo que la gran mayoría de los independientes de la provincia están firmemente al lado del senador Durán, porque ven en éste a un hombre de esfuerzo y de trabajo que conoce los problemas del país y que es el único capaz de enfrentar con éxito el futuro de Chile. El senador Durán agradeció la recepción que se le brindaba, tanto por los hombres como por las mujeres independientes de Chillán y se refirió a la importancia que para el país tiene la inscripción electoral femenina. "Somos una colectividad política de izquierda — agregó — pero antagónica al marxismo; somos democráticos como Frei, pero no participamos del encadenamiento ni del vasallaje del alma. Somos laicos, pero ser laico no es ser anticatólico ni antirreligioso, ya que el laicismo es una doctrina que tiende a poner un ordenamiento en las cosas; cada acción en su lugar, cada concepto en donde debe corresponderle. Respetamos al sacerdote cuando sube al púlpito a dirigir la oración de sus feligreses, pero repudiamos al que sube a hacer política o a recomendar una colectividad política."

## COMIDA DEL COMERCIO E INDEPENDIENTES

Más de 800 personas asistieron a una comida que anoche ofreció al candidato presidencial el comercio y los independientes de Chillán. En los diversos discursos se expresó la confianza que esos sectores tienen depositada en la recia personalidad del abanderado presidencial del radicalismo y de los independientes.

## PROGRAMA DE HOY

Entre los actos que más se destacan del programa de esta jira preparado para hoy, figuran concentraciones en diversas localidades campesinas, en un Viaje de Honor que ofrecerán al candidato presidencial las damas duranistas de Chillán.

## Gerente de Ventas de RCA viajó a los Estados Unidos



Se dirigió a los Estados Unidos, via LAN-Chile, el Gerente de Ventas de Radio Corporation of América, Regresa a Santiago a fines de noviembre próximo, y durante su ausencia será subrogado en la Gerencia de Ventas de RCA Víctor por el señor Jorge Bernaldes. En el grabado, aparece el señor Bernaldes acompañado por algunas de las personas que concurrirán a un curso de "Marketing", organizado por

Radio Corporation of América, Regresa a Santiago a fines de noviembre próximo, y durante su ausencia será subrogado en la Gerencia de Ventas de RCA Víctor por el señor Jorge Bernaldes. En el grabado, aparece el señor Bernaldes acompañado por algunas de las personas que concurrirán a un curso de "Marketing", organizado por

## Barbitúricos y otros depresores están sometidos a control

Una resolución de la Dirección General de Salud sometió a control, a partir de ayer, diversos medicamentos que contienen barbitúricos y otros depresores del sistema nervioso central, cuyos efectos son susceptibles de producir acostumbramiento. Las especialidades farmacéuticas sometidas a control comprenden los jarabes "Nervolta" y "Sedarin", "Norgine", las tabletas "Dormalva", el bromuro de potasio y el "Fenobarbital".

También quedaron incluidas en la lista de preparados estimulantes del sistema nervioso central sujetos a control del Decreto número 189, del 17 de octubre de 1963, las capsulas "Difetam", de acción prolongada, por contener anfetaminas, cuyos efectos son susceptibles de ocasionar acostumbramiento. La resolución excluye de la lista de preparados hipnóticos sujetos a control la especialidad farmacéutica "Nembudona", en capsulas por contener extractos secundarios, por sobredosisación, que contrarrestan los fenómenos de habituación, característicos de los preparados barbitúricos.

## PERSONAS PERECIERON AL INTALAR COMPRESORA DE AIRE

Personas perecieron instantáneamente al explotar una compresora de aire en una vivienda en calle San Joaquín N.º 2149. Las víctimas son el empleado de dicho establecimiento, de 34 años de edad, y su hijo Domingo Torres, de 17 años, estudiante.

## CONCENTRACION EN QUILLON

Minutos después de las 13 horas, el senador Durán y comitiva llegaron a Quillón, cuyo pueblo lo esperaba concentrado en el Teatro Municipal de la localidad. En medio del mayor entusiasmo proclamó su candidatura el Alcalde de la comuna y presidente del Comando Comunal, Dr. Elias Alcalde, habiéndose pronunciado en el discurso el senador Humberto Aguirre Doolan, quien se refirió a la gran labor del Partido Radical en pro del progreso de Quillón y de toda la provincia. A continuación hablaron los diputados Víctor Flores Castellí y Orlando Basso; el presidente de la Asamblea Radical de Quillón, Clodomiro Labbé, y el presidente de la Asamblea Radical de Cerro Negro, Miguel Jorjap. Por último hizo uso de la palabra el senador Durán quien, al referirse a la promesa que hacen los candidatos, dijo: "El señor Allende quiere cambiarlo todo y así lo ofrece, hasta cambiar el tiempo. Quiere que lleve por decreto". Se refirió a la labor radical de protección al niño aun antes de nacer y de protección a la

## PROGRAMA DE HOY

Entre los actos que más se destacan del programa de esta jira preparado para hoy, figuran concentraciones en diversas localidades campesinas, en un Viaje de Honor que ofrecerán al candidato presidencial las damas duranistas de Chillán.

## COMIDA DEL COMERCIO E INDEPENDIENTES

Más de 800 personas asistieron a una comida que anoche ofreció al candidato presidencial el comercio y los independientes de Chillán. En los diversos discursos se expresó la confianza que esos sectores tienen depositada en la recia personalidad del abanderado presidencial del radicalismo y de los independientes.

## PROGRAMA DE HOY

Entre los actos que más se destacan del programa de esta jira preparado para hoy, figuran concentraciones en diversas localidades campesinas, en un Viaje de Honor que ofrecerán al candidato presidencial las damas duranistas de Chillán.

## COMIDA DEL COMERCIO E INDEPENDIENTES

Más de 800 personas asistieron a una comida que anoche ofreció al candidato presidencial el comercio y los independientes de Chillán. En los diversos discursos se expresó la confianza que esos sectores tienen depositada en la recia personalidad del abanderado presidencial del radicalismo y de los independientes.

## PROGRAMA DE HOY

Entre los actos que más se destacan del programa de esta jira preparado para hoy, figuran concentraciones en diversas localidades campesinas, en un Viaje de Honor que ofrecerán al candidato presidencial las damas duranistas de Chillán.

## LA JUSTICIA CONFIRMA SANCIONES POR EXPLOTACION DE UN BASURAL

La Quinta Sala de la Corte de Apelaciones no dio lugar a un recurso de amparo que interpuso Ricardo Charaud Díaz de Valdés en contra de cuatro sanciones que le aplicó el Servicio Nacional de Salud por explotar un basural en su fundo "El Guanaco Alto", de Conchalí. Las multas consisten en el pago de 500 escudos cada una y le fueron aplicadas por no cumplir con las disposiciones sanitarias de rigor. Incluso, existe orden de detención contra Charaud, pero éste se encuentra prófugo. Según el Servicio Nacional de Salud, en el basural recibía 1.200 metros cúbicos de basuras, de los cuales obtenía una utilidad mensual de 24 mil escudos en la venta de papel de desecho y latas de conservas vacías.

## SERVICIO SEGURO SOCIAL CELEBRA 39º ANIVERSARIO

El lunes 15 del presente, el Servicio de Seguro Social cumplirá 39 años, desde que por primera vez abrió sus oficinas para atención de los obreros. Esta fecha importante para la previsión del país será celebrada con un emotivo acto que se realizará este mismo día, a las 18.30 horas, en el Teatro Municipal, al cual han sido especialmente invitados,

**Tentaciones para los Santos**

LANGOSTAS Y CENTOLLAS cocidas, listas para servir

TORTAS HELADAS y de FANTASIA para regalos Cajas de Chocolate Castañas Confitadas

POLLOS, CAPONES y PAVOS de La Cartuja, listos para cocinar y servir

GRAN SURTIDO DE VINOS Y LICORES

Y además todo lo que necesite para una inolvidable fiesta familiar

SERVICIO A DOMICILIO

**Oriente** m.r.

PLAZA ITALIA FONOS 32029-34078

Publicitas m.r.

JUNIO 13 SAN ANTONIO





-Mi mujer es intransigente con la cera del piso.

### Con un palito y un ladrillo...

por R. G. A.

Lo que está aconteciendo con el Partido Comunista tiene mucha semejanza con lo que ocurrió al ratón agudo y con lo que aconteció con todos los parientes cercanos de ese gran curioso que pagó con su existencia su manera despreciable de mirar los peligros que se esconden detrás o debajo de un artefacto de apariencia inocente.

Con cierta fruición algunos jóvenes de la política nacional se preguntan qué puede haber de malo en una revolución que se va a llevar a cabo por la vía pacífica. En una revolución en la que participarán muchos burgueses de ánimo prudente. En una revolución que se llevará a cabo en Chile, país que ha servido de escenario a tantas dignas jornadas de legalidad y de buen juicio.

Se olvidan, estos señores del coraje a toda prueba, de que con un palito y un ladrillo se obtienen efectos catastróficos para los que no quieren creer que el arma está destinada a la destrucción de ellos.

En la edición de marzo del "Political Affairs", vocero doctrinario del Partido Comunista Mundial, que se edita en los Estados Unidos de América, aparece un interesante artículo del senador don Luis Corvalán Leiva. En un artículo —no hay dudas— destinado a ser leído por los comunistas; pero que, gracias a las bondades nunca negadas de la libertad de información, debe llegar también a los curiosos que desean meterse debajo del inocente ladrillo. Es decir, es un artículo "boomarang", que va a devolver a sus inspiradores el impacto que debió ser absorbido nada más que por las víctimas que van a caer en la dura empresa de intentar ser "compañeros de ruta" del comunismo.

Para terminar: "Se olvidan que ellos (los partidos comunistas) están encabezando la lucha de las masas por obtener satisfacción; que al hacer de esta lucha masiva la piedra angular de su política, esos partidos han logrado considerables progresos, han creado la unidad y han organizado y fortalecido el movimiento revolucionario."

### "España fue su Dulcinea..."

por TITO MUNDT

Lo oí hablar primero en Santiago y más tarde en Madrid. Antes había escuchado a Indalecio Prieto en el Estadio Nacional, a Ortega y Gasset en la Universidad de Chile, a Blasco Ibáñez —cuando chico— en el Club de Señoras, a Ramón Gómez de la Serna en el Municipal, y a una serie de españoles célebres más, en su propia salsa. En la Ciudad de la Corte o a Agustín de Foxá, autor de "Madrid de Corte a Checa", que ha sido el mejor charlador que he escuchado en mi aventura vida. En "La Bañera Alegre", cerca del Retiro, nos pasábamos horas de horas con unos amigos oyéndole contar recuerdos de viaje.

No hay caso con los españoles! Los franceses pueden ser más precisos y exactos, los italianos más apasionados, y los yanquis más numéricamente científicos para presentar un tema, pero los españoles tienen una gracia y una fantasía únicas. Una fantasía que a veces salta sobre la lógica y se escapa de los datos excesivamente precisos, pero que le dan un color, una pasión, un gracejo y un alma, que no les inyecta nadie.

Pues bien, Federico García Sánchez, que acaba de morir a los 78 años en Madrid, y que será enterrado en la ciudad del Toboso, la cuna de Dulcinea, era el rey de la charla. Sin papel, con un vaso de agua a la mesa y un cigarrillo entre los labios, era capaz de hablar horas de horas. Los adjetivos, las descripciones llenas de poder evocador, los chistes, las citas históricas, las alusiones, los retratos rápidos, las pinceladas certeras, eran su especialidad. No cansaba jamás. Anunciaba que hablaría dos horas. Hablaba tres y cuatro y la gente pedía más y más... Cuando hablaba de París o Londres, daba la sensación de estar navegando por el Sèpè o atravesando el Támesis. Y cuando describía a Madrid, se sentía la silueta de Carlos V y se palpaba la majestad militar de la Plaza Mayor... Escribió varios libros. Entre ellos, anotamos: "Por tierra frazosa", "La fiesta del cañaveral", "Madrid", "El barrio latino", "Adios", y muchos más. A través del Atlántico 30 veces y el Pacífico 20, pero su cuartel general era Buenos Aires, en América del Sur.

De Santiago de Chile me dijo que "tenía cara de fortín y de patio sevillano enclavado al pie de un telón de fondo, muy bien pintado, que se llamaba la Cordillera de los Andes". Recorrió la totalidad de los países de América y tenía algo de maleta viajera y de pasaporte. Fue miembro de la Real Academia Española y ostentaba en el pecho una docena de condecoraciones. Un hijo suyo murió peleando en la guerra civil y dejó únicamente a su anciana viuda. Por petición expresa suya, será enterrado en el pueblo del Toboso, y su epitafio dirá: "España fue su Dulcinea. Admirador fanático del Quijote, se conocía como nadie la obra de Cervantes. A caballo, igual que el Caballero de la Triste Figura, había recorrido, uno a uno, los pueblecitos de la Mancha y había dado una charla al pie de los últimos molinos..."

Pero su magia fundamental la exhibía al abrir los labios e iniciar una charla. Lenta, ceremoniosamente, con algo de sacerdotado que oficia misa, Federico iba desmenuzando el telón sobre una ciudad y hacia caminar mentalmente a sus auditores. Y, entonces, zarzaba la flutilla de las imágenes, surgía la escuadra de las descripciones poéticas y se iniciaba la partida, en apretados batailloneros, de frases artiladas de belleza. Y en esto yo tenía rival, y estoy seguro que en estos momentos le está haciendo al Buen Dios una magnífica pintura de la tierra, vista por un charlista con genio.

### Por una conciencia pesquera

Chile cuenta con aptitudes y recursos potenciales para enfrentar en la parte que le corresponde el desafío de la explosión demográfica mundial, que se acentúa particularmente en las zonas subdesarrolladas.

El problema a nuestro respecto, incide de manera fundamental en la creación de una conciencia alerta a las posibilidades reales que encierran nuestro suelo, subsuelo y mar. Esta conciencia debe tener su asiento en el Estado y sus organismos de promoción de la riqueza; en los particulares, como elemento básico de consumo, y en los productores, que son las piezas vitales de todo el mecanismo que da movimiento a la riqueza nacional.

Con la explotación de las reservas pesqueras, que se adivinan inagotables, se ha producido en Chile esta conjunción de puntos de vista, con resultados que, a muchos, parecen asombrosos.

En escasos años, la Corporación de Fomento de la Producción ha asumido la dirección técnica, y la responsabilidad de impulsar económicamente, dentro de la planificación general de nuestra economía, la riqueza existente en las dilatadas costas nacionales. El público, por su parte, ha ido adquiriendo la conciencia de que su alimentación es más barata y más nutritiva si complementa sus menús con productos del mar...

El resultado es satisfactorio. Aparte del consumo interno de pescado y mariscos frescos, que aumenta a ojos vistas, la exportación de harina y aceite de pescado empieza a registrarse en cifras apreciables de millones de dólares y en considerable economía de divisas, por productos que antes se importaban.

La creación, pues, de una conciencia pesquera nacional se encuentra, evidentemente, en marcha.

### Necesidad de más Juzgados

Los tres jueces del Crimen de Valparaíso han elevado un oficio a la Corte de Apelaciones de dicha ciudad, solicitando la creación de un Cuarto Juzgado de esta naturaleza en Valparaíso. La petición ha contado con la opinión favorable de la Corte respectiva, y ha sido enviada, a su vez, al Ministerio de Justicia.

Es interesante conocer algunos de los fundamentos de esta gestión. "Desde hace cincuenta y seis años —dice el oficio— la Justicia del Crimen de Valparaíso se encuentra servida por tres Juzgados de Mayor Cuantía, pues el Terceiro, que fue el último en crearse, comenzó a funcionar en el año 1908. Durante este tiempo la población de este departamento ha aumentado considerablemente en número, cantidad que aún crece más durante la época de verano, especialmente en la ciudad de Viña del Mar, que también queda dentro del radio jurisdiccional de estos Tribunales, por el hecho de que allí sólo existe un Juzgado de Menor Cuantía, lo que hace que llegue a ascender a más o menos seiscientos mil habitantes."

Esta sola consideración es suficiente para justificar la razón de la gestión iniciada. Fácil es suponer los cambios experimentados por el departamento de Valparaíso, el segundo en importancia después de la capital, en nada menos que medio siglo y algo más. La población se ha multiplicado, pero la vida social, política y económica ha experimentado, asimismo, una evolución que acentúa las causas que obligan al ciudadano a recurrir al amparo de la justicia en demanda de lo que considera de su derecho. Basta sólo observar la ramificación en general: la creación de tantos nuevos servicios públicos cuya existencia ni se vislumbraba allá por el año 1903, para concluir que es imposible atender las nuevas necesidades con sólo la misma estructura antigua.

Junto con la creación de otro Juzgado del Crimen, se pide elevar de categoría el de Menor Cuantía de Viña del Mar, para darle en dicha comuna la plenitud de la competencia y descongestionar así los de Valparaíso.

Por lo demás, las legítimas pretensiones de Valparaíso no significan un caso de excepción. Sin ir más lejos, tenemos el número de cinco Juzgados en lo Civil y de los cinco del Crimen no ha sido variado desde hace más de cuarenta años, en circunstancias de que la población del departamento de Santiago ha experimentado un aumento aún mayor que la de Valparaíso. En 1925, el Ministro de Justicia, José Maza, creó los Juzgados de

Menor Cuantía. Se abrieron diez en el departamento de Santiago, pero su número fue después reducido a cuatro, para ser más tarde elevado a siete. Hoy existen, pues, tres juzgados menos de esta categoría que hace treinta y nueve años.

Algo parecido cabe decir de todo el país. En Concepción, Temuco, Chillán, Valdivia, Talca, etc., los juzgados son hoy los mismos en número que hace cuarenta o más años. Sólo unos pocos de Menor Cuantía fueron agregados en 1925 o poco después.

Cierto es que la división territorial ha dado vida, con la creación de unos pocos nuevos departamentos, a algunos nuevos juzgados, como San Miguel, Puente Alto y Talagante, en la provincia de Santiago; Rio Negro, junto a Osorno; Maulin y Puerto Varas, en Llanquihue; pero también éstos pueden contarse con los dedos de la mano.

También se registra la creación de algunos pocos juzgados de Menor Cuantía en comunas, que no son departamentos, como ser, Mariguina, Villarrica, Carahue, Pozo Almonte, Pedro de Valdivia, etc., y en las proximidades de la capital, La Granja y Ochagavía. Estos tribunales también pueden contarse con parsimonia, aparte de tropezar con varios inconvenientes que dificultan su labor. Es, desde luego, frecuente que queden acéfalos, por tratarse de puntos apartados o por el rápido ascenso o traslado de sus titulares.

Se ha podido resolver en parte el problema planteado por el crecimiento de la labor judicial con pequeños aumentos del personal subalterno, con funcionarios a mérito o de otros servicios, como el de Prisiones e Investigaciones, de los cuales se han asignado algunos en comisión de servicio a los juzgados. No es difícil llegar a la conclusión de que este remedio es inconveniente, toda vez que prácticamente gran parte de la delicada función judicial queda delegada en los llamados actuarios. Son éstos los que toman las declaraciones, estampando confesiones o negativas y los testimonios comprometedores absolutos que se quedan echada la suerte de un proceso, la culpabilidad o inocencia de un reo. El papel que de facto cumplen los actuarios no está contemplado en la ley procesal, y la sola mención de estas prácticas judiciales revela elocuentemente cuán necesario es ampliar el número de los jueces letrados.

La iniciativa de Valparaíso pone, pues, de actualidad un mal que existe en toda la República y que es necesario abordar.

NEMROD

### Concepción social británica

El Embajador de S. M. Británica, Sir David Scott Fox, en reciente sesión de la Cámara Británica de Comercio, enunció los conceptos que reproducimos a continuación:

"Durante los últimos 50 años se ha comprendido, en general, que no es posible darse el lujo de tener lo que Disraeli (ese Primer Ministro británico de hace casi cien años) llamó "dos naciones" en el propio país, y que hay ciertas desigualdades en el nivel de vida que no podríamos tolerar en nuestra patria. La concepción británica del estado de "sensibilidad social" constituye, por cierto, un hito en ese camino.

En los últimos 10 años, o algo así, se ha cumplido una nueva y acaso más notable evolución en nuestro pensamiento. En todas partes se ha llegado a aceptar en grado creciente la tesis de que el mundo no puede permitirse el tener unas pocas naciones muy ricas, y un número mayor de naciones pobres. En realidad, comprendemos que el haber logrado la erradicación de la extrema pobreza en nuestro país no es suficiente, que no basta el haber creado "una nación" en lugar de las dos

de Disraeli. Debemos avanzar más aún y pensar en términos de "un mundo". Hace apenas unos años casi nadie se preocupaba seriamente de este problema, y constituye una extraordinaria revolución de nuestras ideas que hoy nos hayamos llegado ahora a aceptar que tan ancha brecha entre los países ricos y los pobres es, en cierto sentido, moralmente indefinible y no va ni siquiera en el propio interés de los propios países más ricos. Esto significa en verdad, un camino histórico en el punto de vista de la humanidad; y yo, por mi parte, estimo que puede señalar un nuevo y más esperanzador capítulo en las relaciones internacionales.

Por tanto, ahora llegamos a encarar el problema de lo que podría hacerse en este sentido, problema que concierne a todo país del mundo, en grado tal, que no menos de 1.500 delegados se hallan en Ginebra, representando a 120 naciones. Es de preocupaciones especial para Gran Bretaña, por sus intereses mundiales. También es de preocupación para todos nosotros, en cuanto individuos, y particularmente a gente como ustedes que aportan

tan gran contribución a las necesidades comerciales de Chile. El desarrollo y progreso de la tierra en donde tenemos la buena suerte de vivir, necesita de toda la ayuda económica y comercial que un país más desarrollado, como el nuestro, puede otorgar, para construir el gran futuro que le aguarda."

### Escuela de Artes y Oficios

Santiago, 9 de junio de 1964. Señor don Osvaldo Sagüés Olivares, Director de LA NACION. Señor Director y apreciado amigo: Con profunda emoción y gratitud he leído el vibrante editorial del diario de su digna dirección, acerca de la Escuela de Artes y Oficios y que fuera publicado el domingo último.

En una forma concisa y elevada, se condensa en él el drama del viejo plantel de educación industrial después del incendio que destruyó gran parte de sus valiosas instalaciones, tan indispensables para el normal funcionamiento de su vida docente. En él también se pone de relieve el generoso llamado del Comité que ten-

### Seis mujeres en la historia

#### Gran Bretaña



En realidad no son seis las mujeres que han reinado en Inglaterra, sino siete. Pero, cosa curiosa, casi siempre se evita mencionar a Lady Jane Grey, que subió al trono en 1553, a los 16 años. Solo catorce días duró su reinado, nutrido en la ilegitimidad, y producto de las ambiciones de su padre político, el Duque de Northumberland.

La sucedió en el trono la misma que con implacable inflexibilidad había ordenado su muerte: la reina María I, hija de Enrique VIII y de Catalina de Aragón. Católica apasionada, insuflada de ardor místico, a poco de asumir el gobierno impulsó una reacción sangrienta contra los reformistas, la que, después de su matrimonio con Felipe, hijo de Carlos V, y más tarde Felipe II, aumentaría en intensidad.

Inducida por su marido, emprendió una guerra contra Francia. El resultado fue la pérdida para Inglaterra de la plaza de Calais, última posesión inglesa en territorio francés desde la Guerra de los Cien Años.

Sostiene la leyenda que nunca pudo recuperarse del pesar que este hecho le produjo y que fue esa una de las causas que precipitaron su muerte.

La sucedió su media hermana, la Reina Isabel, hija de Enrique VIII y de Ana de Bolena.

Pocas veces el pueblo británico ha acogido el advenimiento de una soberana con mayor alegría que a la Reina Isabel. Es que, antes que nada, en ella veía la liberación de todo vínculo extranjero. Era, además, una auténtica "pur sang" inglesa.

Luego viene, en escrupuloso orden cronológico, María II, quien gobernó en igualdad de poderes que su marido, Guillermo III. Más tarde sube al trono de Inglaterra Ana I (1702-1714), quien murió sin dejar sucesión.

En 1837, el 20 de junio, a la muerte de Guillermo IV, que no dejó sucesión, subió al trono, a los 18 años de edad, Victoria, nieta de Jorge III.

Finalmente, el 6 de febrero de 1952, a la muerte de su padre, Jorge VI, ascendió al trono británico Isabel II, cuyo natalicio se celebra hoy.

Esta es la relación escueta y fría de las seis reinas que han gobernado Gran Bretaña. O sea, si a algunos lo prefieren así, no es esto todo, sin embargo. Qué va.

Las mujeres han sido siempre algo demasiado importante en la historia de la humanidad para que de ellas se haga, máxime si se trata de soberanas, una relación insumida en precisiones cronológicas y sin esos destellos de en-

cantadora luminosidad, o, a veces, de esos duros rasgos de fuerza que ensombrecen su cautivante condición.

Isabel, por ejemplo, nos referimos a la primera, es aún para los ingleses un personaje inolvidable.

"Juraba, escupía, golpeaba, con el puño cuando la irritaban; reía a carcajadas cuando la divertían, y se la divertía con facilidad... Su repulsa a todo impulso era inmedia y rica; bajo el aguijón del placer y ante el horrible estruendo de las grandes circunstancias, su alma saltaba con una vivacidad, un abanico, una presencia de espíritu que hacían de ella, en todo instante, un espectáculo fascinador."

Instintiva, alerta, económica hasta la avaricia, que si bien, como anotó Marín, es vicio entre los súbditos, suele ser virtud entre los príncipes, Isabel tenía todas las condiciones de sagacidad, de imaginación, de juicio certero, y de conocimiento de los hombres, de sus flaquezas y sus templanzas, que hace a los grandes soberanos.

El pueblo británico fue su marido. Un marido que debió sufrir todas las asperezas de una conyuge a menudo cruel; pero provista de un sentido práctico, capaz de sacarlo de todos los apuros.

Y de infundirle grandeza, además.

Isabel sabía muy bien, y en el momento preciso, qué es lo que más le agradaba a su pueblo.

Nunca le negó un favor, si sin menoscabo de superiores intereses, podía hacérselo. Por eso el pueblo la amaba, con un fervor y una lealtad realmente conmovedores.

Según Carlyle todo cuanto se ha dicho, y bien, de esta mujer, es históricamente correcto. Todo cuanto se ha dicho de malo, puede ser y no puede ser cierto. En todo

### La Planta Cultivada

En la exposición de flores, exhibida en Pedro de Valdivia Norte, lucieron sus galas las especies de más bella forma y colorido. No importa fuesen plantas exóticas o simples florecillas plebeyas.

Hasta ese rincón, como una estampa de vida y anhelo, llegó el eco de la reedificación social. El Hogar de los Niños de Carabineros de Chile había presentado su stand propio.

La avalancha humana visitante, ordenada en un largo desfile, admiraba con curiosidad las flores. Hacía un vértice del camino, dentro del extenso espacio, traspasando el umbral del campo alucinante de colores, se legaba a un ambiente donde se exhibían junto a las plantas y flores, las luchas y esfuerzos por las reivindicaciones humanas.

El stand de los niños de Carabineros mostraba al público bastidores llenos de fotografías, a través de las cuales podía apreciarse la evolución del niño vagabundo, desde su estado de miseria, hasta la categoría de ser incorporado al mundo social.

Junto a los grabados de los niños aparecían en la tierra plantas en diferentes etapas de su desarrollo. A un lado, las que crecían salvajes y raquíticas. A su

frente las plantas cultivadas.

Como nuevos Quijotes sociales los propulsores de esta obra habían llegado al símbolo sin siquiera pretenderlo. El símbolo entre la planta nueva y el hombre en su estado de niñez, surgió espontáneo, con la naturalidad que crece la semilla bajo el sol. ¿Qué es el niño, sino una planta de savia joven?

Como descubría la mente una solidaridad entre los rostros de los que marchaban antes bajo los rigores de todos los caminos, con las plantas en subdesarrollo y forcidas que no lograban alzarse del suelo! Aquellos muchachos se veían viejos siendo niños.

En sus rostros vagabundos se transparentaban las sombras de las noches interminables, de itinerarios confusos y de actitudes vagas. En ellos, sólo vibraba una mitad de su ser, mitad desconcertada, llena de problemas y sombras.

En otros rostros bastidores, lucían fotos de los mismos niños ya incorporados a la civilización. Llevaban años albergados en los hogares que mantienen para ellos los Carabineros del país.

¿Qué metamorfosis en sus rostros! Etanar ya las "plan-

ta directamente a nuestra economía, y es consolador constatar tan generosas y elevadas iniciativas. Tiene para la Universidad y para el que suscribe estas líneas, pues, una significación especialísima la cordial acogida que usted ha dispensado en el diario de su digna dirección al llamado que han formulado los integrantes del Comité que encabeza el Gerente General de la CORFO. Reciba, por tanto, mi querido amigo, las expresiones del profundo agradecimiento que formulo en nombre de la Universidad que presido, y en el mio propio, rogándole aceptar las protestas de la mejor amistad y personal afecto con que siempre lo distinguo, Horacio Aravena A., Rector.







DIPUTADO FUENTEALBA DENUNCIO:

# Maniobra antinacional para impedir apoyo del pueblo al gobierno de Frei

A esto responden los ataques del allendismo, porque ya se saben derrotados, afirmó el presidente del Partido Demócrata Cristiano. — Agregó que el comunismo pretende convertir a Chile en otra Venezuela. — Frei no tiene compromisos con nadie, ni siquiera con su propio partido.

El candidato a la Presidencia de la República del Partido Demócrata Cristiano, senador Eduardo Frei Montalva, "no tiene compromisos con nadie para su acción en el Gobierno, ni siquiera con su propio partido", afirmó ayer el presidente de esta colectividad política, diputado Renán Fuentealba. Moisés habló en la sede de su partido, durante una conferencia de prensa de casi dos horas, especialmente convocada por el Consejo Nacional de su organización "para responder ataques del FRAP y del Comando de la candidatura del senador Allende". En la mesa tenía a su lado al secretario general del partido José de Gregorio; al vicepresidente, Bernardo Leighton; a los dirigentes Jaime Castillo Velasco y Félix Garay, y a los diputados Alfredo Lora y Patricio Hurtado.

### OBJETIVOS PROGRAMÁTICOS

El diputado Fuentealba comenzó recordando los planteamientos programáticos de la Democracia Cristiana, los que se sintetizan en la realización de las reformas estructurales, económicas, políticas y sociales, destinadas a transformar "profundamente el injusto régimen existente, con la participación directa del pueblo en las tareas del nuevo Gobierno".

Para ello existe un programa —agregó Fuentealba—, que no ha sido ni será transado, que no ha sido alterado un ápice en sus posiciones, y cuyo cumplimiento es la única vía que tiene el Partido Demócrata Cristiano, dentro de la "revolución en libertad", con que también se identifica todo el Movimiento Nacional y Popular que representa la postulación del señor Frei. "También hemos dicho y reiteramos en un documento público —señaló Fuentealba—, que en el nuevo Gobierno, los demócratacristianos serán los primeros en los sacrificios y los últimos en los beneficios del Poder".

Fuentealba reafirmó que los demócratacristianos no son "anticomunistas profesionales", pero que combatirán al comunismo en todo terreno, "hasta derrotarlo", para imponer no la fórmula de "Gobierno popular" que este preconiza, sino la del progreso en libertad y democracia.

Tampoco los demócratacristianos son "confesionales" —añadió—, porque siempre han sostenido, desde que se iniciaron en la vida pública como Falange Nacional, que la Iglesia no puede mezclarse en la política contingente, cuyos problemas deben resolver los políticos y los partidos, dentro del libre juego de la democracia. Y son muy conocidas las posiciones de los demócratacristianos a través de toda su trayectoria política, para que se les atribuya dependencia o sujeción a intereses foráneos.

### ALLENDE Y EL COMUNISMO

Luego de este exordio, el diputado Fuentealba comenzó a puntualizar y a rebatir los ataques que "los dirigentes" del FRAP y de la candidatura presidencial del senador Allende están efectuando contra la Democracia Cristiana y su abanderado, Eduardo Frei, a través de su prensa, programas radiales, intervenciones parlamentarias y concentraciones públicas.

Afirmó que mientras los demócratacristianos exponen su pensamiento, con "argumentos", los frapistas se limitan a expandir y repetir "consignas", basadas simplemente en hechos falsos, sin el menor respeto por las personas ni la opinión pública. "O sea, de acuerdo con una estrategia de corte totalitario, típica de los comunistas y sus ocasionales aliados, los socialistas, porque hasta hace muy pocos años les servía para destruirse y denigrarse entre ellos mismos" —manifestó Fuentealba leyendo y mostrando titulares de los ex diarios o periódicos socialistas "Crítica" y "La Calle", y del diario comunista "El Siglo".

Se nos dice —comentó Fuentealba— que nos hemos entregado a la Derecha, porque nuestro candidato también ha recibido el apoyo de los Partidos Liberal y Conservador, pero deliberadamente se oculta que este apoyo se otorga "sin condiciones" y que nada existe ni puede existir que permita afirmar lo contrario. Esa es "la consigna". En cambio, se molestan porque nosotros sostenemos que el Partido Comunista es la colectividad preponderante del FRAP y la inspiradora de la candidatura del señor Allende. ¿Acaso mentimos? ¿No es verdad?

**Falleció ex dirigente radical de San Miguel, don Víctor Cruces C.**

Falleció ayer, después de una penosa enfermedad, don Víctor Cruces García, ex presidente de la Asamblea San Miguel Sur.

El señor Cruces fue uno de los militantes fundadores de esta Asamblea. Anteriormente perteneció a los registros de la Asamblea Pedro Aguirre Cerda, de Santiago. Tuvo una brillante trayectoria en la Asamblea sanmiguelina; fue tesorero, miembro de la Comisión Electoral de la Comisión de Disciplina y, en 1961, su presidente.

que el Partido Comunista forma parte de un bloque político pactado, llamado FRAP, y que de este pacto derivan compromisos para la candidatura de Allende? Eso es lo que hemos dicho y decimos pero el Comando de Salvador Allende y el propio señor Allende, no pueden seguir diciendo, sin iatir a la verdad, que Frei tiene o ha contraído algún compromiso con la Derecha. Si lo dicen y lo repiten, es porque esa es la "consigna". Decir algo que no existe ni puede tener comprobación; pero esta consigna, al mentir, ocultar la única verdad: el auténtico compromiso de Allende con el Partido Comunista a través del pacto, la alianza del FRAP, que nadie puede negar.

Otras "consignas" del FRAP, que no admiten la menor comprobación —siguió manifestando Fuentealba—, son las que se traducen en los apertivos de "pro imperialistas" "fuerza fascista", "enemigos del pueblo", que se vociferan irresponsablemente contra la Democracia Cristiana. "Inclusive se han permitido desfigurar y tergiversar: el pensamiento de Frei, haciendo citas truncadas de sus discursos o publicaciones, y llegando al colmo de denigrar en el periódico socialista "Izquierda", a un dirigente de la izquierda moral de Bernardo Leighton, a quien han llamado "ambicioso, acomodado, que se encuentra a la expectativa de un futuro cargo público". Un hombre que está muy por encima de estas infamias y que hasta sacrificó su posición económica en defensa de sus ideales".

### MANOBRAS ANTINACIONAL

¿Y a qué se debe todo esto? ¿Qué persiguen los dirigentes de la candidatura de Allende en su campaña contra la Democracia Cristiana y Frei? —se preguntó Fuentealba.

"Todo esto —afirmó— no es más que una maniobra criminal antinacional, destinada a envenenar y a dividir al pueblo para obstruir el futuro Gobierno de Frei. Ellos, esos dirigentes, porque sólo ellos son los autores de esta maniobra, saben ya que la única candidatura triunfante es la de Frei, y en su desesperación, quieren impedir que los sectores populares, que ahora los siguen, y den su apoyo al nuevo Gobierno, cuando Frei los llame a compartir la acción de ese Gobierno... ¿Es que quieren hacer de Chile otra Venezuela? Llamamos la atención del país acerca de esta antipatriótica maniobra, y le pedimos que se ponga alerta. El Partido Comunista, que también apoya exclusivamente a la candidatura del FRAP.

Fuentealba calculó en unos 350 millones de pesos mensuales el costo de la propaganda

de prensa y radio de la candidatura frapista. Además, dijo que ésta gasta unos mil millones de pesos mensuales (1 millón de escudos), en saldos de unos cinco mil a diez mil activistas.

Fuentealba concluyó expresando que su partido no se opone a una investigación acerca de los recursos económicos que están gastando en la campaña presidencial. "Puedo afirmar, sin embargo —declaró—, que nunca ha habido un acto de violencia iniciado por nosotros. La consigna es atribuirnos violencia para ocultarnos su violencia; la consigna es llamarnos "imperialistas", para ocultar su dependencia de otro imperialismo político; decirnos "anticomunistas" para ocultar el anticomunismo que hasta hace muy poco tiempo exhibían los socialistas".

Prueba de la violencia frapista —agregó Fuentealba— son los recientes actos de amenaza y amedrentamiento realizados por los comunistas, durante la proclamación de Frei, en Lota y Coronel. "Cuando se habla de la zona del carbón —acotó— deberíamos ponerlos de pie, en homenaje a los obreros socialistas que allí fueron asesinados por los comunistas. Y allí, un Alcalde comunista, que controla una Municipalidad comunista, no sólo nos negó el balcón del edificio municipal, que entregó a Allende, para que se proclamara a nuestro candidato, sino que pretendió negarnos la Plaza Pública, por lo que tuvimos que recurrir al Gobierno. Estos son los métodos clásicos del comunismo! Y últimamente hasta han arrojado, lanzándole piedras, a los destituidos de la "Marcha de la Patria Joven".

### MILLONARIA CAMPAÑA ALLENDESTA

Mostrando fotografías de las principales sedes de la candidatura frapista, en el Primer Distrito, en Providencia, Las Condes y Ñaupa, Fuentealba señaló el alto costo de esa campaña. —dijo—, también Allende —ellos como nosotros —dijo—, también cuentan con amplia propaganda, pero no signan repitiendo la consigna de que nuestra es millonaria, porque ellas también disponen de grandes espacios radiales de costosos telones en las calles (40 escudos vale cada uno) y de amplios vehículos de movilización. Además, cuenta con órganos de prensa propios, como el diario "El Siglo" y la revista "Vistazo" que nosotros no tenemos, con el vespertino "Ultima Hora", que también apoya exclusivamente a la candidatura del FRAP.

Fuentealba calculó en unos 350 millones de pesos mensuales el costo de la propaganda

de prensa y radio de la candidatura frapista. Además, dijo que ésta gasta unos mil millones de pesos mensuales (1 millón de escudos), en saldos de unos cinco mil a diez mil activistas.

### PRESTAMOS PARA EL FOMENTO DE LA AGRICULTURA

La Superintendencia de Bancos envió una circular a todos los bancos del país, en la que se había de esta manera aprobado un acuerdo del Directorio del Banco Central, por el cual se reglamentan los procedimientos para otorgar créditos de fomento agrícola.

El texto de dicha circular es el siguiente: "En uso de la facultad que le confiere el artículo 42, letra c) del DFL No 247, de 1960, y en conformidad a lo dispuesto en el artículo 199 de la Ley No 13.305, el Directorio del Banco Central de Chile acuerda: "1.— Modificar su resolución adoptada en sesión No 1.884, de 23 de mayo de 1962, en lo que se refiere a la tasa máxima de interés que las empresas bancarias podrán cobrar por los nuevos préstamos de fomento agrícola, que otorguen en conformidad al artículo 199 de la Ley No 13.305, fijándola en un 15 por ciento anual;

"2.— Fijar en \$ 30.000.— el monto máximo de los préstamos que cada empresa bancaria otorgue por cliente, de acuerdo con la disposición legal citada en el número anterior, considerando dentro de dicho límite las demás operaciones de la misma clase que el prestatario tuviese pendientes;

"3.— Modificar el mismo acuerdo No 1.884, en la sesión adoptada en sesión No 1.884, de 23 de mayo de 1962, en lo que se refiere a la tasa máxima de interés que las empresas bancarias podrán cobrar por las operaciones de descuento de letras de producción, a que se refiere el No 2 de dicha resolución "por la de 16 0/0 anual; y

"4.— Solicitar de la Superintendencia de Bancos la aprobación de estos acuerdos." Aunque los alcances de este acuerdo fluyen con suficiente claridad de su texto, se precisa, a mayor abundamiento:

a) Que la nueva tasa de 15 0/0 de interés que el fija para los préstamos de fomento agrícola —artículo 199 de la Ley No 13.305—, así como la de 16 0/0 que fija para los descuentos de letras de producción, se han establecido solamente como las máximas aplicables a dichas operaciones, y no impiden, por lo tanto, acordar otras inferiores;

b) Que, en todo caso, esas tasas máximas no pueden hacerse efectivas, sino por las operaciones que se cursen de hoy en adelante;

c) Que por lo que respecta a las vigentes a la fecha, los bancos deberán seguir cobrando el mismo tipo de interés a que se hallen sujetas al presente, hasta su extinción;

d) Que la limitación impuesta por el No 2 al monto de los préstamos de fomento agrícola que pueden otorgarse a un mismo cliente en las condiciones establecidas por el artículo 199 de la Ley No 13.305 no permite cursar nuevas operaciones de esta clase en favor de aquellas firmas que tengan pendientes otras de igual naturaleza, sino en una medida que no eleve el total de sus obligaciones por dicho concepto más allá de 30.000.— escudos;

e) Que las condiciones en que deben extenderse estos nuevos préstamos son las prescritas por el artículo 199 de la Ley No 13.305, con las modificaciones que se le introdujeron por el artículo 10 de la Ley 14.900, y por las directivas que se impartieron por la circular No 644 de esta Superintendencia; y

f) Que su otorgamiento continúa sujeto a todas las pautas vigentes en lo que concierne: 1) A la calidad de las personas que pueden optar a ellos; 2) A los fines para los cuales pueden acordarse; y 3) A los antecedentes documentarios que deben exigirse para comprobar su destino.

En lo que respecta a las disposiciones de orden general por que se rigen estos préstamos y los descuentos de letras de producción, no hay innovaciones. Las sumas mínimas de colocaciones que los bancos deben mantener obligadamente en unos y otros; el monto global máximo de los préstamos —artículo 199 de la Ley No 13.305— que pueden efectuarse con cargo a los encajes adicionales; las pautas a seguir para la determinación de las rebajas operables de esos encajes en razón de ellos, así como todos los demás detalles secundarios del régimen existente en la materia, siguen sujetos a las disposiciones vigentes al presente.

## Personeros de construcción continental en MOP



A mediados de ayer fueron recibidos por el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, varios de los delegados a la V Reunión del Consejo de la Federación Interamericana de la Industria de la Construcción (FIC), que se realizó en Santiago entre el martes y el jueves de la presente semana. La V Reunión tuvo por objeto principal la preparación del Congreso Interamericano de la Construcción, que se efectuará en Lima en octubre venidero.

EN EL GRABADO, de izquierda a derecha, Gonzalo Gout, Secretario General de la FIC; Ernesto Pinto Lagarrigue, Ministro de OO. PP.; Sergio Torretti, delegado de Chile y vicepresidente de la Cámara Chilena de la Construcción; y Carlos Bláshitz, de la Cámara Venezolana de dicha actividad productiva.

## Tres personas heridas en incidente por propaganda política

Tres personas resultaron heridas a consecuencia de un incidente producido ayer en la comuna de Germán, durante una campaña electoral para la candidatura de Frei y el candidato del Partido Demócrata Cristiano.

El Subsecretario de Carceres, Jaime Carrera, informó que los hechos ocurrieron a las 14.30 horas de la tarde, cuando un grupo de personas se encontraba en la calle principal de la comuna de Germán, cuando se produjo un incidente que resultó en tres personas heridas. Los heridos, Manuel Loyola y Escalera, y...

## FIJARON A BACHILLEROS EN PROVINCIAS

Hasta el 10 de junio tienen que postularse a los cursos de Bachillerato en las provincias de...

Los cursos de Bachillerato en las provincias de...

Los cursos de Bachillerato en las provincias de...

Los cursos de Bachillerato en las provincias de...

Los cursos de Bachillerato en las provincias de...

Los cursos de Bachillerato en las provincias de...

Los cursos de Bachillerato en las provincias de...

Los cursos de Bachillerato en las provincias de...

## FRENTE DE PROFESIONALES Y TECNICOS FREISTAS

Se invita a todos los profesionales y técnicos freistas a concurrir a la concentración que tendrá lugar en el

## TEATRO CAUPOLICAN

el próximo jueves 18, a las 19 horas, con el objeto de proclamar al candidato Honorable Senador

## DON EDUARDO FREI

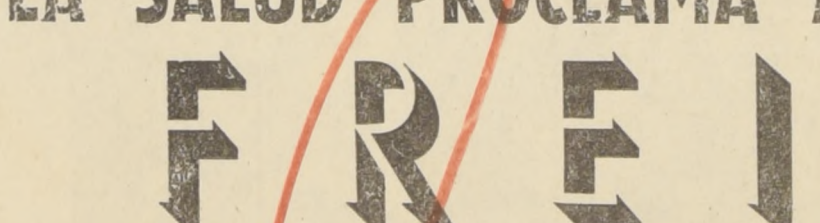
ESTARAN REPRESENTADOS EN ESTE ACTO LOS SIGUIENTES GRUPOS PROFESIONALES:

- Arquitectos
- Abogados
- Asistentes Sociales
- Constructores Civiles
- Contadores
- Dietistas
- Enfermeras
- Ingenieros
- Ingenieros Agrónomos
- Ingenieros Comerciales
- Ingenieros Forestales
- Matronas
- Marina Mercante
- Médicos
- Médicos Veterinarios
- Odontólogos
- Oficiales en Retiro
- Prácticas
- Profesionales Paramédicas
- Profesores
- Periodistas y Publicistas
- Químicos
- Químicos Farmacéuticos
- Técnicos Agrícolas
- Agrimensores
- Aeronáuticos
- Electrónicos
- Electricistas
- Industriales
- Mecánicos
- Topógrafos
- Técnicos varios.

## EL GOBIERNO DEL PUEBLO COMIENZA CON



## LA SALUD PROCLAMA A

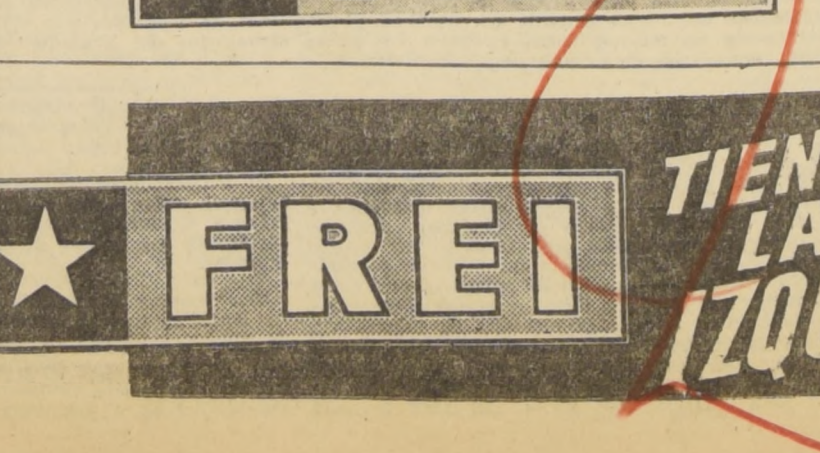


HOY SABADO 13 DE JUNIO, A LAS 13 HORAS, EL PERSONAL DE LA SALUD PROCLAMA EN UN ALMUERZO A EDUARDO FREI M., EN "EL ROSEDAL", PARADERO 18 DE LA GRAN AVENIDA. POR UN PUEBLO SANO, LOS TRABAJADORES DE LA SALUD

## ESTAN CON FREI

ADHESIONES EN LA SECRETARIA DEL FRENTE: HUERTANOS 550, SEGUNDO PISO, O EN SU ESTABLECIMIENTO.

## EL GOBIERNO DEL PUEBLO COMIENZA CON





Isabel II de Inglaterra



NATALICIO DE LA REINA ISABEL CELEBRA HOY LA COMUNIDAD BRITANICA

La Comunidad Británica de Naciones celebra hoy el Natalicio de su Reina, Isabel II de Inglaterra. Esta festividad alcanza en los países que integran la Commonwealth, extraordinario relieve, dado el gran afecto de que disfruta la soberana, así como del respeto con que el pueblo británico venera sus símbolos tradicionales.

ESPECIALES AFECTOS Tiene para los chilenos especial importancia la celebración de esta fiesta nacional británica, dados, también, los lazos que unen a ambos pueblos.

Se agrega a esto el hecho de que la Corona, en estos últimos años, nos ha honrado con la visita a Chile, primero, de la Duquesa de Kent y la Princesa Alejandra, y con la venida a nuestro país de S. A. R. el Príncipe Felipe, esposo de la Reina Isabel II.

LA CORONA La celebración del 37.º natalicio de la Reina Isabel II de Inglaterra ha sido fijado este año para hoy, 13 de junio. Sobre la majestuosa cabeza de la gentil Soberana —ha escrito un periodista en estos días— descansa la corona real, que es el símbolo de la continuidad de la monarquía, la institución más secular de Gran Bretaña, continuidad que solo ha sido quebrantada una vez en más de mil años. Y, pese a interrupciones en la línea de sucesión directa, jamás

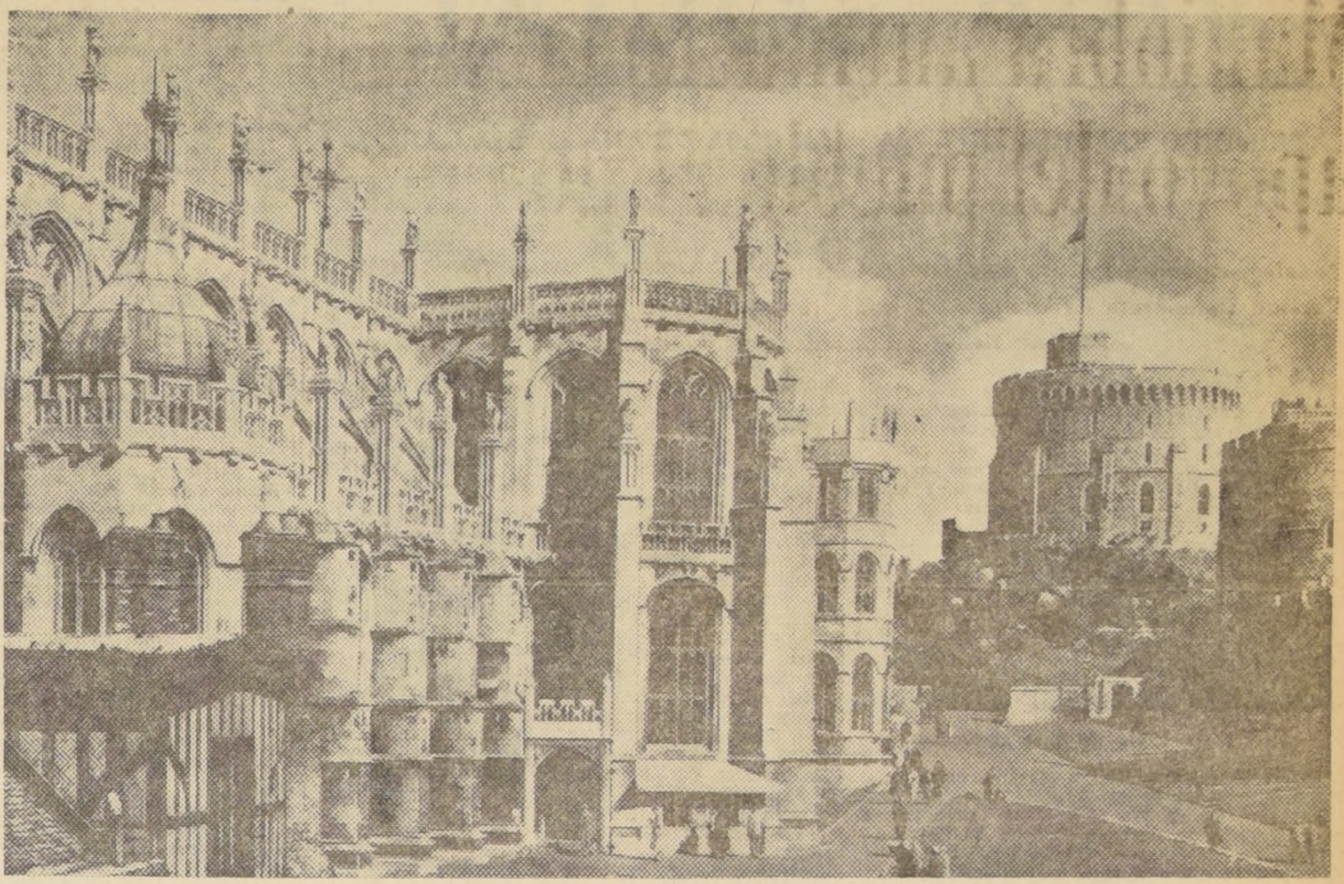
ha sido abandonado el principio hereditario sobre la cual fue fundada.

ISABEL II La actual Soberana, que sucedió a su padre en el trono al morir este, descendió de un rey sajón, Egberto, el que unió a toda Inglaterra en el año 829, y de Malcolm II, cuyo reinado en Escocia (1005-1034) fue correspondientemente importante en aquella parte del reino.

Según la Ley de Títulos Reales, de 1953, el título real para el Reino Unido es el siguiente: "Isabel II, Reina por la Gracia de Dios del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y de sus otros Reinos y Territorios, Cabeza de la Commonwealth, Defensora de la Fe."

La Reina es casada con el Príncipe Felipe de Edimburgo. Sus hijos son S. A. R. Carlos, Príncipe de Gales; la Princesa Ana, el Príncipe Andrés y, finalmente, el Príncipe Eduardo Antonio Ricardo Luis, nacido el 10 de marzo último. El cuarto hijo de la Reina será conocido como Príncipe Eduardo, que ahora ocupa el tercer lugar en la sucesión al trono. El tercer lugar era de la Princesa Ana, que está por cumplir 14 años.

WINDSOR, RESIDENCIA REAL BRITANICA



El Castillo de Windsor es uno de los más memorables monumentos que se conservan en Gran Bretaña. Iniciada su construcción por Guillermo el Conquistador, el Castillo de Windsor ha sido durante más de novecientos años la residencia de los monarcas británicos. En la vista pueden apreciarse diversos aspectos de una ya

centenaria arquitectura en contraste con las más modernas construcciones. Una ancha avenida, con atractivos prados, está bordeada a su derecha por la vieja construcción medioeval, y a su izquierda por la Capilla de San Jorge.

MENSAJE DEL EMBAJADOR BRITANICO EN SANTIAGO

Será transmitido por una red de emisoras chilenas.

Con motivo del Natalicio Oficial de S. M. la Reina Isabel II, S. E. el Embajador de Gran Bretaña, Sir David Scott Fox, acreditado ante la Moneda, se dirigirá al público chileno y a la Comunidad Británica, por algunas emisoras de Santiago y del país: Radio Splendid, CE-92.9 en la banda de frecuencia modulada, en estereofonía, hoy sábado 13, en un programa de 13 a 15 horas, en el cual se transmitirá la Primera Sinfonía de Sir Edward Elgar, el Concierto para violín y piano, de Frederick Delius, y la Partita para orquesta, de Sir William Walton; Juego, por la cadena escalonada de la Dirección de Informaciones y Radiodifusión de la Presidencia de la República; y, finalmente, el Consejo Británico de Relaciones Cul-

turales y el Instituto Chileno Británico de Cultura, harán transmitir por los microfones de Radio La Voz de Chile, CB-76, en sus ondas corta y larga, su programa "La Gran Bretaña de hoy", mañana domingo, a las 10.30, programa que es distribuido localmente, y en Arica, Iquique, Antofagasta, Valparaíso, Concepción y Valdivia.

PERSONALIDADES HONRADAS POR LA REINA CON MOTIVO DE SU DIA

En la lista de distinciones otorgadas por la Reina Isabel II de Inglaterra, con ocasión de su Natalicio, figura el Reverendo W. A. Franklin, quien desde hace seis años es capellán de la Iglesia de St. Andrew's, en Santiago, quien ha sido objeto de la condecoración de la Orden del Imperio Británico. Igual distinción ha correspondido al señor James Matthew Carlin, Agregado del Trabajo de la Embajada británica en Santiago, con residencia en Buenos Aires.

Homenaje a Su Majestad la Reina Isabel II en el Día del Imperio Británico

CAMERON REID HNOS

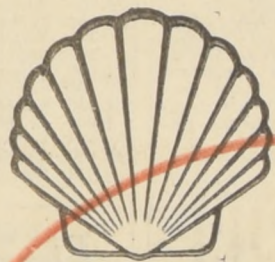
ESTABLECIDOS EN 1916

Fábrica de Huaipé: OFICINAS:

"CARDO" AGUSTINAS 1070-OF 116  
STA ELENA 1569 FONO 86553-65950-85566

NUEVA EXTREMADURA 4454 Telegrama: "CAREI"

SANTIAGO



Shell Chile S. A. Petrolera

se complace en adherirse a la celebración

del natalicio de su Majestad

la Reina Isabel de Inglaterra.



HOMENAJE A SU MAJESTAD LA REINA ISABEL II EN EL DIA DEL IMPERIO BRITANICO

Fernando Cabezón Bergasa

REPRESENTANTE PARA CHILE DE ROOTES LTD.

AUTOMOVILES HILLMAN - HUMBER, SUNBEAM - COMMER. - CAMIONES COMMER Y VEHICULOS MUNICIPALES KARRIER. - Stock completo de repuestos.

SERRANO 20 - TELEFONOS 382344, 382767 - CASILLA 3376 DIREC. TELEG. "FERCABER" - SANTIAGO - CHILE



VIDA SOCIAL

MATRIMONIO RAMIREZ ZEPEDA-SIERRA MERINO.



(Foto de Bob Borowicz)

Señorita María Luz Sierra Merino, cuyo matrimonio con el señor Agustín Ramírez Zepeda, será bendecido hoy a las 18.30 horas en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf). Serán padrinos por parte de la novia, el señor Arturo Sierra Delano y la señora Amelia Merino de Sierra...

EN CASA DE ANA MARIA GARCIA DE LA HUERTA BASCUÑAN.

Al cocktail-comida efectuado en casa de la señorita Ana María García de la Huerta Bascuñan, ubicada en calle María Luisa Santander, asistieron, entre otras, las siguientes personas: Margarita Díaz Herrera, Bernardita Guarachí Bascuñan, Ana María Labarca Donoso...

VIAJEROS.

De Lima ha regresado la señora Amanda Bribea. En los Estados Unidos, se encuentran las señoras Teresa Alfonso de Yrarrázaval, Adriana Jouanne de Correa y Luz Figueroa de Sánchez.

CLUB DE JARDINES DE CHILE.

Invita a sus socios, alumnos e interesados a una charla con exhibición de diapositivas, que se ofrecerá en la institución los señores C. Augusto M. sobre Alegoría Vegetal, y A. Varas A. sobre Flora y Paisajes Chilenos...

RECEPCION EN EL CONSULADO DE GRAN BRETAÑA.

El Cónsul de Gran Bretaña en Valparaíso, señor A. Cranmer Kenrick, y señora Carmen Lyon de Kenrick ofrecerán mañana una recepción en su residencia de calle George Kenrick...

EN MEMORIA DE LA SEÑORA GLORIA KOLBACH DE DEL SOLAR.

Con motivo de cumplirse un mes del fallecimiento de la señora Gloria Kolbach de Del Solar se oficiará mañana una misa, por el eterno descanso de su alma, en la Capilla del Convento Hospitalarias de San José...

EN LA DIPLOMACIA.

El próximo jueves el Embajador de Noruega, señor Jørgen Mæland Finne-Grøn, y señora ofrecerá una comida a un grupo de sus relaciones en su residencia de calle Orrego Luco.

CAJA DE CREDITO POPULAR REMATE DE MERCADERIAS REZAGADAS EN ADUANA DE ARICA

A efectuarse en el Almacén de Rezagos de la Aduana de Arica, los días 23 y 24 de junio de 1964

Se pone en conocimiento del público interesado que los días 23 y 24 de junio, se efectuará, en el Almacén de Rezagos de la Aduana de Arica, el remate de mercaderías de origen extranjero depositadas en él...

La mercadería se encuentra actualmente en exhibición en el mismo local en que se realizará la subasta, hasta el día lunes 22 de junio en curso, con el siguiente horario: mañana, de 9.30 a 12 horas, y en la tarde, de 14.30 a 18 horas...

SE ADVIERTE AL PUBLICO QUE LAS MERCADERIAS SE ENCUENTRA SUBDIVIDIDA EN LOTES QUE INTERESARAN TANTO A PARTICULARES COMO A PEQUEÑOS Y GRANDES COMERCIANTES E INDUSTRIALES...

Ropa hecha de algodón y de nylon para hombres, tales como: camisas, pantalones, poleras, calcetines, calzoncillos, slims, camisetas, chalecos, camisas de cotelé, chaquetas de cotelé, trajes de baño, chaquetas impermeabilizadas...

RENTES MARCAS Y MODELOS Y OTRA GRAN CANTIDAD DE MERCADERIAS QUE LOS INTERESADOS PODRAN VER Y EXAMINAR DURANTE SU EXHIBICION.

NOTAS IMPORTANTES:

a) El precio de la mercadería que debe pagar el adjudicatario es el señalado por el Martillero en el momento del Remate, más el Impuesto de Compra-venta que las afecta. b) Toda la mercadería paga como derecho de Martillo un diez por ciento (10%) del monto de adjudicación...

EL DIRECTORIO CIA. MANUFACTURERA DE PAPELES Y CARTONES S. A. Se pone en conocimiento de los señores accionistas que, por acuerdo del Directorio de la Compañía, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 17 de junio hasta el 4 de julio de 1964...

PARTE DE MATRIMONIO.

Se circula el siguiente parte de matrimonio: -Jorge Donoso Galicia y María Angélica Espinola de Donoso...

Señorita María Angélica Espinola de Donoso, participando a Ud. el matrimonio de su hija María Angélica, con el señor Fernando Montes Manterola...

Señorita María Angélica Espinola de Donoso, participando a Ud. el matrimonio de su hija María Angélica, con el señor Fernando Montes Manterola...

Señorita María Angélica Espinola de Donoso, participando a Ud. el matrimonio de su hija María Angélica, con el señor Fernando Montes Manterola...

Señorita María Angélica Espinola de Donoso, participando a Ud. el matrimonio de su hija María Angélica, con el señor Fernando Montes Manterola...

Señorita María Angélica Espinola de Donoso, participando a Ud. el matrimonio de su hija María Angélica, con el señor Fernando Montes Manterola...

Señorita María Angélica Espinola de Donoso, participando a Ud. el matrimonio de su hija María Angélica, con el señor Fernando Montes Manterola...

Señorita María Angélica Espinola de Donoso, participando a Ud. el matrimonio de su hija María Angélica, con el señor Fernando Montes Manterola...

Señorita María Angélica Espinola de Donoso, participando a Ud. el matrimonio de su hija María Angélica, con el señor Fernando Montes Manterola...

Señorita María Angélica Espinola de Donoso, participando a Ud. el matrimonio de su hija María Angélica, con el señor Fernando Montes Manterola...

Señorita María Angélica Espinola de Donoso, participando a Ud. el matrimonio de su hija María Angélica, con el señor Fernando Montes Manterola...

Señorita María Angélica Espinola de Donoso, participando a Ud. el matrimonio de su hija María Angélica, con el señor Fernando Montes Manterola...

Señorita María Angélica Espinola de Donoso, participando a Ud. el matrimonio de su hija María Angélica, con el señor Fernando Montes Manterola...

Señorita María Angélica Espinola de Donoso, participando a Ud. el matrimonio de su hija María Angélica, con el señor Fernando Montes Manterola...

Señorita María Angélica Espinola de Donoso, participando a Ud. el matrimonio de su hija María Angélica, con el señor Fernando Montes Manterola...

Señorita María Angélica Espinola de Donoso, participando a Ud. el matrimonio de su hija María Angélica, con el señor Fernando Montes Manterola...

Señorita María Angélica Espinola de Donoso, participando a Ud. el matrimonio de su hija María Angélica, con el señor Fernando Montes Manterola...

Señorita María Angélica Espinola de Donoso, participando a Ud. el matrimonio de su hija María Angélica, con el señor Fernando Montes Manterola...

Señorita María Angélica Espinola de Donoso, participando a Ud. el matrimonio de su hija María Angélica, con el señor Fernando Montes Manterola...

Table with exchange rates for Banco de Chile, Mercado Libre Bancario, and Mercado de Corredores. Columns include 'Comprado' and 'Vendedor' rates for Dólar and Libra.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Sweet y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa. MERCADO BURSATIL

Con un movimiento regularmente activo y precios de alza se dio término ayer a las operaciones bursátiles de la semana. En efecto, la plaza bursátil tuvo en el día de ayer algunas reocupaciones de bastante interés imprimiendo al mercado una tendencia bastante sostenida...

FONDOS MUTUOS: CRECICNO ... 2.017 - CAPITALS UNIDOS ... 2.184 -

PRECIOS AL CIERRE

Table of closing prices for various commodities and stocks. Columns include 'CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA', 'BONOS NOMINALES', 'MINERAS', 'METALURGICAS', 'DIVIDENDOS', and 'TRANSACCIONES'.

Table for 'CERDOS "EL TATTERSALL"' showing prices for different pig breeds like Ribhus, Huallabá, and Curipeto.

Table for 'INDUSTRIA NACIONAL DE NEUMATICOS S. A. "INSA"' showing company details and financial information.

Table for 'CIA. MANUFACTURERA DE PAPELES Y CARTONES S. A.' showing company details and financial information.

Table for 'Ferias Unidas "La Pollar de los Andes"' showing details of the fair.

Table for 'Ferias Unidas "La Pollar de los Andes"' showing details of the fair, including dates and location.

2.800 voluntarios del Cuerpo de EE. UU. trabajan en América...

Frank Mankiewicz estudió Derecho en la Universidad de California y Periodismo en la de Washington...

Frank Mankiewicz estudió Derecho en la Universidad de California y Periodismo en la de Washington...

Cotizaciones de Aduanas

Table of customs quotations for various goods and services, including 'OPERACIONES DEL 12 DE JUNIO DE 1964'.

Ferias Unidas "La Pollar de los Andes"

Table of details for the 'Ferias Unidas "La Pollar de los Andes"' including dates, location, and participating companies.







# TALCA

AGENCIA Y CORRESPONSALIA DEL DIARIO "LA NACION",  
UBICADA EN 2 ORIENTE N.º 1032 - FONO 31614 - AGENTE  
Y CORRESPONSAL: RAUL LARA SEPULVEDA

## Hoy se iniciará la prueba de regularidad "Ocho Provincias"

La prueba estará en la ciudad de Talca, en la Avenida San Miguel. — La partida será simultáneamente de Santiago y Concepción.

TALCA.— Mañana se realizará la prueba automovilística "Ocho Provincias" organizada por el Auto Moto Club de Regularidad de Chile y el Club Universitario de Concepción.

La meta de las "Ocho Provincias" estará ubicada a la entrada de Talca, en la Avenida San Miguel. Allí estarán presentes los dirigentes del Auto Club de Regularidad y del Club Universitario.

Finalizada la carrera se servirá un almuerzo a los participantes en los salones del Centro Español.

Los dirigentes del Automóvil Club de Talca, señores Hernán Recart y Washington Suazo, se entrevistaron en el día de ayer con el prefecto de Carabineros, coronel Renato Arellano, a quien le solicitaron la cooperación de esa institución policial.

## Dep. Daniel Vargas celebrará su 11.º aniversario con gran programa

TALCA.— Gran labor está llevando a efecto el Deportivo Daniel Vargas, de Talca, ante la proximidad de sus once años de vida, que cumplirá el próximo 12 de julio.

La largada desde ambas ciudades tendrá lugar en el día de hoy, a las 8 horas, para arribar el primer coche a esta ciudad mañana alrededor de las 11 horas.

## POETA TALQUINO

El supervisor cada competencia que se integra al programa.

Desde ya se cuenta dentro de la institución con un variado número de competencias para ese día domingo 12 de julio, en la que resaltarán ciclismo, fútbol, atletismo, rayuela de salón y otros entretenimientos para los menores.

La directiva hace un llamado especial a los socios en general para prestar su cooperación a los componentes de las diversas comisiones que se nombrarán el día de la reunión y que se entregarán de hecho al trabajo para organizar un aniversario que sorprenda al Daniel Vargas en un pie de extraordinaria superación deportiva y social.

Actualmente cuenta con un semillero de infantiles y juveniles, en los que tiene depositada su confianza en el sentido de estar siempre en el nivel que la institución se ha trazado.

Una vez celebrada la reunión mencionada en las líneas de más arriba, se dará a la publicación el programa completo de las actividades a desarrollarse para conmemorar el decimo aniversario.

Fueron designados delegados en la Federación los señores Carlos Sporer Aguirre, titular; y Marco Toro Cortés, suplente.

El general Sporer, ha sido en varias oportunidades, dirigente del organismo máximo del básquetbol chileno y miembro de innumerables comisiones, tanto en el país como en el extranjero.

Las diversas comisiones quedaron constituidas en la siguiente forma:

1) ARBITROS: Fidel Herrera Olate, Carlos Castro Aravena y Víctor M. González González.

2) TÉCNICA Y CANCHAS: Gilberto Castillo Pincheira, Rodolfo Seguel Marín, Juan Toledo del Río y Luis Villar.

3) DISCIPLINA Y REGLAMENTO: Titulares, Arturo Araya Díaz, Manuel Ruiz Montalva y Jaime Valenzuela Sepúlveda; suplentes, Héctor Briones Montenegro y Jorge Acharán Mellán.

4) REVISORA DE CUENTAS: Mario Norambuena A., Juan Toledo R., y Antonio Bustos.

5) BASQUETBOL JUVENIL: Fidel Herrera Olate, Jaime Salas Quijada, Manuel Ruiz Montalva, Leopoldo Bustamante López y Moisés Aul Parada.

Llevará el nombre del que fuera distinguido dirigente talquino y nacional, don Adriano Barros Jara, como homenaje a su memoria. En esta competencia participarán los ocho clubes afiliados y se clasificarán por el sistema de doble eliminación. Su iniciación está fijada para el jueves 18 de junio.

Por otra parte, el señor Héctor Flores, profesor de Historia y Geografía del Liceo de Hombres de Talca, se dirigió a Osorno, con el objeto de asumir sus funciones de Inspector Provincial del liceo sureño.

En el día de ayer, el Director de ese organismo, señor Martín Correa Prats, envió invitaciones a las autoridades locales y caracterizados vecinos para que asistan a un acto que habrá a las 19 horas en el local de la institución, ubicado en la Avenida San Miguel.

El nuevo Prefecto de Investigaciones, de esta ciudad, Leopoldo Romo Cordeiro, espera solucionar el problema relacionado con la locomoción para poder iniciar una gira de inspección por las unidades a su cargo.

El jefe de la policía civil está empeñado en la actualidad en obtener una mayor dotación de personal, para agilizar aún más los servicios a su cargo.

Los CUPONES se reciben hasta las 12 del día, los sábados, en las Agencias del diario LA NACION, en Talca, 2 Oriente N.º 1032, y en RADIO PORTALES, 1 Norte N.º 1075.

Los premios serán tres: a) Primer Premio, al concursante que acierte las tres alternativas, la suma de P.º 50. b) Segundo premio, al concursante que acierte dos alternativas, la suma de P.º 25. c) Tercer premio, al concursante que

## ZAGUERO CENTRO



TALCA.— Miguel Díaz, quien reaparecerá en su habitual puesto de zaguero centro, en el equipo de Rangers, frente a Coquimbo Unido, el domingo, en el Estadio Fiscal.

## CARTELERA TEATRAL

CINE PALET.— Rotativo de 15 a 24 horas: "La Araucaria", "Un día como leones". Además, la cinta en technicolor, "Sueños de odio", con Glenn Ford, William Holden.

CINE PLAZA.— Matiné, 15; Vermut, 18.45; Noche, 21.45: Gran estreno en technicolor con la historia de los Mayas, "Los Reyes del Sol".

## Premio "Racing Club" de S. Clemente para sextos años de Escuela N.º 21

TALCA.— La Directiva del Racing Club, de San Clemente, ha enviado la siguiente comunicación al Alcalde de esa comuna, Orlando Franz Oteiza.

Señor Alcalde: El Directorio de Racing Club, en su sesión efectuada el 9 del mes en curso, y al efectuarse un recuento de las festividades conmemorativas del Primer Centenario de la Fundación de San Clemente, y que a la postre significó un beneficio para la comuna.

Como un homenaje a los cien años de vida del pueblo de San Clemente, circunscrita a una fecha más en la vida de los pueblos, y sobre todo en los nacimientos, que son producto de su propio esfuerzo, y que, por lo consiguiente, debe ser detenido, a meditar un momento para juzgar si hemos cumplido con la colectividad en su constante bregar por un porvenir mejor, Racing Club aporta su pequeño obolo a este esfuerzo común y acuerda:

1.º Crear un premio anual permanente para el alumno o alumna de los Sextos Años de la Escuela N.º 21 que, a juicio de sus profesores, y compañeros de curso, sea calificado a la vez Mejor Deportista y Mejor Compañero.

2.º Esta distinción consistirá en un diploma al año, y una suma en dinero efectivo, que no podrá ser inferior a los cincuenta escudos, y que todos los años Racing Club hará entrega a la Dirección de la Escuela.

3.º Este premio llevará el nombre de "Racing Club — Premio Centenario", y deberá ser entregado al favorecido en un acto público; de preferencia en los actos conmemorativos que la I. Municipalidad efectúa anualmente en el mes de octubre: "Aniversario del Pueblo", o en su defecto al finalizar el año escolar; por lo que se solicita de la I. Municipalidad incluirlo en su programa de festividades, a lo solicitado en la Escuela y la institución donante.

4.º Racing Club declara que ojalá el premio sirva al

dación de San Clemente, y que a la postre significó un beneficio para la comuna.

Acordó: Como un homenaje a los cien años de vida del pueblo de San Clemente, circunscrita a una fecha más en la vida de los pueblos, y sobre todo en los nacimientos, que son producto de su propio esfuerzo, y que, por lo consiguiente, debe ser detenido, a meditar un momento para juzgar si hemos cumplido con la colectividad en su constante bregar por un porvenir mejor, Racing Club aporta su pequeño obolo a este esfuerzo común y acuerda:

1.º Crear un premio anual permanente para el alumno o alumna de los Sextos Años de la Escuela N.º 21 que, a juicio de sus profesores, y compañeros de curso, sea calificado a la vez Mejor Deportista y Mejor Compañero.

2.º Esta distinción consistirá en un diploma al año, y una suma en dinero efectivo, que no podrá ser inferior a los cincuenta escudos, y que todos los años Racing Club hará entrega a la Dirección de la Escuela.

3.º Este premio llevará el nombre de "Racing Club — Premio Centenario", y deberá ser entregado al favorecido en un acto público; de preferencia en los actos conmemorativos que la I. Municipalidad efectúa anualmente en el mes de octubre: "Aniversario del Pueblo", o en su defecto al finalizar el año escolar; por lo que se solicita de la I. Municipalidad incluirlo en su programa de festividades, a lo solicitado en la Escuela y la institución donante.

4.º Racing Club declara que ojalá el premio sirva al

dación de San Clemente, y que a la postre significó un beneficio para la comuna.

Acordó: Como un homenaje a los cien años de vida del pueblo de San Clemente, circunscrita a una fecha más en la vida de los pueblos, y sobre todo en los nacimientos, que son producto de su propio esfuerzo, y que, por lo consiguiente, debe ser detenido, a meditar un momento para juzgar si hemos cumplido con la colectividad en su constante bregar por un porvenir mejor, Racing Club aporta su pequeño obolo a este esfuerzo común y acuerda:

1.º Crear un premio anual permanente para el alumno o alumna de los Sextos Años de la Escuela N.º 21 que, a juicio de sus profesores, y compañeros de curso, sea calificado a la vez Mejor Deportista y Mejor Compañero.

2.º Esta distinción consistirá en un diploma al año, y una suma en dinero efectivo, que no podrá ser inferior a los cincuenta escudos, y que todos los años Racing Club hará entrega a la Dirección de la Escuela.

3.º Este premio llevará el nombre de "Racing Club — Premio Centenario", y deberá ser entregado al favorecido en un acto público; de preferencia en los actos conmemorativos que la I. Municipalidad efectúa anualmente en el mes de octubre: "Aniversario del Pueblo", o en su defecto al finalizar el año escolar; por lo que se solicita de la I. Municipalidad incluirlo en su programa de festividades, a lo solicitado en la Escuela y la institución donante.

4.º Racing Club declara que ojalá el premio sirva al

dación de San Clemente, y que a la postre significó un beneficio para la comuna.

Acordó: Como un homenaje a los cien años de vida del pueblo de San Clemente, circunscrita a una fecha más en la vida de los pueblos, y sobre todo en los nacimientos, que son producto de su propio esfuerzo, y que, por lo consiguiente, debe ser detenido, a meditar un momento para juzgar si hemos cumplido con la colectividad en su constante bregar por un porvenir mejor, Racing Club aporta su pequeño obolo a este esfuerzo común y acuerda:

1.º Crear un premio anual permanente para el alumno o alumna de los Sextos Años de la Escuela N.º 21 que, a juicio de sus profesores, y compañeros de curso, sea calificado a la vez Mejor Deportista y Mejor Compañero.

2.º Esta distinción consistirá en un diploma al año, y una suma en dinero efectivo, que no podrá ser inferior a los cincuenta escudos, y que todos los años Racing Club hará entrega a la Dirección de la Escuela.

3.º Este premio llevará el nombre de "Racing Club — Premio Centenario", y deberá ser entregado al favorecido en un acto público; de preferencia en los actos conmemorativos que la I. Municipalidad efectúa anualmente en el mes de octubre: "Aniversario del Pueblo", o en su defecto al finalizar el año escolar; por lo que se solicita de la I. Municipalidad incluirlo en su programa de festividades, a lo solicitado en la Escuela y la institución donante.

4.º Racing Club declara que ojalá el premio sirva al

dación de San Clemente, y que a la postre significó un beneficio para la comuna.

Acordó: Como un homenaje a los cien años de vida del pueblo de San Clemente, circunscrita a una fecha más en la vida de los pueblos, y sobre todo en los nacimientos, que son producto de su propio esfuerzo, y que, por lo consiguiente, debe ser detenido, a meditar un momento para juzgar si hemos cumplido con la colectividad en su constante bregar por un porvenir mejor, Racing Club aporta su pequeño obolo a este esfuerzo común y acuerda:

1.º Crear un premio anual permanente para el alumno o alumna de los Sextos Años de la Escuela N.º 21 que, a juicio de sus profesores, y compañeros de curso, sea calificado a la vez Mejor Deportista y Mejor Compañero.

2.º Esta distinción consistirá en un diploma al año, y una suma en dinero efectivo, que no podrá ser inferior a los cincuenta escudos, y que todos los años Racing Club hará entrega a la Dirección de la Escuela.

3.º Este premio llevará el nombre de "Racing Club — Premio Centenario", y deberá ser entregado al favorecido en un acto público; de preferencia en los actos conmemorativos que la I. Municipalidad efectúa anualmente en el mes de octubre: "Aniversario del Pueblo", o en su defecto al finalizar el año escolar; por lo que se solicita de la I. Municipalidad incluirlo en su programa de festividades, a lo solicitado en la Escuela y la institución donante.

4.º Racing Club declara que ojalá el premio sirva al

dación de San Clemente, y que a la postre significó un beneficio para la comuna.

Acordó: Como un homenaje a los cien años de vida del pueblo de San Clemente, circunscrita a una fecha más en la vida de los pueblos, y sobre todo en los nacimientos, que son producto de su propio esfuerzo, y que, por lo consiguiente, debe ser detenido, a meditar un momento para juzgar si hemos cumplido con la colectividad en su constante bregar por un porvenir mejor, Racing Club aporta su pequeño obolo a este esfuerzo común y acuerda:

1.º Crear un premio anual permanente para el alumno o alumna de los Sextos Años de la Escuela N.º 21 que, a juicio de sus profesores, y compañeros de curso, sea calificado a la vez Mejor Deportista y Mejor Compañero.

2.º Esta distinción consistirá en un diploma al año, y una suma en dinero efectivo, que no podrá ser inferior a los cincuenta escudos, y que todos los años Racing Club hará entrega a la Dirección de la Escuela.

3.º Este premio llevará el nombre de "Racing Club — Premio Centenario", y deberá ser entregado al favorecido en un acto público; de preferencia en los actos conmemorativos que la I. Municipalidad efectúa anualmente en el mes de octubre: "Aniversario del Pueblo", o en su defecto al finalizar el año escolar; por lo que se solicita de la I. Municipalidad incluirlo en su programa de festividades, a lo solicitado en la Escuela y la institución donante.

4.º Racing Club declara que ojalá el premio sirva al

dación de San Clemente, y que a la postre significó un beneficio para la comuna.

Acordó: Como un homenaje a los cien años de vida del pueblo de San Clemente, circunscrita a una fecha más en la vida de los pueblos, y sobre todo en los nacimientos, que son producto de su propio esfuerzo, y que, por lo consiguiente, debe ser detenido, a meditar un momento para juzgar si hemos cumplido con la colectividad en su constante bregar por un porvenir mejor, Racing Club aporta su pequeño obolo a este esfuerzo común y acuerda:

1.º Crear un premio anual permanente para el alumno o alumna de los Sextos Años de la Escuela N.º 21 que, a juicio de sus profesores, y compañeros de curso, sea calificado a la vez Mejor Deportista y Mejor Compañero.

2.º Esta distinción consistirá en un diploma al año, y una suma en dinero efectivo, que no podrá ser inferior a los cincuenta escudos, y que todos los años Racing Club hará entrega a la Dirección de la Escuela.

3.º Este premio llevará el nombre de "Racing Club — Premio Centenario", y deberá ser entregado al favorecido en un acto público; de preferencia en los actos conmemorativos que la I. Municipalidad efectúa anualmente en el mes de octubre: "Aniversario del Pueblo", o en su defecto al finalizar el año escolar; por lo que se solicita de la I. Municipalidad incluirlo en su programa de festividades, a lo solicitado en la Escuela y la institución donante.

4.º Racing Club declara que ojalá el premio sirva al

dación de San Clemente, y que a la postre significó un beneficio para la comuna.

Acordó: Como un homenaje a los cien años de vida del pueblo de San Clemente, circunscrita a una fecha más en la vida de los pueblos, y sobre todo en los nacimientos, que son producto de su propio esfuerzo, y que, por lo consiguiente, debe ser detenido, a meditar un momento para juzgar si hemos cumplido con la colectividad en su constante bregar por un porvenir mejor, Racing Club aporta su pequeño obolo a este esfuerzo común y acuerda:

1.º Crear un premio anual permanente para el alumno o alumna de los Sextos Años de la Escuela N.º 21 que, a juicio de sus profesores, y compañeros de curso, sea calificado a la vez Mejor Deportista y Mejor Compañero.

2.º Esta distinción consistirá en un diploma al año, y una suma en dinero efectivo, que no podrá ser inferior a los cincuenta escudos, y que todos los años Racing Club hará entrega a la Dirección de la Escuela.

3.º Este premio llevará el nombre de "Racing Club — Premio Centenario", y deberá ser entregado al favorecido en un acto público; de preferencia en los actos conmemorativos que la I. Municipalidad efectúa anualmente en el mes de octubre: "Aniversario del Pueblo", o en su defecto al finalizar el año escolar; por lo que se solicita de la I. Municipalidad incluirlo en su programa de festividades, a lo solicitado en la Escuela y la institución donante.

4.º Racing Club declara que ojalá el premio sirva al

dación de San Clemente, y que a la postre significó un beneficio para la comuna.

## LEOPOLDO ROMO FUE DECLARADO HIJO PREDILECTO DE RANCAGUA

TALCA.— El nuevo prefecto de Investigaciones de Talca, señor Leopoldo Romo Cordeiro, recibió en el día de ayer una atenta comunicación de parte de la Municipalidad de Rancagua, en la cual se le da a conocer que la corporación edilicia por la mayoría de sus miembros acordó declararlo "Hijo Predilecto" y entregarle la condecoración Santa María de Triana, por los señalados servicios prestados a la ciudad desde el cargo de jefe de la policía civil.

La ceremonia de entrega se realizará posiblemente en el curso de la próxima semana.

## QUEDO INAUGURADO AYER EL NUEVO EDIFICIO DEL SERMENA

TALCA.— Con asistencia de las principales autoridades locales quedó oficialmente inaugurado el nuevo edificio del Servicio Médico Nacional de Empleados.

La ceremonia se realizó en 2 Oriente esquina de 3 Norte.

Habló a nombre de la institución el Dr. Juan Schilling Parga, quien señaló la importancia del servicio y el interés de las autoridades máximas por dotar el edificio de toda clase de comodidades para una mejor atención a los imponentes.

El Jurado está formado por un representante de LA NACION; por un representante del Club de Deportes Rangers; por un representante de Radio Portales, de Talca; por un representante de la firma "Materiales para Construcción Tigero", y por un presidente de un Sindicato Obrero de nuestra ciudad. Todas estas personas deberán ser debidamente acreditadas ante la Gerencia de la Empresa Periodística LA NACION S. A.

El Jurado deberá constituirse todos los lunes, a las 9 horas, en la Agencia de LA NACION para computar los cupones de los concursantes, dar su fallo y levantar un acta sobre lo actuado.

## MUNICIPIO DE SAN CLEMENTE AGRADECE A DIARIO "LA NACION"

TALCA.— Hemos recibido la siguiente comunicación del Alcalde de San Clemente:

"ORLANDO FRANZ OTEIZA, Alcalde de San Clemente, saluda con toda atención al señor RAUL LARA SEPULVEDA, Agente y Corresponsal del diario LA NACION, y le es muy grato expresar los más sinceros agradecimientos, a nombre de la Corporación Edilicia y en el suyo propio, por la amplia y efectiva cooperación prestada al mejor desarrollo de las Festividades Centenarias de San Clemente.

FRANZ, hace propicia esta oportunidad para reiterarse a sus grandes órdenes y formula votos por el éxito y ventura personal vuestra.

San Clemente, junio de 1964."

## No llegó a Talca Director General de Obras Sanitarias

TALCA.— Contrariamente a lo informado ayer, no llegó a esta ciudad el Director General de Obras Sanitarias, señor Carlos Jara.

El mencionado funcionario suspendió el viaje para el próximo martes. El señor Jara llegará acompañado de un grupo de técnicos que se preocuparán exclusivamente de los problemas de alcantarillado de la provincia de Talca, especialmente del sector sur de la ciudad.

## ESTRATEGIA DE LOS RANGERS

El equipo de Rangers que juega hoy sábado, en el Estadio Fiscal, se enfrentará ante el "five" de Ferroviarios, por el desarrollo de la competencia de la Asociación de Básquetbol Femenino de Talca.

Actualmente cuenta con un semillero de infantiles y juveniles, en los que tiene depositada su confianza en el sentido de estar siempre en el nivel que la institución se ha trazado.

Una vez celebrada la reunión mencionada en las líneas de más arriba, se dará a la publicación el programa completo de las actividades a desarrollarse para conmemorar el decimo aniversario.

Fueron designados delegados en la Federación los señores Carlos Sporer Aguirre, titular; y Marco Toro Cortés, suplente.

El general Sporer, ha sido en varias oportunidades, dirigente del organismo máximo del básquetbol chileno y miembro de innumerables comisiones, tanto en el país como en el extranjero.

Las diversas comisiones quedaron constituidas en la siguiente forma:

1) ARBITROS: Fidel Herrera Olate, Carlos Castro Aravena y Víctor M. González González.

2) TÉCNICA Y CANCHAS: Gilberto Castillo Pincheira, Rodolfo Seguel Marín, Juan Toledo del Río y Luis Villar.

3) DISCIPLINA Y REGLAMENTO: Titulares, Arturo Araya Díaz, Manuel Ruiz Montalva y Jaime Valenzuela Sepúlveda; suplentes, Héctor Briones Montenegro y Jorge Acharán Mellán.

4) REVISORA DE CUENTAS: Mario Norambuena A., Juan Toledo R., y Antonio Bustos.

5) BASQUETBOL JUVENIL: Fidel Herrera Olate, Jaime Salas Quijada, Manuel Ruiz Montalva, Leopoldo Bustamante López y Moisés Aul Parada.

Llevará el nombre del que fuera distinguido dirigente talquino y nacional, don Adriano Barros Jara, como homenaje a su memoria. En esta competencia participarán los ocho clubes afiliados y se clasificarán por el sistema de doble eliminación. Su iniciación está fijada para el jueves 18 de junio.

Por otra parte, el señor Héctor Flores, profesor de Historia y Geografía del Liceo de Hombres de Talca, se dirigió a Osorno, con el objeto de asumir sus funciones de Inspector Provincial del liceo sureño.

En el día de ayer, el Director de ese organismo, señor Martín Correa Prats, envió invitaciones a las autoridades locales y caracterizados vecinos para que asistan a un acto que habrá a las 19 horas en el local de la institución, ubicado en la Avenida San Miguel.

El nuevo Prefecto de Investigaciones, de esta ciudad, Leopoldo Romo Cordeiro, espera solucionar el problema relacionado con la locomoción para poder iniciar una gira de inspección por las unidades a su cargo.

El jefe de la policía civil está empeñado en la actualidad en obtener una mayor dotación de personal, para agilizar aún más los servicios a su cargo.

Los CUPONES se reciben hasta las 12 del día, los sábados, en las Agencias del diario LA NACION, en Talca, 2 Oriente N.º 1032, y en RADIO PORTALES, 1 Norte N.º 1075.

Los premios serán tres: a) Primer Premio, al concursante que acierte las tres alternativas, la suma de P.º 50. b) Segundo premio, al concursante que acierte dos alternativas, la suma de P.º 25. c) Tercer premio, al concursante que

1.º El lector debe llenar los espacios en blanco o línea de puntos del CUPON que publica LA NACION, los días martes, miércoles, viernes y sábado de cada semana.

2.º El lector debe concursar dando respuesta a las siguientes alternativas: a) ¿Qué equipo ganará el partido? b) ¿Cuál será el resultado del encuentro, expresado en goles? c) ¿Qué jugador marcará el primer gol?

En el mismo CUPON deberá indicar el lector, su nombre y su domicilio.

3.º Los CUPONES se reciben hasta las 12 del día, los sábados, en las Agencias del diario LA NACION, en Talca, 2 Oriente N.º 1032, y en RADIO PORTALES, 1 Norte N.º 1075.

4.º Los premios serán tres: a) Primer Premio, al concursante que acierte las tres alternativas, la suma de P.º 50. b) Segundo premio, al concursante que acierte dos alternativas, la suma de P.º 25. c) Tercer premio, al concursante que

1.º El lector debe llenar los espacios en blanco o línea de puntos del CUPON que publica LA NACION, los días martes, miércoles, viernes y sábado de cada semana.

2.º El lector debe concursar dando respuesta a las siguientes alternativas: a) ¿Qué equipo ganará el partido? b) ¿Cuál será el resultado del encuentro, expresado en goles? c) ¿Qué jugador marcará el primer gol?

En el mismo CUPON deberá indicar el lector, su nombre y su domicilio.

3.º Los CUPONES se reciben hasta las 12 del día, los sábados, en las Agencias del diario LA NACION, en Talca, 2 Oriente N.º 1032, y en RADIO PORTALES, 1 Norte N.º 1075.

4.º Los premios serán tres: a) Primer Premio, al concursante que acierte las tres alternativas, la suma de P.º 50. b) Segundo premio, al concursante que acierte dos alternativas, la suma de P.º 25. c) Tercer premio, al concursante que

1.º El lector debe llenar los espacios en blanco o línea de puntos del CUPON que publica LA NACION, los días martes, miércoles, viernes y sábado de cada semana.

2.º El lector debe concursar dando respuesta a las siguientes alternativas: a) ¿Qué equipo ganará el partido? b) ¿Cuál será el resultado del encuentro, expresado en goles? c) ¿Qué jugador marcará el primer gol?

En el mismo CUPON deberá indicar el lector, su nombre y su domicilio.

3.º Los CUPONES se reciben hasta las 12 del día, los sábados, en las Agencias del diario LA NACION, en Talca, 2 Oriente N.º 1032, y en RADIO PORTALES, 1 Norte N.º 1075.

4.º Los premios serán tres: a) Primer Premio, al concursante que acierte las tres alternativas, la suma de P.º 50. b) Segundo premio, al concursante que acierte dos alternativas, la suma de P.º 25. c) Tercer premio, al concursante que

1.º El lector debe llenar los espacios en blanco o línea de puntos del CUPON que publica LA NACION, los días martes, miércoles, viernes y sábado de cada semana.

2.º El lector debe concursar dando respuesta a las siguientes alternativas: a) ¿Qué equipo ganará el partido? b) ¿Cuál será el resultado del encuentro, expresado en goles? c) ¿Qué jugador marcará el primer gol?

En el mismo CUPON deberá indicar el lector, su nombre y su domicilio.

3.º Los CUPONES se reciben hasta las 12 del día, los sábados, en las Agencias del diario LA NACION, en Talca, 2 Oriente N.º 1032, y en RADIO PORTALES, 1 Norte N.º 1075.

4.º Los premios serán tres: a) Primer Premio, al concursante que acierte las tres alternativas, la suma de P.º 50. b) Segundo premio, al concursante que acierte dos alternativas, la suma de P.º 25. c) Tercer premio, al concursante que

1.º El lector debe llenar los espacios en blanco o línea de puntos del CUPON que publica LA NACION, los días martes, miércoles, viernes y sábado de cada semana.

2.º El lector debe concursar dando respuesta a las siguientes alternativas: a) ¿Qué equipo ganará el partido? b) ¿Cuál será el resultado del encuentro, expresado en goles? c) ¿Qué jugador marcará el primer gol?

En el mismo CUPON deberá indicar el lector, su nombre y su domicilio.

3.º Los CUPONES se reciben hasta las 12 del día, los sábados, en las Agencias del diario LA NACION, en Talca, 2 Oriente N.º 1032, y en RADIO PORTALES, 1 Norte N.º 1075.

4.º Los premios serán tres: a) Primer Premio, al concursante que acierte las tres alternativas, la suma de P.º 50. b) Segundo premio, al concursante que acierte dos alternativas, la suma de P.º 25. c) Tercer premio, al concursante que

1.º El lector debe llenar los espacios en blanco o línea de puntos del CUPON que publica LA NACION, los días martes, miércoles, viernes y sábado de cada semana.

2.º El lector debe concursar dando respuesta a las siguientes alternativas: a) ¿Qué equipo ganará el partido? b) ¿Cuál será el resultado del encuentro, expresado en goles? c) ¿Qué jugador marcará el primer gol?

En el mismo CUPON deberá indicar el lector, su nombre y su domicilio.

3.º Los CUPONES se reciben hasta las 12 del día, los sábados, en las Agencias del diario LA NACION, en Talca, 2 Oriente N.º 1032, y en RADIO PORTALES, 1 Norte N.º 1075.

4.º Los premios serán tres: a) Primer Premio, al concursante que acierte las tres alternativas, la suma de P.º 50. b) Segundo premio, al concursante que acierte dos alternativas, la suma de P.º 25. c) Tercer premio, al concursante



DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA - CHILE

COMUNA DE RENCA

Frentes de Predios Afectos a Pagos de Pavimentación

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23 de la Ley General de Pavimentación N° 8.946... fecha 20 de octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios que los frentes de sus predios afectos a obra de pavimentación por CALZADAS, ACERAS DE CONCRETO y SOLERAS ejecutadas en diversas calles de la COMUNA DE RENCA, son las siguientes:

Table with columns: Nº DEL PREDIO, PROPIETARIO, Frente en mts. lineales, Nº DEL PREDIO, PROPIETARIO, Frente en mts. lineales, Nº DEL PREDIO, PROPIETARIO. It lists property owners and their respective frontages on various streets like Calle Arturo Prat, Calle Cuatro, Calle Dos, Calle Tres, Calle Uno, Calle José M. Infante, and Calle Seis.

Los reclamamos a que la presente publicación de cifras diere lugar, deberán hacerse por escrito a esta Dirección de Pavimentación Urbana, Moneda N° 722... Toda transferencia o subdivisión de predios...

EL DIRECTOR



# GUIA DEL ESPECTADOR

## TEATROS

**MARU**, Huérfanos 308 (307007) — 19 y 22: Cia. Legitimidad. El sosten de B. B. B. **MONEDA**, Estado 82 (41477) — 19 y 22: Amorico Vargas-Pury. **PETIT REX**, Huérfanos 735 (31144) — 19.15 horas: Un domingo en Nueva York.

## REVISTAS

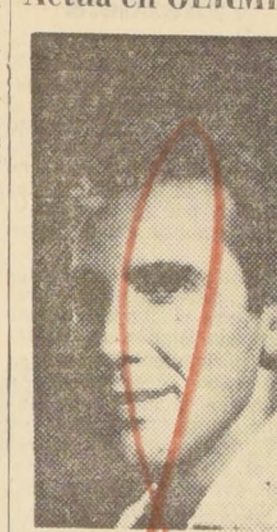
**LOUSINO**, San Ignacio 1549 (30607). Revistas Humorísticas. **OPERA**, Huérfanos 837 (30176) — 19 y 22 horas: "Todos en París conocen..." Con Carmen Barros, Justo Ugarte y un gran elenco. **PICASSO**, Recoleta 248 (372606) — 19.45 y 23 hrs.: Compañía de Revistas Strip-tease.

## CINES

### HORARIO FIJO

**ASTOR**, Estado 257 (392112) — 14, 16.15, 18.45 y 22 horas: El Amor Mágico; Not. — Menores. **BANDEIRA**, Bandera 76 (89111) — 14, 16, 19 y 22 horas: Algo que parece amor. (Inglesa, drama, recitativo). May. 18 años. **CALIFORNIA**, Irarazaval 1564 (498061) — 13.45, 19.10 y 22.15 horas: Un domingo en Nueva York. Not. Agregados. May. 21 años. **CENTRAL**, Huérfanos 939 (33555) — 14, 16.15, 19 y 22 horas: Los hijos del capitán Grant. EE. UU. Aventuras, May. y Menores. **DAN.E.J.**, Washington 26 (494359) — 15, 19 y 22 horas: Una Patrocinio; Not. y Agregados. Mayores 15 años. **DUCAL**, Agustinas 777 (33375) — 14, 16.45, 18.45 y 22 horas. Hombre sin rumbo; Not. — Mayores 15 años. **E.G.** (471026) — 19.15 y 22 horas: Una voz en la sombra. EE. UU. Comedia. Men. **EL GOLPE**, Apoquindo 614 (490846) — 15, 19 y 22 horas: Los hijos del capitán Grant. EE. UU. Aventuras, mayores y menores. **GRAN PALACE**, Huérfanos 1174 (460882) — 13.45, 18.45 y 22.15 horas: 33 días en Pekín. Not. y agregados. May. y menores.

### Actúa en GERMINAL



**ENRIQUE LARRAQUEL**, primer bailarín del BAILET DE ARTE MODERNO, que actuará el próximo miércoles, a las 19 horas, en el Teatro Municipal, en la obra "El Temporal", en GERMINAL. Coreografía de Germán Silva. El programa lo completan REDES Y CANCIONES DE FRANCIA, que sube a escena por última vez este año.

## CONTINENTAL Plaza Buelnes 41 (60735) — Rotativo desde las 14 horas: Los hijos del capitán Grant.

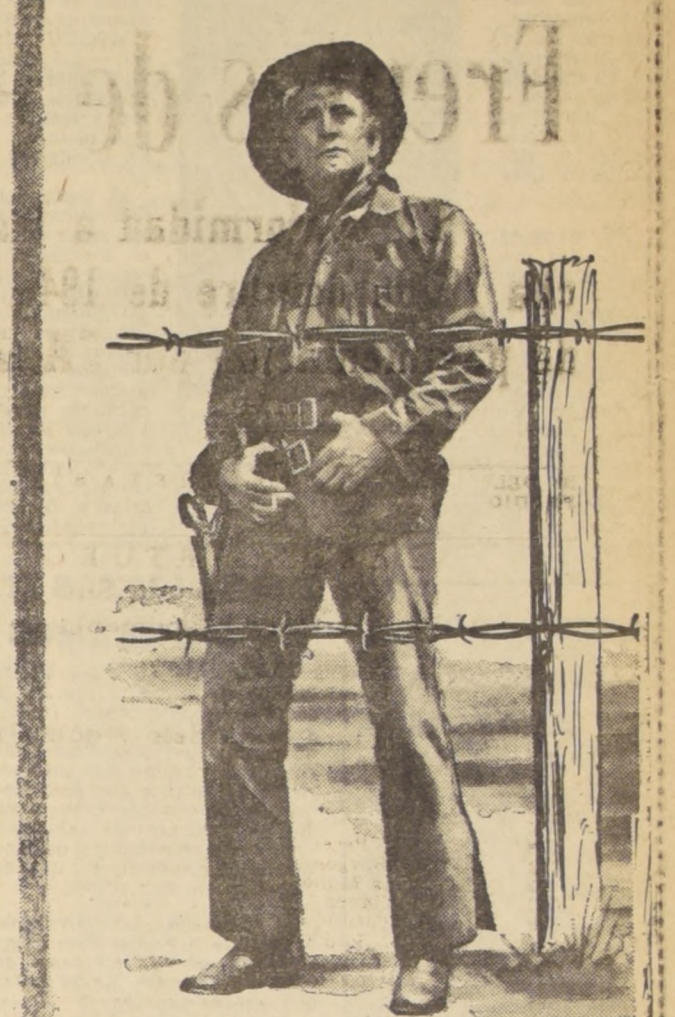
**CHILE**, Recoleta 2104 (372566) — Conquistado por el amor, Pistolas de la frontera, Capitán Simbad. **EL SALTO**, El Salto 3130 (373334) — La vida en broma. Oira vez amor. Todos están valientes. Diversión de amor. **ESMERALDA**, San Diego 1033 (64383) — Rotativo desde las 14 horas: Los tres chiflados dan la vuelta al mundo. Adiós, el caballero audaz. Adiós, todo mio. **FLORIDA**, Estado 226 (34293) — 11 hrs.: El indio heroico. EE. UU. Aventuras. Mayores y menores. **GRAN AVENIDA**, Gran Avenida 4830 (52143) — Rotativo desde las 14 horas: Los tres chiflados dan la vuelta al mundo. Adiós, el caballero audaz. **HOLLYWOOD**, Irarazaval 2961 (42389) — Rotativo desde las 14 horas: Un día con el diablo. Misión suicida. No tengas miedo. **HUELEN**, Huérfanos 979 (31603) — Rotativo desde las 11 horas: Aventuras. Mayores y Menores. **IMPERIAL**, San Diego 1544 — Rotativo desde las 11 horas: El espejo tiene dos caras. México de mi corazón. Aprendiendo a morir. **ITALIA**, Bulnes 473 (41833) — Rotativo desde las 14 horas: Laberinto trágico. Hijos del diablo. ¿Qué me importa el dinero. **LAUTARO**, Carmen Mena 602 — Rotativo desde las 11 horas: Una vida sin rumbo. Mujeres en la noche. Entrega inmediata. **LIBERTAD**, Viviceta 1564 (36127) — Rotativo desde las 14 horas: Los enredos de Marisol. EE. UU. Aventuras. Verdes es el amor. **LIRA**, Pintor Ciccarelli 293 — (32181) — Desde las 14 horas: Entrega inmediata. Verde es el amor. **LO FRANCO**, Carrascal 4604 — Rotativo desde las 14 horas: Los valientes no mueren. Vuelven los García. Pobre del pobre. **MADRID**, Chacabuco 32-C — (93657) — Rotativo desde las 14 horas: Maricón contra el vampiro. Las amazonas de Roma. El revolver es mi ley. **MAIPO**, San Pablo 1251 (95050) — Rotativo desde las 14 horas: La nave de los condenados. Espía por mandato. Fiesta de invierno. **MARCONI**, Manuel Montt 612 — (42867) — Rot. desde las 14 horas: El demonio de medianoche. Encrucijada en el infierno. **MAYO**, Monjitas 879 (491201) — Rotativo desde las 11 horas: El príncipe negro. Wjenta. **MINERVA**, San Pablo 3230 — (91464) — Rotativo desde las 13 horas: El león de Castilla. La venganza del Conde de Montecristo. Jinetes peligrosos. Recuerdo del Mundial de Fútbol en Chile. **MISTRAL**, (San Diego 279 (63994) — Rotativo desde las 13 horas: Rot. desde las 14 horas: La venganza del Conde de Montecristo. Jinetes peligrosos. Recuerdo del Mundial de Fútbol en Chile. **MODERNO**, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna) — Pistolas de la frontera. Amores, claros destinos. El gorila agente secreto. **MONACO**, A. Prat 715 (382845) — Rotativo desde las 13 horas: Cleopatra una reina para el César. Los inconquistables. El diario de un loco. **MONUMENTAL**, Av. B. O'Higgins 3943 (91355) — Rotativo desde las 14 horas: La edad de la inocencia. El pequeño coronel. Cuando me vaya. **NACIONAL**, Independencia 801 — (370594) — Rotativo desde las 13 horas: Cleopatra una reina para el César. Los inconquistables. Cuando calienta el sol. **NORMANDIE**, Av. B. O'Higgins 139 (392749) — Rotativo desde las 13 horas: Melodía interrumpe. Mañana lo irare. Mayores de 14 años. **NILO**, Monjitas 879 (392078) — Rotativo desde las 14 horas: Mc Lintock, hombre de verdad. **NOVEDADES**, Cueto 257 (94594) — 15 hrs.: El poder y la pasión. Regimen para su luchador. Hijos del diablo. **O'HIGGINS**, San Pablo 2285 (86929) — Rotativo desde las 14 horas: Infierno en la tierra. El poder y la gloria. **PAJARA**, P. Ovalle, Iquique 6588 — La princesa que quería vivir. Amores clandestinos; y Pistolas salvajes. **PALMIRA**, Pedro Fontera 5021 — Rotativo desde las 14 P. M. Banderoleros del ayer; El Jorobado; y estirnos fatales. **PORTUGAL**, Diez de Julio 232 (34818) — Rot. desde las 14 ho-

## TESTIGO DE LA CIUDAD. Carra al peligro y la cuadrilla maldita.

**PRATA**, San Diego 2117 (50794) — Rotativo desde las 13 horas: Los enredos de Marisol; El Príncipe negro; y El revolver es su ley. **RECOLETA**, Recoleta 597 (371333) — Rotativo desde las 14 horas: La edad de la inocencia; Cuando me vaya; y Recordarás a Viena. **REPUBLICA**, República 239 — (32813) — Rotativo desde las 13 horas: Las amazonas de Roma. Los Inconquistables. El día de su lecho. **REAL**, Compañía 1040 (65555) — Rotativo desde las 11 horas: El infierno no es para los héroes. Not. y agregados. USA, acción, mayores 14 años. **RIO**, Monjitas 743 (33550) — Rotativo desde las 11 horas: Al estilo francés. Fellini 8 1/2. **RITZ**, San Antonio 30 (388615) — Desde las 11 horas: La producción: Las clandestinas. — Mayores 21 años. **RIVERA**, Diagonal Cervantes 802 (36053) — Rotativo desde las 13 horas: Los amantes deben aprender. Once a medianoche. **ROMA**, San Diego 236 (67258) — Rotativo desde las 14 horas: La nave de los condenados. Espía por mandato. Fiesta de invierno. **ROXY**, Huérfanos 1055 (80899) — Rotativo desde las 11 horas: Hombres de batalla. EE. UU. Acción. Menores. **SAN ANTONIO**, San Antonio 255 (32603) — Rotativo desde las 11 horas: La fuente de la doncella. Not. USA. y Universal. May. 21 años. **SAN DIEGO**, San Diego 612 — (81093) — Rotativo desde las 14 hrs.: El cara pálida. Dura guerra. Menores. **SAN MARTIN**, Avda. B. O'Higgins 176 (35357) — Rotativo desde las 11 horas: Duro, vaquero. El cara pálida. **SAN MIGUEL**, Euclides 1202 — (51262) — Rotativo desde las 14 horas: Esta rubia es una bomba; Sin conciencia; y A capa y espada. **SANTA ROSA**, Santa Rosa 1930 — (55105) — Avesnes y amantes. La última Carolella. Propiedad privada. **SANTA ROSA**, Santa Rosa 3890 (59965) — Tuya hasta la muerte; y El que a hierro mata. **SANTIAGO**, Merced 829 (32888) — Rotativo desde las 13.15 horas: Sol en llamas. May. 14 años. **SAO PAULO**, Merced 772 (397946) — Rotativo desde las 11 horas: Rotativo desde las 11 horas. **SEPTIEMBRE**, San Dionisio 2565 (94321) — Rotativo desde las 14 horas: Un testigo de la ciudad. Carra al peligro. La cuadrilla maldita. **SUK**, San Diego 935 (61524) — Rotativo desde las 13 horas: El rostro impenetrable. Café Europa. Salvajes inocentes. **WINDSOR**, Huérfanos 757 (30413) — Rotativo desde las 11 horas: La profesión de la señora Warren. Kattis. Noticias y agregados. **TOESCA**, Huérfanos 1313 (63289) — Rotativo desde las 11 horas: Fuga en cadenas. El satánico Dr. No. **VALENCIA**, Independencia 2199 — (370288) — Rot. desde las 14 hrs.: La edad de la inocencia. Recordarás a Viena. Lo que la tierra hereda. **VENECIA**, Castro 130 (80336) — Rotativo desde las 11 horas: Hifiti en Tokio. Qué me importa el dinero. Los valientes no se rinden. **VERDI**, Pedro de Valdivia 5273 — (499704) — Rotativo desde las 14 horas: La comedia del amor. Juana Gallo. Pacto con la muerte. **VICTORIA**, Huérfanos 827 (30021) — Rotativo desde las 13.15 horas: Pánico bajo el mar. Menores. **YORK**, Ahumada 156 (66687) — Rotativo desde las 11 horas: Obsesión. Not. Menores.

## KING VIDOR CREO EN "HOMBRE SIN RUMBO"

LA OBRA MAESTRA DEL OESTE, KIRK DOUGLAS EN EL MEJOR PAPEL DE SU CARRERA. EL FILM SE PROYECTA EN EL DUCAL



Al colorido irreprochable, a la música y canciones de Frankie Laine, a la dirección de King Vidor, al argumento, a la revelación de William Campbell, al tecnicolor, a la maestría de Jeanne Crain y Claire Trevor, se une aquí la perfecta labor de Kirk Douglas en un papel inolvidable, que desborda humana simpatía. "HOMBRE SIN RUMBO", de Universal, se exhibe en el Ducal.

## Elsa Rivas y Amparito Jiménez, en el festival-homenaje a "LOS CUATRO CUARTOS", en el Teatro Caupolicán

Diversas entidades artísticas, radiales, en reconocimiento a su intensa labor de superación folklórica, y que han jerarquizado, dándole mayor valor a los temas de nuestra tierra, preparan digno homenaje a "Los Cuatro Cuartos". Este conjunto vocal, conceptualizado como el primer y el mejor de Chile, mañana domingo 14, en vermut y noche en el amplio Teatro Caupolicán, será objeto de digno y entusiasta festival de homenaje. "Los Cuatro Cuartos" conclan la atención unánime del gran público capitalino. El homenaje será de grandes matices y relevos. Se cuenta ya con dos adhesiones internacionales. Elsa Rivas, la nueva reina del tango, que hace suceso en Santiago, y la hermosa colombiana Amparito Jiménez, la reina de la "cumbia", el nuevo ritmo que compete con el twist. Elsa y Amparito son dos figuras internacionales de gran cartel, que aportan arte, calidez, belleza y simpatía al gran espectáculo de mañana, en el "Caupolicán". En el show complementario de variedades actuarán "Los Cubanaoan", orquesta espectacular, con su cantor Pachuco; Carlos D'Arci, el aplaudido conjunto cólico "Los Tigres", con su cantor no vidente Luis Zapata López; la gran cantante chilena del twist Miriam Luz (Cinco Besos); Peter Vera y su cuarteto electrónico con el portero "El Pajaro Loco"; y cantantes oléicas Paula D'Oliveira, Sonia Pacheco y María Antonieta, del programa "Las alegres mañanas" de Corporación-Radio, y además tres jóvenes cantantes cólicos con Patricio del Solar; los humoristas musicales Herminio Ibáñez, Danny Chilean, y otros actos de agrado para el público que asiste a las fiestas dominicales del "Caupolicán".

## CINES COMUNALES

**AVENIDA** (Buln) — Rot. desde las 15 horas: Un día en la penitenciaría. El amor que yo te di. **CERVANTES** (San Antonio) — Rot. desde las 15 horas: El ojo del diablo. Calabuch. Noticias chilenas y francesas. **PLAZA** (Puceto Alto) — Rot. desde las 14 horas: El poder y la pasión. Fellini 8 1/2. **CURSOS DE CUECAS** **CHILOTE CAMPOS AURITA BUQUELI** Calle Manuel Rodríguez (A la entrada de Alameda) **FONO N° 89.663**

## ROTATIVOS

**ALAMEDA**, Avda. B. O'Higgins 2987 (91254) — Rotativo desde las 13 horas: El rostro impenetrable. Café Europa. Salvajes inocentes. **ALCAZAR**, Brasil 373 (80122) — Desde las 13 P. M.: Mujeres de Altona; y Mujeres de lujo. **A. ALEXANDER**, Av. B. O'Higgins 2879 (96818) — Rotativo desde las 14 hrs.: Maxime. El diablo blanco. Tres lanceos de Bengala. **ALHAMBRA**, San Pablo N° 4160 — Rotativo desde las 14 horas: Fugado de pasiones. Por que el hombre cleopatra, una reina para César. **AMERICA**, Nuble 390 (52443) — Rotativo desde las 14 horas: Los tres desafíos de Tarzan. Cuando me vaya. Sin conciencia para César. **ANDES**, Irarazaval 435 (43811) — Rotativo desde las 14 horas: Mientras sopla el viento. Soltero en el paraíso. Su consagración era el valor. **AVENIDA MATTA**, Av. Matta 618 (51458) — A capa y espada. El salario del miedo. Un soltero en el paraíso. **ALHUE**, (Población Davila) — Rotativo desde las 14 hrs.: Juanita, mullu. Yecora. Tachillo. **BAQUEDANO**, Plaza Italia 973 — (31787) — Rotativo desde las 11 horas: Espartaco. Cinco tumbas. **BLANCO ENCALADA**, Blanco Encalada 2829 (91787) — Desde las 14 hrs.: Melodía inmortal. El salario del miedo. Sin conciencia. **CAPRI**, Monjitas 825 (392414) — Rotativo desde las 14 horas: Amor sin barreras. Almas en linieblas. **CARRERA**, Av. B. O'Higgins 2151 (86683) — Rotativo desde las 14 horas: Infierno en la tierra. El poder y la gloria. Espía por mandato. **CERVANTES**, Matías Cousiño 134 (381894) — 19 y 22 horas: Harba-Les. El caballero de la magia. (Especulaciones de Huisnismo). **CINELANDIA**, Puente 540 (67532) — Rotativo desde las 13 horas: Duro, vaquero. El cara pálida. **CITY**, Agustinas 1023 (66687) — Rotativo: Los Monigotes. Not. May. de 14 años. **COLON**, San Pablo 3001 (90577) — Rotativo desde las 13 horas: El marichal. Recordarás a Viena.

El público el "Ocupate de Amelia" de Feydeau sube nuevamente hoy al Teatro Municipal. La dirección ha estado encabezada por Robert Morris, director francés, especialmente contratado para esta puesta en escena. La escenografía pertenece a Ramberto Latorre. "Ocupate de Amelia" subirá nuevamente al escenario del Municipal hoy y mañana domingo, a las 19 horas.



MARIO HUGO SEPULVEDA

**Circo Las Aguilas Humanas** y mañana 14, en El Salvador. Con su grupo de nueve (9) actores africanos todos juntos en la gran jaula redonda, impresionan ampliamente al público notorio. Igualmente, el ecuatoriano Franz Schuerman con su notable grupo de ocho caballos negros árabes en libertad, y los inteligentes elefantes musicales-bailarines "Jumbo" y "Dumbo" que encantan al mundo infantil. El Circo Motorizado N.º 1 de Chile hoy llegó al gran mineral "El Salvador". En "El Salvador", debut hoy sábado 13, noche, y mañana domingo 14, tres despedidas del gran público del famoso nuevo mineral "El Salvador", en matiné infantil, vermut y noche.

**METRO KING CALIFORNIA** 3.45 7.10 y 10.15 P.M. **Un Domingo en Nueva York** con Robinson-Fonda-Jaulor

## LOS CUATRO CUARTOS

MAÑANA DOMINGO 14 EN VERMUT 6.40 Y NOCHE 9.40 EN EL CAUPOLICAN (CALEFACCIONADO A VAPOR) EL GRAN FESTIVAL DE HOMENAJE A "LOS CUATRO CUARTOS". ADQUIERA HOY SU BOLETO NUMERADO, ¡ASISTA!

**5... que valen 100**

Al encanto de sus voces perfectamente combinadas, los temas de esta tierra chilena tienen más emoción... más valor, ¡ASISTA MAÑANA DOMINGO 14...! VEALOS... OIGALOS...

**HOY EXITO "Todos en París Conocen"** La Comedia Musical de todos los tiempos con Marianela y Justo Ugarte y Teresa Molinari, Fresia Astica, Héctor Noguera, Orlando Andreu, Betty Eleta, Jaime Vadell, Tito Mery, Gonzalo Peralta. Dirección: JUAN JOSE BRENTA. Vestuario - Escenografía - Coreografía - BETTY ELETA. Autores: LUIS NOVAS TERRA - ENRIQUE ALNADÁ - PEDRO ZALKIND.

## LOS CUATRO CUARTOS LAS MEJORES VOCES DE CHILE

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO SOCIEDAD DE ARTE ESCENICO **HOY Y MAÑANA - 19 HORAS** Dirección: ROBERT LORRIS Escenografía: RAMBERTO LATORRE **Ocupate de Amelia** Eº 3.-; Eº 2,50; Eº 1,80; E. 1.- Localidades de anfiteatro y galería, para instituciones. **TEATRO MUNICIPAL**



### TRATADO SUSCRITO ENTRE RUSIA Y ALEMANIA COMUNISTA NO AFECTARA A ALEMANIA FEDERAL

Declaración conjunta del Presidente Johnson y el Canciller Erhard.

WASHINGTON, 12 (UPI).— El Presidente Lyndon B. Johnson y el Canciller de Alemania occidental, Ludwig Erhard, que se encuentran de visita en esta capital, conviniéron hoy en que los países unilaterales que se unieron a la Unión Soviética, en ninguna forma alterarán los derechos de Alemania y Berlín.



LYNDON JHONSON

El acuerdo entre los dos Jefes de Estado se dio a conocer en el momento en que se reunió en la Casa Blanca después de una reunión de una hora.

La cuestión de los derechos de Occidente se aclaró al considerar Johnson y Erhard el Tratado de Amistad que firmaron hoy la Unión Soviética y Alemania oriental.

Después de señalar que Johnson y Erhard tomaron debida nota del Tratado, el comunicado dice que estuvieron de acuerdo en que "ningún paso unilateral de la Unión Soviética podrá afectar en forma alguna los derechos de las tres potencias occidentales, ni modificar las obligaciones y responsabilidades de la Unión Soviética con respecto a Alemania y Berlín".

MOSCU, 12 (UPI).— (Por Henry Shapiro).— La Unión Soviética y Alemania oriental firmaron hoy un Tratado de Amistad y Asistencia Mutua, de 20 años, que califica las presentes fronteras del Estado alemán comunista de "inviolables", y declaró a Berlín occidental "entidad política independiente".

El texto del convenio se dio a la publicidad poco después de haberlo ensalzado como un paso hacia el fortalecimiento de la paz en Europa central, el Jefe comunista de Alemania oriental, Walter Ulbricht, y el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev.

Diplomáticos occidentales dijeron que el Tratado es un acuerdo bilateral que vincula únicamente a las potencias occidentales y soviéticas sobre el problema alemán. Aquí se lo consideró, mayormente, como un realce de prestigio para Ulbricht.

Según los diplomáticos del Oeste, el documento no constituye un tratado de paz, sino un acuerdo de amistad, que plantea la vital cuestión de los accesos occidentales a Berlín, ni amenaza el actual status de esa ciudad.

### Candidato republicano



BALTIMORE, Maryland.— Después que muchos creían que el senador Barry Goldwater leería solo a la convención del Partido Republicano, surgió un adversario para imponer a éste una decisión. El es el gobernador William Scranton, del Estado de Pensylvania (en la foto), que al aparecer en la Convención Republicana de Maryland, dijo: "Vengo aquí a anunciar que soy aspirante a la Presidencia de los Estados Unidos".— (RADIOFOTO UPI).

### PRISION PERPETUA PARA UN PELIGROSO ESPIA COMUNISTA

ESTOCOLMO, 12 (UPI).— El coronel Stig Wennerstrom de la Fuerza Aérea de Suecia, quien fuera calificado por un funcionario de Gobierno como uno de los hombres más peligrosos en el Occidente, fue condenado aquí hoy a prisión perpetua por vender a la Unión Soviética secretos de la defensa occidental.

Wennerstrom, de quien se adjujo que averiguó secretos vitales del Comando Aéreo Estratégico de los Estados Unidos, fue condenado a prisión perpetua por vender a la Unión Soviética secretos de la defensa occidental.

El coronel fue detenido el pasado 20 de junio cuando se disponía a huir del país. Fuentes informadas han dicho que su traidor ha obligado a realizar una reorganización completa del sistema defensivo sueco. La mayor parte de la vista se realizó en secreto, y la confesión y el veredicto fueron fuertemente censurados antes de su publicación.

En su confesión, Wennerstrom manifestó que efectuó espionaje al servicio de la Alemania nazi, durante la Segunda Guerra Mundial; que luego se convirtió en espía de los Estados Unidos, y que más tarde ingresó en las actividades soviéticas de inteligencia y actuó como doble agente, hasta que los rusos descubrieron su duplicidad.

En su confesión, Wennerstrom manifestó que efectuó espionaje al servicio de la Alemania nazi, durante la Segunda Guerra Mundial; que luego se convirtió en espía de los Estados Unidos, y que más tarde ingresó en las actividades soviéticas de inteligencia y actuó como doble agente, hasta que los rusos descubrieron su duplicidad.

El militar-diplomático, de 57 años, dijo que no logró descubrir información alguna relativa a si los científicos estadounidenses trabajaban en el desarrollo de proyectiles de guerra inmediatamente después de la Segunda Guerra Mundial.

### DETENIDOS 4 TERRORISTAS EN PANAMA

PANAMA, 12.— (UPI).— Bustorgio Ortiz González, que confesó haber sido adiestrado como agente terrorista por los comunistas en Cuba, fue arrestado anoche al ser sorprendido por la policía junto con tres jóvenes cuando fabricaban bombas en el sótano de un comercio de pinturas. Otros dos lograron escapar.

Las bombas eran del tipo reloj y el local donde las armaban está ubicado en un populoso vecindario de casas de un piso, en el centro de esta ciudad.

En el taller la policía halló seis cascos de acero, gran cantidad de aceite y pólvora, mechas, fulminantes, tubos de acero gran cantidad de literatura izquierdista en la que se incita a la lucha contra "la oligarquía, el imperialismo y el clero".

Dos bombas-reloj ya estaban terminadas, pero uno de los que hubió de llevar una. La otra la desarmó Ortiz González, quien dijo que la habían preparado para que estallara a las 12 de la noche.

González Ortiz, de 17 años, dijo que se especializó en la fabricación de bombas en Cuba y que ahora enseñaba a los otros en Panamá.

Dijo que las bombas estaban destinadas a usarse contra la Guardia Nacional que cada noche viene practicando arrestos de agitadores y otros sospechosos.

### Comunistas atacaron en la llanura de Jare

VIENTIANE (Laos), 12 (UPI).— Por Martin Stuart Fox.— Las tropas comunistas desplazaron a los neotribales del oeste de la llanura de Jare, y el Primer Ministro Phouma declaró que las tropas comunistas de los Estados Unidos habían reanudado los vuelos.

Souvanha dijo que los vuelos habían revelado "importantes" movimientos de tropas, por parte del Pathet Lao comunista, y de las tropas del Vietnam del Norte.

Reveló asimismo, que por primera vez, los aviones de reconocimiento de la Marina tenían pruebas fotográficas de la presencia de tropas comunistas de Vietnam del Norte en Laos.

El general Amkha Soukhavong de posición recristiana, informó que las tropas neotribales de Laos se retiraron de la llanura de Jare.

El general Amkha Soukhavong de posición recristiana, informó que las tropas neotribales de Laos se retiraron de la llanura de Jare.

### NOTAS GREMI

#### CON 58% QUEDO SOLUCIONADO CONFLICTO DE LAS CU

Con la intervención del Subsecretario de Trabajo, Arturo Venegas, el conflicto de las Cuadras de Santiago y a 961 obreros de la empresa de la Unión Minera de Chile, fue resuelto con un aumento de hasta 30 pesos mensuales, y con un 50 por ciento de aumento de vacaciones, aparte de otras mejoras de prestaciones de la misma naturaleza.

#### PROSIGUEN CONVERSACIONES DEL COBRE

El Ministerio del Trabajo y Previsión Social, con la mediación del Ministro Miguel Schweitzer prosiguen las conversaciones del conflicto del cobre de los mineros de Chuquiaguata y Potrerillos de la Chuquiaguata Exploration Company, a fin de solucionar el conflicto.

#### SOLUCIONADO CONFLICTO GUNTERMAYER

Con un aumento del 50 por ciento en los salarios y otras mejoras, el conflicto de la firma mueblera Güntermayer, este conflicto era el de más larga duración que se ventilaba en las esferas del Ministerio del Trabajo y afectaba a alrededor de 100 obreros.

#### MUTUALISTAS TIENEN PRESIDENCIA POL

La Confederación Mutualista de Chile ha enviado una circular a todas las Federaciones y Comités de mutualistas afiliadas, para que se les obligue a una total presidencia política, tanto particular como social.

En sus acápites principales la Confederación expresa: "Los dirigentes y asociados están en su deber de asumir una actitud política como ciudadanos", pero no invisten ni pueden tener representación mutualista alguna.

#### SINDICATO CIRCENSE DE

El Sindicato Circense de Chile y el Frente de Unidad Artístico-Gremial, han entregado a la prensa copias de las respectivas comunicaciones enviadas al Alcalde de Santiago, Ramón Alvarez Goldsack, por las cuales desautorizan la organización de un Festival Artístico en favor de los viejos artistas de circo.

#### NUOVO CONSEJO DIRECTIVO

Después de realizado el 7º Congreso Nacional de la Federación Nacional Obrera del Cuero y del Calzado, ha quedado constituido el nuevo Consejo Directivo Internacional de la institución, con la siguiente distribución de cargos: Armando Aguirre, secretario general; Enrique Vergara, subsecretario general, y secretarios: de Organización, Guillermo Leonardo Soto; de Finanzas, Leonardo Soto; de Relaciones, Samuel Vilches; Técnico administrativo, Raúl Soto; de Actas, Lorenzo Frias; técnica indus-

### ATENTADO CON BOMBA EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, 12 (UPI).— Frente al local que ocupa la redacción de la revista "Selecciones del Reader's Digest", Bernardo Zrigoyen 974, estalló esta madrugada, a las 1.45, un artefacto explosivo de gran poder, que destruyó una columna de mampostería y un escape de regulares dimensiones.

No hubo víctimas, pero la fuerte conmoción provocó también la rotura de vidrios de varias casas colindantes.

### In Memoriam.

#### ANITA MARIA

¡Qué triste despertar que doloroso fue el 13 de junio de 1963.

El timbre de mi casa sonó precipitadamente, angustioso; era más bien el gemido de una alma dolorida y al correr presurosa a ese llamado conocí la realidad: Anita María había muerto.

No tan sólo mi hogar se sintió acorralado al conocer tan dolorosa e irreparable noticia; fue casi todo el pueblo de Peñarol. En todos hubo, en aquella mañana, lágrimas, tribulación, congoja, desaliento, impotencia. Había dejado la tierra batiendo sus alas una avecita de inmaculada pureza, una criatura privilegiada de Dios; un ángel nos dejaba para siempre, se nos había ido Ana María Hidalgo García.

Hoy, hace un año solamente, el recuerdo de ella en quienes la conocimos, en quienes aún y siempre la seguimos queriendo, sigue latente.

Anita María se que ocupas un lugar de preferencia en la Corte Celestial de Nuestro Señor, como un ángel dotado de grandes privilegios. Por eso en este día invocó tu recuerdo en forma especial para pedirte en esta oración que elevó a Dios el que tú intercedas ante la Santísima Virgen, Madre de Dios, les envíe a tus dolientes padres aquella sublime resignación que tú tuviste cuando vio crucificado a tu Hijo N. S. Jesucristo. Que enjuague aquellas lágrimas que día a día corren por las mejillas de tu madre que no puede, no encuentra consuelo ante la pérdida de su hija idolatrada.

Yo, sólo como amiga de tus padres, te pido por ellos y junto a ti digo: ¡Santa María, Madre de Dios, dádles resignación!

R. U. M.

#### DEFUNCIONES.

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre y señora, MARIA E. GARCIA QUIROZ. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle N.º 2259, (Población Indus). La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, hijo y hermano, señor LEONIDAS VARGAS LOPEZ. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, de calle Arriaga, Gutiérrez 1284, a las 16 horas. La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hijo, hermano, esposo y padre, don GILBERTO RIOS PAVEZ (Q. E. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16.30 horas, partiendo del cortejo desde su casa habitación, de calle N.º 1965, en dirección al Cementerio General. Se oficiará una misa por el alma, en la Parroquia de San Rafael, a las 11 horas. La familia.

Ha fallecido nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora JULIA WOLFFMAN vda. de...

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, en la Parroquia de San Rafael, a las 11 horas. La familia.

Con motivo de ser hoy sábado 13, el aniversario del fallecimiento de nuestra madre y abuelita, doña SINFOROSA GOMEZ DE ESPINOZA.

En memoria de nuestros deudos, JAIME ESPINOZA CRUELLAS ISABEL CRUELLAS DE RICO PEDRO RICO MOLINA ANTONIO GOMEZ SANCHEZ.

Se ofrece una misa por el alma, en la Iglesia Santa Gemita, en Av. Suecia 3150, a las 10.30 horas. La familia.

### HUELGUISTAS ITALIANOS VOLARON VARIOS TRAMOS DE LA VIA FERREA

ROMA, 12. (UPI).— Varios cientos de huelguistas italianos, que pertenecen a sindicatos dirigidos por comunistas, en apoyo de la huelga que han declarado en respaldo de demandas de aumentos de salario.

Es la tercera huelga de trabajadores ferroviarios que se presenta en tres meses.

El Gobierno ha movilizado al ejército para que este mantenga el servicio en casos de urgencia durante las 26 horas que durará el paro.

Esta mañana, una bomba estalló en la línea entre Arona y Novara. Un tramo de la vía fue destruido pero quedó reparado en pocas horas. Es la primera vez que los comunistas se valen de actos de violencia para respaldar sus demandas.

Los servicios ferroviarios estaban hoy paralizados en un 40 al 50 por ciento de lo normal. El trastorno era más intenso en regiones que los comunistas.

### Premier turco se reunirá con Lyndon Johnson

ANGORA, 12 (UPI).— El Primer Ministro Ismet Inonu ha aceptado la invitación que le hizo el Presidente de Estados Unidos, Lyndon Johnson, para visitarlo en Washington con el fin de tratar con él de la crisis de Chipre.

La información en tal sentido la dio hoy Radio Angora atribuyéndola a fuentes fidedignas.

El Primer Ministro Inonu, según la información, enviará pronto al Embajador de Estados Unidos en Ankara una nota aceptando la invitación.

No se dijo si se le ha fijado fecha para la visita.

### Rockefeller da la bienvenida a W. Scranton

NEW YORK, 12 (UPI).— El Gobernador de Nueva York, Nelson A. Rockefeller, dio hoy la bienvenida a la candidatura presidencial del Partido Republicano, al Gobernador de Pensylvania, William W. Scranton, al efecto.

Rockefeller declaró, al efecto, "Pláceme ver el anuncio del Gobernador Scranton, de que entra en batalla para dar a nuestro Partido la oportunidad de escoger".

El Gobernador encareció a los líderes republicanos que se sumen a los candidatos anunciados del Partido para nominar al heredero responsable.

"Como dije en Cleveland, en la Conferencia de Gobernadores, de principios de semana, y ayer, en la reunión de la Delegación de Nueva York en Albany, no sólo la causa del republicano moderado ha de prevalecer en San Francisco; también debe haber otros que se unan a la responsabilidad del liderazgo".

"Seguiré luchando por los principios responsables republicanos de moderación, en la corriente del movimiento y la acción norteamericanos, en la plataforma y como candidato dedicado al republicano moderado y responsable."

El Gobernador neoyorquino pasará el fin de semana en su granja cercana a Auburndale, en Tarrytown. Su declaración fue dada a conocer por su oficina de Nueva York.

### GRAN BRETAÑA NO VARIA SU ACTITUD ANTE ALEMANIA ROJA

LONDRES, 12.— (UPI).— Gran Bretaña dijo hoy que la forma de un nuevo tratado entre la Unión Soviética y Alemania oriental no alteraría la ya antigua posición de este Gobierno de no reconocer al régimen satélite comunista.

Un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores dijo que el Gobierno soviético informó, con antelación al de Gran Bretaña, que iba a firmar un tratado de amistad con los alemanes orientales. Este acuerdo se prevé se dio en un mensaje personal del Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, al Primer Ministro británico, Sir Alec Douglas Home.

La noticia ha sido tomada con calma por los círculos oficiales británicos. El documento no es considerado "tratado de paz" y no se entiende que modifique la situación germana.

Un vocero de la Secretaría de Asuntos Exteriores dio a conocer una declaración, en la que dice: "La actitud del Reino Unido hacia Alemania, no ha cambiado. La concertación o firma de dicho acuerdo, no puede afectar —de acuerdo con nuestro punto de vista—, las obligaciones o las responsabilidades emergentes de los acuerdos y arreglos entre las tres potencias occidentales y la Unión Soviética en torno a la cuestión de Berlín."

"El Gobierno de Su Majestad considera que el Gobierno de la República Federal alemana es el único Gobierno libre y legítimamente constituido y, por lo tanto, con derecho para hablar en nombre del pueblo alemán en materia de relaciones internacionales."

"El Gobierno de Su Majestad no reconoce al régimen de Alemania oriental ni la existencia de Estado alguno en Alemania oriental."

### SORPRESIVA DECISION... (De la 1a. Pág.)

Francisco a celebrar una Convención, no una coronación; y espero que concordéis en que no vamos allí a un velorio." Scranton reconoció que la espera una dura batalla en su esfuerzo por arrebatarse la postulación a Goldwater. Declaró: "Hemos corrido el peligro de agredir mucho para apelar a la conciencia de nuestro partido, a su sabiduría, a su voluntad."

Añadió: "Durante demasiados meses hemos sido tardos en el actuar, pero presto en decir que no podrá ocurrirnos a nosotros... no a nuestro partido. Yo comparto la culpa con otros de nuestros dirigentes que han dejado de actuar."

"Vengo hoy ante vosotros a impugnar ese criterio. Yo soy de los que creen que nuestro partido no tomará su decisión hasta la última votación, de aquí a cuatro semanas. Afirmando que vamos a San

### VIOLENTA... (De la 1a. Pág.)

en la azotea del edificio de dichos molinos, la única fábrica que produce harina de trigo en el país.

El coronel del Cuerpo de Bomberos, Virgilio Gómez Cruzado anunció sollozando la muerte de dos bomberos, Alvarez Alejo y Eladio Mayí. También dijo que el coronel Hoelpleman sufrió una fractura en la pierna y el capitán Ramo de Jesús, varias heridas.

23 bomberos —entre otros personas— están gravemente heridos en el Hospital, según dijo Gómez.

Una extensión de 400 metros cuadrados quedó totalmente destruida por las llamas de la explosión que siguió a la explosión.

Desde las dos de la madrugada hasta mediodía de hoy la población había donado alrededor de 15.000 C. C. de sangre.

La capital está regresando paulatinamente a la calma, pero aún quedan prácticamente ninguno de sus 400.000 habitantes pudo dormir.

Soldados de diversos rangos también han comentado que la explosión del polvorín pudo ser obra de sabotaje. Un soldado raso narró que estaba arrestado cuando ocurrió la explosión. Esta según dijo, rompió las puertas de la prisión, pudiendo así salir ileso y recobrar la libertad.

Destacados elementos policiales, algunos expertos, dijeron que la explosión pudo haber sido provocada por un cortocircuito.

### BOXEO INTERNACIONAL: Amplia victoria de pugiles locales en confrontación con sanjuaninos

En buena actuación el equipo de pugiles que presentó la Asociación Santiago ante el team de San Juan, logró adjudicarse la totalidad de los combates programados anoche en el Campolujan ante regular asistencia. Los seis encuentros se resolvieron con la victoria de los boxeadores locales.

### 72 horas dura huelga estudiantil en Venezuela

CARACAS, 12 (UPI).— Cumplidas las primeras 72 horas de la huelga estudiantil en la Universidad Central de Venezuela, no ha surgido una fórmula que permita poner punto final al conflicto que afecta a 18 mil estudiantes que luchan por la derogación del "Reglamento de Repetentes".

La firme posición de las autoridades universitarias, encabezadas por el Rector, doctor Jesús María Bianco, de rechazar categóricamente la huelga parece haber comenzado a desanimar a muchos estudiantes que aspiraban lograr su objetivo horas después de estallar el paro.

Para evitar el fracaso del paro, la Federación de Centros Universitarios continúa haciendo esfuerzos por lograr que la huelga se extienda al resto de las Universidades nacionales —Mérida, Zulia, Carabobo y Oriente— pero de momento no ha encontrado apoyo y todo parece indicar que por lo menos en Caracas la situación se mantendrá inalterable hasta el lunes de la próxima semana.

### Fiesta de gala en Radio del durante sorteo de premios "Viva Grat

Esta noche, en el auditorio de la popular emisora del Pacífico, se efectuó el sorteo semanal del concurso que ofrece dos valores donados por ASE.

Una auténtica fiesta de gala ofreció esta noche, en su auditorio, Radio del Pacífico, la popular emisora del Portal Fernández Concha, la que, conjuntamente con LA NACION, respalda el concurso VIVA GRATIS UN MES.

Destacados elementos artísticos participarán en el show de esta noche, durante el cual se procederá a realizar el sorteo semanal de este concurso, que cuenta con los auspicios de ASE, Auto Servicio Económico, el moderno supermarket de calle Catedral esquina Maturana.

Entre las personas que concurren al auditorio a presenciar el desarrollo del show y del sorteo, serán distribuidos regalos donados por Vinos Vii, por Virtuales Metálicas MANLAC, por Sopas Paradas IPAL y por Sal VENUS. Para participar en este sorteo, los asistentes al auditorio de Radio del Pacífico reciben un talón numerado.

### EL CONCURSO VIVA GRATIS

Este es, tal vez, el más sencillo de los concursos y en él puede participar cualquier persona. Para hacerlo, basta con recortar el cupón VIVA GRATIS UN MES, que diariamente aparece en la página 2 de LA NACION, y llenar sus diferentes casilleros, con el nombre, dirección, la CIUDAD DONDE RESIDE y el número de carnet, si lo tiene.

Es indispensable colocar en forma clara estos datos, especialmente los del domicilio.

LOS PREMIOS DONADOS POR "ASE". Dos premios semanales ofrece el concurso VIVA GRATIS UN MES. El primer premio es un talón de 100 pesos para comprar en el supermercado ASE. El segundo premio es un talón de 50 pesos para comprar en el supermercado ASE.

El primer premio es un talón de 100 pesos para comprar en el supermercado ASE. El segundo premio es un talón de 50 pesos para comprar en el supermercado ASE.

El primer premio es un talón de 100 pesos para comprar en el supermercado ASE. El segundo premio es un talón de 50 pesos para comprar en el supermercado ASE.



Palestino enfrenta a Everton bajo la dirección del coach Valdebenito

Leiva reaparece en la valla del equipo de la "colonia árabe". - Alvarez vuelve al ataque de Everton. - Santiago-San Felipe, disputarán el match de fondo del programa doble con que se inicia esta tarde, en el Estadio Santa Laura, la novena fecha del Campeonato Profesional de Fútbol de División de Honor.

Santiago Morning - San Felipe y Palestino - Everton, darán comienzo esta tarde en el Estadio Santa Laura a la novena fecha del Campeonato Profesional de Fútbol de División de Honor. Se trata de dos encuentros que por la ubicación que tienen los equipos en la tabla no ofrecen mayores incentivos, pero que pueden resultar de interés dado que los rivales tendrán que prodigarse para obtener puntos que mucha falta le hacen.

El preliminar - a las 13.30 horas - lo disputarán, Santiago Morning (6 puntos) y San Felipe (3 puntos). Los bohemios vienen de empatar en Coquimbo, mientras que los sanfelipeños perdieron estrechamente en su cancha ante La Serena. Dado que ambos equipos cumplieron satisfactoria actuación lo más probable es que no haya cambios en sus alineaciones. De tal modo que formarán así:

SANTIAGO MORNING (6 puntos): Stavelot; Villanueva, Navarro y Carrasco; González y Ramírez; Páez, Rodríguez, Molina, Becerra y Huerta.

SAN FELIPE (3 puntos): Galvez; Ferrello, Alvarez e Ibaseta; Miranda y Agulla; Torres, Cárdenas, Bellomo, Bracamonte y Vásquez.

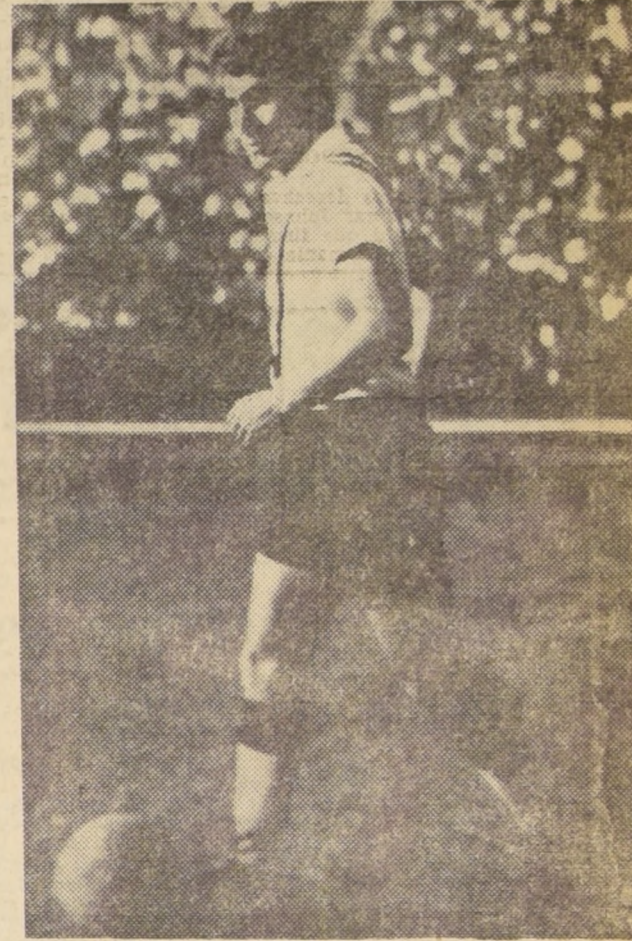
El encuentro de fondo lo protagonizarán - a partir de las 5.30 horas - Palestino "colista" con 2 puntos y Everton (10 puntos). El elenco palestino está efectuando una baja campaña. Renunció el entrenador Miguel Moccioia y transitoriamente quedó a cargo del equipo José Valdebenito. Las cosas para Everton, en cambio, se están dando muy bien. Los viñamarinos golearon en Sauzalito a Rangers. Se encuentran con la moral muy alta y ubicados en el quinto puesto.

En Palestino se anuncia la repatriación del charra Leiva en la valla. En Everton reaparecerá Pedro Alvarez, y vuelve a salir Doldán, quien está bien actuando en el match con Rangers.

Las probables alineaciones de los equipos serán las siguientes:

PALESTINO (2 puntos): Leiva, (Donoso) García, Rea, Riggs, (Inostroza) y Cortés (Toro); V. Castañeda y González; Troncoso, Coll Verdejo, Rispoli y H. Castañeda (Fuentes).

EVERTON (10 puntos): Aguilar; Pacheco, Martínez y Palma; Gallardo y Astorga; Arancibia, M. Rojas, Escudero, Véliz y Alvarez.



BECCERRA, entusiasta delantero de Santiago. Los bohemios disputan el preliminar de esta tarde frente a San Felipe.

LOS ARBITROS

Los siguientes árbitros controlarán los encuentros que por la novena fecha de los torneos profesionales de fútbol de división de honor y ascenso se disputarán hoy y mañana en el Estadio de Honor (hoy): Santiago Morning-San Felipe, Domingo Massara; Palestino - Everton, Mario Gasc; (mañana): San Luis Audax Italiano, Claudio Vicuña; Rangers - Coquimbo, Carlos Robles; La Serena-Ferrobádminton, Jorge Cruz; Colo Colo - U. Calera, Rafael Hornos; Unión Española, José Luis Silva; y Green Cross - Magallanes, Hernán Silva. División de Ascenso (hoy): Técnica - Municipal, René Bulnes; mañana: Iberia - Transandino, Pablo Zarkadis; O'Higgins - Colchagua, Alberto Vásquez; Temuco - Iquique, Hugo Arredondo; San Bernardo - Lister Rossel, Ricardo Romero; y Nublense - San Antonio, Héctor Ortiz.

Fútbol de Cadetes: U. Técnica-Santiago inician la 6ª fecha

Con el partido que sostendrán hoy los equipos de fútbol de cadetes de Santiago Morning y U. Técnica, se dará comienzo a la 6ª fecha del torneo oficial del plantel de Cadetes de la Asociación Central de Fútbol. El partido de "técnicos" y bohemios se jugará a las 14 horas, en el Estadio de la U. Técnica, Av. Ecuador.

Los encuentros fijados para mañana, son los siguientes: Estadio U. Técnica, cancha 2, 9.30 horas: U. Técnica con Santiago Morning, primera y juvenil. Estadio Monserrat, 9.30 horas: U. Católica con O'Higgins, primera y juvenil. Estadio San Eugenio, 9.30 horas: Ferrobádminton con Everton, tres equipos. Estadio Palestino, 9.30 horas: Palestino con Colo Colo, tres equipos. Cancha Santa Laura N.º 2, 9.30 horas: Unión Española con Audax Italiano, tres equipos. Estadio Nacional N.º 8, 9.30 horas: Universidad de Chile con Municipal, tres equipos. Estadio Nacional, cancha 9, 9.30 horas: Iberia con Magallanes, tres equipos. Estadio Nacional, cancha 10, 9.30 horas: Green Cross con Wanderers, tres equipos.



DUDAS hay en Audax en cuanto a que pueda actuar Gentilini frente a San Luis.

ASUNTO RAYMUNDO

Hay directivos de Santiago Morning que desean el deshucio del contrato de Raymundo, pero han surgido dificultades de tipo económico para el finiquito respectivo. De tal modo que el mediavolante argentino si queda en la escuadra bohemía.

YAVAR REAPARECE EN MAGALLANES

Yavar reaparecerá en el ataque de Magallanes, frente a Green Cross. Por cierto que la táctica que usará esta vez el equipo albiceleste será muy diferente a la defensiva, de que echó mano para empatar con U. de Chile.

"U" JUEGA MAÑANA EN ARICA

U. de Chile juega mañana en Arica, con su plana mayor ya casi completa. Totalmente integrada estará en Iquique, donde los azules se presentarán el martes. La "U" regresará el martes por la noche, o el miércoles.

ZONA EUROPEA COPA DAVIS:

Sudáfrica, Gran Bretaña y Alemania ganaron 4.ºs finales

LONDRES, 12 (UPI). - Sudáfrica, Alemania occidental y Gran Bretaña ganaron hoy los cuartos de finales de las eliminatorias europeas por la Copa Davis, en tanto Italia y Suecia se dividieron sus keiths iniciales. Keith Depraam venció al francés Pierre Darmon por 6-2, 8-10, 3-6, 9-7 y 6-1, y Abe Segal dio a Sudáfrica ventaja de 2-0 en serie de cinco juegos, eslebrida en París, con una victoria de 3-6, 6-8, 8-6, 6-4 y 6-4 sobre Pierre Baarthers. Alemania occidental tomó ventaja de 2-0 sobre Dinamarca en Muenchen, Alemania, pues Wilhelm Bungert derrotó a Jack Leschly por 6-1, 3-6, 11-9 y 6-2, y Christian Kühnke venció a Joergen Ulrich por 6-2, 6-4 y 6-2. En Manchester, Gran Bretaña se impuso a Yugoslavia en doble set, con Sangster y Bobby Wilson superando a Nikola y Boru Jovanovic por 6-2, 4-6, 6-3 y 6-2. Eric Lundquist derrotó a Sergio Tacchini por 6-3, 6-1 y 6-3, en Turin, Italia, pero los italianos empataron la serie cuando Nicola Pietrangeli derrotó al sueco Ulf Sctidit por 6-3, 6-3 y 6-1.

PENTATLON MODERNO DE NOVICIOS EN LA ESCUELA DE CARABINEROS

Esta mañana, a las 10 horas, se iniciará en la Escuela de Carabineros un torneo dedicado exclusivamente a pentatletas novicios de las Escuelas de Aviación, Militar y Aspirantes a Oficiales de Carabineros. Estos atletas que hacen sus primeras intenciones en esta prueba se han preparado a conciencia. Los pentatletas novicios correrán este cross sobre una distancia de 3.000 metros. En forma paralela a esta prueba de cross country, se realizará otra sobre 4.000 metros para pentatletas consagrados a quienes participarán aspirantes y cadetes, que ya tienen experiencia en estas pruebas, destacándose la participación de Aquiles Gioffka, quien está seleccionado para asistir a los Juegos Olímpicos de Tokio.



El equipo que viene cumpliendo muy buenas actuaciones se presenta en el Estadio Santa Laura. Esta vez "colista" Palestino. En la escena, que corresponden a los jugadores de la "colonia árabe".

ANTOFAGASTA

Católica parte esta tarde a Antofagasta

El equipo de fútbol de la U. Católica viaja esta tarde a Antofagasta para presentarse mañana en la cancha de la ciudad católica. El partido se jugará a las 19.30 horas, en el Estadio Santa Laura. El equipo de la U. Católica viaja esta tarde a Antofagasta para presentarse mañana en la cancha de la ciudad católica. El partido se jugará a las 19.30 horas, en el Estadio Santa Laura.

PROBLEMAS EN EL BORDERO RANGERS - COLO COLO

Hay problemas del orden de 1.000 escudos para la liquidación del bordero del match Rangers - Colo Colo. Esto, porque se quiere alterar el convenio que facilitó por parte de Rangers la postergación del citado encuentro, a raíz del viaje de los albos a Ecuador y Colombia. El club talquino no recibe inscripciones en Agustinas 1169, o en caso contrario directamente en la Plaza Almagro, desde donde salen buses cada media hora.

VUELVE Luis H. Alvarez al ataque de Colo Colo.

Temuco, la filial del club suizo, recibe inscripciones en Agustinas 1169, o en caso contrario directamente en la Plaza Almagro, desde donde salen buses cada media hora.

CANTILLANA A ECUADOR

El árbitro Lorenzo Cantillana fue contratado por la Federación Ecuatoriana por una temporada de seis meses. Recibirá 300 dólares de sueldo. Cantillana viajará el lunes a Guayaquil.

CAMBIOS EN EL ATAQUE ALBO

Habrán cambios en el ataque de Colo Colo para el match con U. Calera, Orellana no ha podido entrenar bien. Jiménez anda con un pequeño tiron. Es casi segura la repatriación de Alvarez. Y en el caso de no poder actuar Jiménez no pasará Roberto a la punta derecha.

SANTIAGO CON FERNANDEZ VIAL

Santiago Morning viajará a Concepción esta tarde luego de su match con San Felipe para enfrentarse mañana a Fernández Vial en un encuentro amistoso en celebración del aniversario del club penquista.

LESIONADOS A GRANEL EN UNION

Problemas seridos tieje Unión Española para alinear la escuadra que opondrá a Wanderers. Honorino Landá sigue lesionado. Manuel Rodríguez también lo está. Parra no se recupera. Y Félix Landá ha estado enfermo. En la emergencia Unión tendrá que alinear una escuadra de estructura extraña.

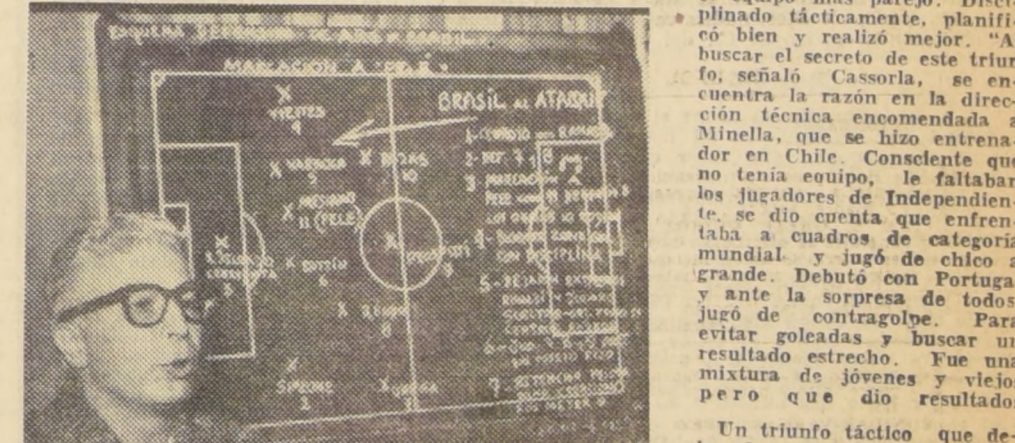
GENTILINI NO ESTÁ BIEN

Gentilini no ha podido entrenar bien en Audax, por una dolencia. Y no es seguro que pueda formar en el ataque itálico que enfrenta a San Luis.

ALBERTO CASSORLA: Argentina: premio a la disciplina táctica; Portugal, un fracaso

Al presidente de la Asociación Mundial de Entrenadores, dijo una charla ayer para analizar el Torneo Copa de las Naciones. "Brasil, un equipo de jóvenes y viejos, que fracasó. Inglaterra aún no se define".

Carlos Alberto, un No 2 de gran categoría y el mejor marcador de punta del campeonato, tiene 20 o 21 años. Otro valor fue Rildo el otro marcador de punta de alto rendimiento. Brasil para este certamen, señaló Cassorla, se preparó solo 30 días y Feola, según su parecer se equivocó en el planteamiento de juego, al usar un 4-2-4, que fue quebrado, especialmente por Argentina, que actuó de contragolpe.



Un triunfo táctico que debe alegrar a todos los entrenadores, porque esta vez le fue reconocido por los dirigentes de la AFA, que llegaron luego del triunfo sobre Portugal y estaban locos eligiendo la mano del entrenador Minella. Un triunfo para Argentina, que lo necesitaba para formar conciencia que están equivocados. RANKING FINAL. - Como para hacer completo el análisis, Alberto Cassorla hizo el ranking de este certamen: Carrizo, en el arco; Carlos Alberto, Ramos Delgado, Varacka y Rildo; Rendo y Ratin; Peter Thompson, Greaves, Pele y Simons.

SELECCION NACIONAL Y MACCABI DAN COMIENZO A CAMPEONATO DE RUGBY

Con el match que sostendrán hoy la selección nacional y el team de primera división de Maccabi, se dará comienzo al torneo de rugby de Chile, en el que intervendrán los diversos clubes locales y de Valparaíso. El cotejo de la selección y Maccabi, está fijado para hoy, a las 15.45 horas, en el Estadio Israelita. La jornada inicial del torneo se completará mañana, con los siguientes encuentros: Cancha Dehesa, a las 14.15 horas: Old Boys con Green Cross, segunda división; 15.45, U. de Chile con Old Boys, primera división. Cancha Santa Rosa: 14.15 horas, U. Católica con Old Mack "A", segundos equipos; 15.45 horas, U. Católica con Green Cross, primeros elencos. Cancha P. W. C. C.: 14.15 horas, P. W. C. C. con Old Mack "B", segundos equipos; 15.45, P. W. C. C. con U. Católica Valparaíso, primeros equipos. Estadio Maccabi: 14.15 horas, U. de Chile "A" con U. C. Valparaíso, segundos equipos.

Advertisement for 'Luz' light bulbs and electrical materials, featuring a lamp illustration and text: 'LAMPARAS MODERNAS', 'AMPOLLITAS', 'ESTUFAS', 'LAMPARAS', 'APLIQUES', 'COCINAS', 'LANCHAS', 'CABLE "Modeco"', 'MATERIALES ELECTRICOS', 'PRECIOS FUERA DE COMPETENCIA', 'ESTUFAS', 'Luz', 'PORTAL EDWARDS'.







# L. Aravena y G. Abramovich ganaron Campeonato de Apertura de Pimpon

### El defensor de Santiago Morning se adjudicó el triunfo en serie de honor, y el de Maccabi, en primera división.

En dos locales distintos, se cumplió el Campeonato de Apertura de la Asociación de Tenis de Mesa de Santiago.

El Grupo de ganadores de División de Honor, varones, actuó en el local de Unión Española y los competidores disputaron el título al mejor de tres sets, señalándose los siguientes resultados:

José González de (UE) venció a Miguel Flores (M) por 2 contra 0.  
Javier González (UE) ganó a Manuel González (S. M.) por 2 contra 0.

Germán González (B) a Luis Aravena (S. M.) por 2 a 0.  
Oswaldo Flores (B) a Renato Mateluna (M) por 2 a 1.  
Miguel Flores (M) a Germán González por W. O.

Renato Mateluna (M) a Manuel González (M) por 2 contra 1.  
Luis Aravena (S. M.) a José González (UE) por 2 a 0.  
Javier González (UE) a Oswaldo Flores (B) por 2 a 1.

Manuel González (S. M.) a Germán González (M) por W. O.  
Renato Mateluna a Miguel Flores por 2 a 1. (Definición 5.0 y 6.0).

José González (UE) a Oswaldo Flores (B) por 2 a 1. (Definición 3.0 y 4.0).  
Luis Aravena (SM) a Javier González (UE) por 2 a 0 (definición 1.0 y 2.0).

El resultado final de honor fue el siguiente:  
1.º Luis Aravena (S. M.); 2.º Javier González (UE); 3.º José González (UE); 4.º Oswaldo Flores (B); 5.º Renato Mateluna (M); 6.º Miguel Flores (M); 7.º Manuel González (S. M.).

En tanto, en el local de la Dirección de Aprovisionamiento del Estado disputó el Campeonato de Apertura por Primera División entre ganadores varones con encuentros a tres sets con los siguientes resultados:  
O. Silva (B) ganó a P. Olave (M) por 2 contra 1.  
Gmo. Abramovich (MACC) a Rafael Rivera (UE) por 2 a 1.  
Mario Loy (MACC) a Carlos Poblete (R. M.) por 2 a 1.  
Gmo. Abramovich (MACC) a Oswaldo Silva (B) por 2 a 1.  
Mario Loy (MACC) a Renán Estay (B) por 2 contra 1.  
En la definición del 7.º y 8.º puestos ganó por W. O. Primo Olave (M).  
C. Poblete (R. M.) ganó a R. Rivera (UE) por 2 a 1. (definición 5.0 y 6.0).  
R. Estay (B) a O. Silva por W. O. en la definición del 3.º y 4.º lugares.  
Gmo. Abramovich (MACC) a Mario Loy (MACC) por 2 a 0, en la definición del primer y segundo lugar.  
De acuerdo a estos resultados, la clasificación final fue:  
1.º Guillermo Abramovich (MACC); 2.º Mario Loy (MACC); 3.º Oswaldo Silva (Banfield); 4.º Renán Estay (B); 5.º Carlos Poblete (R. M.); 6.º Rafael Rivera (Unión Española); 7.º Primo Olave (Magallanes).



ABDON GARCIA, izquierda, activo presidente de la Asociación de Boxeo de La Cisterna, que nos informa, junto al secretario de ese organismo, Recaredo Velásquez, de la intensa tarea cumplida por esa institución deportiva.

## BOXEO AL DIA

# Una importante labor de difusión cumple Asociación de La Cisterna

Amable visita recibió la redacción deportiva de LA NACION, por parte de los activos dirigentes de la Asociación de Boxeo de La Cisterna, Abdón García González, presidente, y Recaredo Velásquez O. El objetivo de la visita era el de comunicar a los lectores de este diario como su órgano de difusión oficial, que según dijeron, "era el que más se preocupaba del boxeo amateur". Luego quisimos conocer las actividades que realiza esa Asociación y de la conversación sobresalen los siguientes rasgos más destacados:

La Asociación fue creada en 1956 y reconocida por la Federación Chilena en 1963. Tiene afiliados a cinco clubes, ellos son los siguientes: Uruguay, Naciones Unidas, Arturo Godoy, Alberto Reyes y Locarno, este último en reorganización.

La Asociación de La Cisterna ya tiene experiencia en la organización de torneos. Según nos contaron sus directivos, ya que en 1963 y en 1964 efectuaron sendos torneos de los barrios y actualmente están preparando un Campeonato de Novicios. Posee la Asociación algunos lugares donde programa sus competencias: Teatro El Loa y Club Uruguay.

Este último tiene un hermano, Miguel, un buen mosca, que milita en el Club Uruguay, dicen con legítimo orgullo los dirigentes. AGRADECEN AYUDA Por último, Abdón García y Recaredo Velásquez, agregan: "Queremos por intermedio de LA NACION, agradecer la valiosa cooperación de la I. Municipalidad de La Cisterna, del Consejo Local de Deportes, que preside Enrique Millar, sin cuyo apoyo no habríamos podido realizar la pequeña pero interesante labor que cumplimos en La Cisterna y en favor del boxeo amateur".

## 120 atletas inscritos en la primera prueba Cross-Country

Mañana, en el Cerro San Cristóbal, se llevará a efecto la primera prueba de la Competencia de Cross Country de la temporada de invierno, que organiza la Asociación Atlética de Santiago.

El lugar de partida y llegada estará ubicado en ese paseo santiaguino, frente a la Escuela de Adiestramiento para perros de la Escuela de Carabineros. Allí deberán encontrarse los atletas inscritos antes de las 10.30 horas, para confirmar su participación en el certamen. Hasta el momento se han inscrito más de 120 atletas, entre damas y varones, que serán clasificados en las distintas categorías que señala el reglamento confeccionado por la Federación Atlética de Chile para estas competencias.

El programa completo de pruebas, a iniciarse a las 10.30 horas, es el siguiente:  
800 metros, infantiles, varones.  
800 metros, infantiles, damas.  
800 metros, juvenil intermedia, damas.  
1.500 metros, adultos, damas.  
800 metros, juvenil superior, damas.  
2.100 metros, para lanzadores de bala, disco, martillo y dardo.  
2.100 metros, para velocistas y saltadores.  
2.100 metros, juvenil superior, varones.  
1.500 metros, juvenil intermedia, varones.  
3.600 metros, mediodonistas.  
7.000 metros, fondistas.

En efecto el tercer empate a 1 gol, con tanto de José Ulloa; el segundo equipo ganó 2 por cero con goles de Ivan Zúñiga y M. Mateluna. La División de Honor fue empatada último minuto a 1. El gol del Centro Villa La Palma lo convirtió Manuel Soza. La División de Honor, formó con: Segundo Soza; Hiran Zúñiga, Manuel Soza, Raúl Dorat; Adán Zúñiga, Leonardo Campos, Iván Zúñiga, Alfredo Pepín, Fernando Pérez, Gastón Fuentes y Ricardo García. D. Técnico: J. Uribe.

El domingo 14 se enfrentará con sus tres divisiones con el Deportivo Juventud Retiro de Viaceta. Además hacemos público agradecimiento a la Asociación de Fútbol de Conchalí por darnos facilidades para jugar en su mejor cancha con los equipos que nos han visitado de fuera de Santiago.

Después de su segunda derrota consecutiva ante el campeón de La Calera, Deportivo Nozalés por 3 a 1, El Centro Villa La Palma, el domingo 7, se rehabilitó con sus tres equipos frente al joven C. Deportivo John Kennedy.

En efecto el tercer empate a 1 gol, con tanto de José Ulloa; el segundo equipo ganó 2 por cero con goles de Ivan Zúñiga y M. Mateluna. La División de Honor fue empatada último minuto a 1. El gol del Centro Villa La Palma lo convirtió Manuel Soza. La División de Honor, formó con: Segundo Soza; Hiran Zúñiga, Manuel Soza, Raúl Dorat; Adán Zúñiga, Leonardo Campos, Iván Zúñiga, Alfredo Pepín, Fernando Pérez, Gastón Fuentes y Ricardo García. D. Técnico: J. Uribe.

El domingo 14 se enfrentará con sus tres divisiones con el Deportivo Juventud Retiro de Viaceta. Además hacemos público agradecimiento a la Asociación de Fútbol de Conchalí por darnos facilidades para jugar en su mejor cancha con los equipos que nos han visitado de fuera de Santiago.

El domingo 14 se enfrentará con sus tres divisiones con el Deportivo Juventud Retiro de Viaceta. Además hacemos público agradecimiento a la Asociación de Fútbol de Conchalí por darnos facilidades para jugar en su mejor cancha con los equipos que nos han visitado de fuera de Santiago.

El domingo 14 se enfrentará con sus tres divisiones con el Deportivo Juventud Retiro de Viaceta. Además hacemos público agradecimiento a la Asociación de Fútbol de Conchalí por darnos facilidades para jugar en su mejor cancha con los equipos que nos han visitado de fuera de Santiago.

El domingo 14 se enfrentará con sus tres divisiones con el Deportivo Juventud Retiro de Viaceta. Además hacemos público agradecimiento a la Asociación de Fútbol de Conchalí por darnos facilidades para jugar en su mejor cancha con los equipos que nos han visitado de fuera de Santiago.

El domingo 14 se enfrentará con sus tres divisiones con el Deportivo Juventud Retiro de Viaceta. Además hacemos público agradecimiento a la Asociación de Fútbol de Conchalí por darnos facilidades para jugar en su mejor cancha con los equipos que nos han visitado de fuera de Santiago.

El domingo 14 se enfrentará con sus tres divisiones con el Deportivo Juventud Retiro de Viaceta. Además hacemos público agradecimiento a la Asociación de Fútbol de Conchalí por darnos facilidades para jugar en su mejor cancha con los equipos que nos han visitado de fuera de Santiago.

El domingo 14 se enfrentará con sus tres divisiones con el Deportivo Juventud Retiro de Viaceta. Además hacemos público agradecimiento a la Asociación de Fútbol de Conchalí por darnos facilidades para jugar en su mejor cancha con los equipos que nos han visitado de fuera de Santiago.

El domingo 14 se enfrentará con sus tres divisiones con el Deportivo Juventud Retiro de Viaceta. Además hacemos público agradecimiento a la Asociación de Fútbol de Conchalí por darnos facilidades para jugar en su mejor cancha con los equipos que nos han visitado de fuera de Santiago.

El domingo 14 se enfrentará con sus tres divisiones con el Deportivo Juventud Retiro de Viaceta. Además hacemos público agradecimiento a la Asociación de Fútbol de Conchalí por darnos facilidades para jugar en su mejor cancha con los equipos que nos han visitado de fuera de Santiago.

El domingo 14 se enfrentará con sus tres divisiones con el Deportivo Juventud Retiro de Viaceta. Además hacemos público agradecimiento a la Asociación de Fútbol de Conchalí por darnos facilidades para jugar en su mejor cancha con los equipos que nos han visitado de fuera de Santiago.

El domingo 14 se enfrentará con sus tres divisiones con el Deportivo Juventud Retiro de Viaceta. Además hacemos público agradecimiento a la Asociación de Fútbol de Conchalí por darnos facilidades para jugar en su mejor cancha con los equipos que nos han visitado de fuera de Santiago.

## IBERIA CELEBRA 31 AÑOS

Talpe preside la entidad. — Julián San Martín uno de sus perosneros más caracterizados. — En una comida se reúnen los ibéricos en su aniversario.

Cumple hoy 31 años de existencia. La institución fundada en el barrio Mapocho por comen- ceros de La Vega, celebra laborada su aniversario. En una comida se reúnen los ibéricos en su aniversario. En una comida se reúnen los ibéricos en su aniversario.

El primer directorio de Iberia estuvo integrado así: presidente, Gerardo Diez; vicepresidente, Gerardo Moráez; secretario, José Salguero; tesoroero, Pedro Casado; tesorero, Nelson Lira; director, Pedro Casado; Cándido Blasquez; Juan Aguilera; Renato Acevedo se mantiene ininterrumpidamente en el directorio.

La rama de fútbol comenzó sus actividades el 22 de mayo de 1933, afiliándose en la Liga Conchalí. En 1934, ganó el título en la Copa República, Copa Chile, y en 1935, el campeonato de fútbol profesional, campeonato de Ascenso del fútbol profesional, campeonato de Ascenso del fútbol profesional, campeonato de Ascenso del fútbol profesional.

El directorio de la institución de fútbol profesional, integrado por las siguientes personas: presidente, Talpe; vicepresidente, Mario Díaz y Máximo Corral; secretario, Julián San Martín; tesoroero, Nelson Lira; director, Julián San Martín; Oscar Ruiz; Reinaldo Pienu; Manuel Barrenechea; Lautaro Terra y Nicolás Castro. La directiva de la rama de fútbol profesional, presidente, Daniel Murguiz, y directores, Reinaldo Pienu, Jorge Ramírez y Nelson Lira.

El club ibérico lucha actualmente por mejores días. Una fusión fugaz con Fatucén, para volver a ser sociedad. Una fusión fugaz con Fatucén, para volver a ser sociedad.

El directorio de la institución de fútbol profesional, integrado por las siguientes personas: presidente, Talpe; vicepresidente, Mario Díaz y Máximo Corral; secretario, Julián San Martín; tesoroero, Nelson Lira; director, Julián San Martín; Oscar Ruiz; Reinaldo Pienu; Manuel Barrenechea; Lautaro Terra y Nicolás Castro. La directiva de la rama de fútbol profesional, presidente, Daniel Murguiz, y directores, Reinaldo Pienu, Jorge Ramírez y Nelson Lira.

El club ibérico lucha actualmente por mejores días. Una fusión fugaz con Fatucén, para volver a ser sociedad. Una fusión fugaz con Fatucén, para volver a ser sociedad.

El club ibérico lucha actualmente por mejores días. Una fusión fugaz con Fatucén, para volver a ser sociedad. Una fusión fugaz con Fatucén, para volver a ser sociedad.

El club ibérico lucha actualmente por mejores días. Una fusión fugaz con Fatucén, para volver a ser sociedad. Una fusión fugaz con Fatucén, para volver a ser sociedad.

El club ibérico lucha actualmente por mejores días. Una fusión fugaz con Fatucén, para volver a ser sociedad. Una fusión fugaz con Fatucén, para volver a ser sociedad.

El club ibérico lucha actualmente por mejores días. Una fusión fugaz con Fatucén, para volver a ser sociedad. Una fusión fugaz con Fatucén, para volver a ser sociedad.

El club ibérico lucha actualmente por mejores días. Una fusión fugaz con Fatucén, para volver a ser sociedad. Una fusión fugaz con Fatucén, para volver a ser sociedad.

El club ibérico lucha actualmente por mejores días. Una fusión fugaz con Fatucén, para volver a ser sociedad. Una fusión fugaz con Fatucén, para volver a ser sociedad.

El club ibérico lucha actualmente por mejores días. Una fusión fugaz con Fatucén, para volver a ser sociedad. Una fusión fugaz con Fatucén, para volver a ser sociedad.

El club ibérico lucha actualmente por mejores días. Una fusión fugaz con Fatucén, para volver a ser sociedad. Una fusión fugaz con Fatucén, para volver a ser sociedad.

El club ibérico lucha actualmente por mejores días. Una fusión fugaz con Fatucén, para volver a ser sociedad. Una fusión fugaz con Fatucén, para volver a ser sociedad.

El club ibérico lucha actualmente por mejores días. Una fusión fugaz con Fatucén, para volver a ser sociedad. Una fusión fugaz con Fatucén, para volver a ser sociedad.

## Club Brasil corona hoy a su Reina

Esta noche, a las 21 horas, se hará la proclamación de la Reina de la Simpatía del Club Deportivo Brasil. Por este motivo, se invita a socios y simpatizantes a un baile que se realizará en la sede del club, ubicada en Brasil 744.

## SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

### AVISO

Llámanse a CONCURSO MEDICO conforme a lo dispuesto en el Reglamento del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo N° 212, de 1957, para proveer los cargos que se indican:

Un "MEDICO INTERNISTA PARA EXAMEN DE SALUD" para el Regional La Serena, con dos horas de jornada diaria, grado 5.º y quinquenios correspondientes. Dos "MEDICOS PEDIATRAS" para el Regional La Serena, con dos horas de jornada diaria cada uno, grado 5.º y quinquenios correspondientes. Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera N.º 72, 5.º piso, Santiago, y en la Secretaría del Regional La Serena, hasta el día 23 de junio de 1964, a las 12 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## EL MEJOR REGALO ES UN RELOJ SUIZO CHEVRON



PIE Eº 10 SALDO 10 MESES  
JOYAS PULSERAS DE ORO ANILLOS RELOJERIA Gabor ESTADO 48 - ESTADO 91

# VIVA GRATIS UN MES!

LA NACION "RADIO DEL PACIFICO" y "ASE" AUTO SERVICIO ECONOMICO CATEDRAL ESQ. MATORANA

LA NACION, RADIO DEL PACIFICO y "ASE", que han dado forma a este obsequio de tanta importancia para un hogar, no hacen exigencia alguna a los lectores que deseen intervenir en él. Bastará con recortar y llenar el cupón que publicamos aparte, depositarlo en el buzón instalado en el hall de nuestro diario, la emisora y los auspiciadores, o enviarlo por correo a "CONCURSO VIVA GRATIS UN MES", Casilla 81-D, Santiago. En Valparaíso, los cupones pueden depositarse en el buzón especialmente instalado en nuestra oficina, calle Blanco N.º 1161. Los sorteos se efectuarán los sábados, a las 20.30 horas, en el Auditorium de Radio del Pacífico, ante notario, y el público que desee asistir. Cualquiera lector, de cualquier punto del país, puede intervenir en este concurso con sólo enviar sus cupones a Casilla 81-D, Santiago.

Todas las mercaderías detalladas serán entregadas al dueño del cupón que resulte favorecido en el sorteo de cada semana.

EL CONCURSANTE PUEDE ENVIAR CUANTOS CUPONES DESEE.

EL DIARIO LA NACION, RADIO DEL PACIFICO y "ASE", Auto Servicio Económico de calle Catedral esquina de Matorana, se han unido para que usted VIVA GRATIS UN MES. Vea todo lo que puede ganar, cada semana, enviando sus cupones, desde cualquier punto del país:

- |  |  |                                   |                                    |
|--|--|-----------------------------------|------------------------------------|
| 1 saco de azúcar                               | 1 kilo de tagliatelli CA-ROZZI             | 2 latas chorritos en aceite       | 2 sobres callampas                 |
| 1 lata aceite                                  | 1 kilo de tallarines CA-ROZZI              | 2 latas cholgas en aceite         | 2 sobres canela                    |
| 1 saco de arroz                                | 1 kilo pastinas surtidas CAROZZI           | 2 latas salmón                    | 2 sobres clavos de olor            |
| 5 kilos de harina MARIANITA                    | 250 gramos pasta glutinada CAROZZI         | 2 latas sardinas                  | 2 sobres comino molido             |
| 2 paquetes sal fina de mesa VENUS              | 500 gramos semola CAROZZI                  | 2 latas surtido para caldillo     | 2 sobres pimienta molida           |
| 2 paquetes sal de cocina VENUS                 | 2 paquetes maizena CAROZZI                 | 4 tarros salsa tomates            | 2 sobres ají de color              |
| 6 latas leche condensada                       | 2 paquetes de quaker                       | 2 tarros pomarola                 | 1 paquete esponjas acero           |
| 2 paquetes de fósforos                         | 1 lata miel de palma                       | 2 latas duraznos al jugo          | 1 paquete esponjas aluminio MANLAC |
| 1 paquete 1/2 kilo de azúcar flor              | 4 paquetes detergentes                     | 2 latas perar al jugo             | 3 paquetes virutilla fina MANLAC   |
| 1 botella de vinagre                           | 12 kilo café                               | 2 latas mermelada                 | 3 paquetes virutilla gruesa MANLAC |
| 500 gramos de fideos CABELLOS DE ANGEL CAROZZI | 1 kilo de té                               | 1 lata polvos para hornear        | 4 paquetes sampoo                  |
| 500 gramos de corbatas CAROZZI                 | 1 paquete de chocolate rallado de 1/4 kilo | 1 sobre sopa de pollo IPAL        | 4 paquetes buidivers               |
| 500 gramos de codos CAROZZI                    | 1 paquete velas grandes                    | 1 sobre sopa de carne IPAL        | 2 cajas cera para pisos            |
| 500 gramos de macarrones CAROZZI               | 4 paquetes jaleas                          | 1 sobre sopa de cola de buey IPAL | 1 caja betún negro grande          |
| 500 gramos de spaghetti CAROZZI                | 4 paquetes pudding                         | 1 sobre sopa de espina-cas IPAL   | 1 caja betún café grande           |
| 500 gramos de canchitos CAROZZI                | 1 sobre almíndon                           | 1 sobre sopa de camarones IPAL    | 1 escobilla para lavar             |
| 500 gramos de lasañas CAROZZI                  | 2 kilos garbanzos                          | 1 sobre sopa de callanipás IPAL   | 4 jabones para lavar               |
| 500 gramos de caracoles CAROZZI                | 2 kilos lentejas                           | 1 sobre sopa de espárragos IPAL   | 4 rollos papel toilette            |
| 500 gramos de mostacholi rayado CAROZZI        | 2 kilos porotos                            | 1 sobre flan de vainilla          | 2 tubos papel dentífrica           |
| 600 gramos de mostacholi liso CAROZZI          | 2 kilos arvejas peladas                    | 1 sobre flan de chocolate         | 2 jabones de tocador               |
|  | 1 kilo huesillos                           |                                   | 1 escobilla de dientes             |
|  | 1 kilo ciruelas o similar                  |                                   | 6 botellas vino blanco VIU         |
|  | 12 kilo queso para rallar                  |                                   | 6 botellas vino tinto VIU          |
|  | 2 latas arvejas                            |                                   | 6 paquetes galletas surtidas       |
|  | 2 latas porotos verdes                     |                                   |                                    |
|  | 2 latas atun en aceite                     |                                   |                                    |







Vertical text on the left edge of the page, partially cut off, containing various notices and advertisements.

PRESUNTOS FAVORITOS (HIPODROMO CHILE)

Table listing horse race favorites for various categories like LA NACION, GOLPE, JOHN TIMBA, LA HIPICA, and FAVORITO DE LA PRENSA. Columns include race number, horse name, jockey, and trainer.

Para las Dobles y Triples

La siguiente es la selección de LA NACION, para las apuestas Doble y Triple, a disputarse en ambas pistas:

HIPODROMO CHILE

APUESTA DOBLE.- Combina con las quinta y séptima carreras. Farfavitó - Tomasmehli, G. del Carmen - Saxon, Calpe - Murex.

APUESTA TRIPLE.- Combina con las novena, undécima y decimotercera carreras. Gol de Chile - Mi Sarita, Baldosin - Rio Real, Lorenada - Semilla.

CLUB HIPICO

APUESTA DOBLE.- Combina con las novena y undécima carreras. Negella - Sapphire, Gran Clarín - Yorbey, Peñascazo - Gualeta.

la APUESTA TRIPLE.- Combina con las tercera, cuarta y quinta carreras. Procela - Amette, Ahita - Sberation, Rummy - Simpaticon.

2a. APUESTA TRIPLE.- Combina con las decima, duodécima y decimocuarta carreras. Apenado - Bella Vista, Clamos - Quilicoilo, Gaucha Linda - Rastro.

decimotercera md s lss: ETAO TAOI TAOIN AOIN AO O

DUODECIMA CARRERA.- 1.500 metros.- 6a. Serie.- A las 13.15 horas.

Table of race results for the 12th race (1.500m, 6th series) at 13:15 hours, listing horse names, jockeys, and finishing positions.

DECIMOTERCERA CARRERA.- 1.500 metros.- 5a. serie.- A las 13.50 horas.

Table of race results for the 13th race (1.500m, 5th series) at 13:50 hours, listing horse names, jockeys, and finishing positions.

DECIMOCUARTA CARRERA.- 1.500 metros.- 4a. Serie.- A las 14.25 horas.

Table of race results for the 14th race (1.500m, 4th series) at 14:25 hours, listing horse names, jockeys, and finishing positions.

CARRERA.- 1.500 metros.- 8a. Serie.- A las 12.05 horas.

Table of race results for the 8th race (1.500m, 8th series) at 12:05 hours, listing horse names, jockeys, and finishing positions.

Jinetes insisten en sus peticiones

Quiere la salida de los Comisarios del Hipódromo Chile.- Pio Pio se clavó un casco.- Rodó Avelino Parra, sin consecuencias.- Mofa y Versallesca, al corral de Alvaro López.- Noticias del Hipódromo Chile, Club Hípico y Valparaíso Sporting Club.

LOS JINETES del Hipódromo Chile, pese a que en el día de ayer la institución entregó un boletín oficial informando sobre el acuerdo de la Honorable Junta de Comisarios, en el sentido de dejar sin efecto el acuerdo de estrabar más largo, harán un paro de advertencia la próxima semana, manteniendo así sus puntos de vista en orden a

diestro para salir del partidor. MIENTRAS aprontaba al ejemplo IMPOSIBLE, rodó en la pista palmeña el aprendiz Avelino Parra. Al pupilo de Antonio Vodanovic se le cortaron las riendas, el jinete Parra resultó jeso.

CLUB HIPICO PALIZADA externa e interna tendrá mañana la pista del Club Hípico. La baranda interior estará ubicada a cinco metros, mientras que la exterior permanecerá a cuatro metros.

Las últimas lluvias nos indican que tendremos pista pesada. CUATRO EJEMPLARES que estaban en el corral de Juan Araya ingresaron al stud de Hugo Indaco. Los ejemplares son: Horoscopo, Placentera, Cherif y Pío. La yegua Placentera, anotada para el programa

de mañana, es muy probable que no sea presentada. MULTIPLES HERIDAS sufrió la "dos años" ABEJITA VELOZ, una hija de Florete y Cimbra, al estrellarse contra la baranda que circunda la pista.

EL JINETE Jorge Caro dirigirá a BRUNSWICK, en la prueba condicional para potrillos ganadores. PIO PIO, que aparece inscrito para mañana en el Club Hípico, se clavó el casco de la mano izquierda.

VALPARAISO SPORTING CLUB ILE DE FRANCE, pupila de Guillermo Sarmiento, reinició sus entrenamientos. BARITONO, hijo de Volp y Baronia, al cuidado de Luis Alvarez B., recibió aplicaciones de puntas de fuego y causticos en las rodillas.

FRICASSE, un producto de dos años, ingresó al corral de Manuel Maira. FULGOR e INCAICO, dos pupilos a cargo de Enrique González, fueron dados de alta en la Clínica Veterinaria. Reaparecerán en excelentes condiciones. SPARTAN HERO, pupilo de Osvaldo Urbina, recibió aplicaciones de puntas de fuego en la mano derecha.

LLINQUI LLINQUI, pupilo a cargo de Guillermo Sarmiento volvió desde Santiago. Reaparecerá en breve. HIPICA y TANTUSCHA, pupilas a cargo de Osvaldo Urbina, partirán en breve tiempo mas al criadero. RETO, pupilo de Guillermo Sarmiento, empezó a galopar después de mejorar del sobrehuo que lo aquejaba.

Advertisement for ANTEOJOS (Glasses) featuring the HAMMERSLEY brand and FERROGLOBO LTD. Includes contact information for Santa Rosa 2265-FONO 52792.

Advertisement for SUSPENSION MOMENTANEA Y PARCIAL DE SERVICIO ELECTRICO. Text describes emergency electrical services and provides contact information for D. Dominguez.

Advertisement for AL ALCANCE DE TODOS QUESO CREMA LEGHESUR. Features an image of a hand holding a wedge of cheese and text promoting the product.

Advertisement for MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS, DIRECCION DE ARQUITECTURA. Includes a map of the city grid and text regarding public works projects and Chilectra (Compañía Chilena de Electricidad Ltda.).







PRESUNTOS FAVORITOS (CLUB HIPICO)

CLUB HIPICO

14 de junio de 1964

CONDICIONAL - SIN APUESTAS

Table with columns for race number, distance, and horse names. Includes races like 'LA NACION', 'GOLEPE', 'JOHN TIMBA', 'LA HIPICA', 'FAVORITO DE LA PRENSA'.

Table with columns for race number, distance, and horse names. Includes races like 'LA NACION', 'GOLEPE', 'JOHN TIMBA', 'LA HIPICA', 'FAVORITO DE LA PRENSA'.

Table with columns for race number, distance, and horse names. Includes races like 'LA NACION', 'GOLEPE', 'JOHN TIMBA', 'LA HIPICA', 'FAVORITO DE LA PRENSA'.

Table with columns for race number, distance, and horse names. Includes races like 'LA NACION', 'GOLEPE', 'JOHN TIMBA', 'LA HIPICA', 'FAVORITO DE LA PRENSA'.

Table with columns for race number, distance, and horse names. Includes races like 'LA NACION', 'GOLEPE', 'JOHN TIMBA', 'LA HIPICA', 'FAVORITO DE LA PRENSA'.

Table with columns for race number, distance, and horse names. Includes races like 'LA NACION', 'GOLEPE', 'JOHN TIMBA', 'LA HIPICA', 'FAVORITO DE LA PRENSA'.

Table with columns for race number, distance, and horse names. Includes races like 'LA NACION', 'GOLEPE', 'JOHN TIMBA', 'LA HIPICA', 'FAVORITO DE LA PRENSA'.

Table with columns for race number, distance, and horse names. Includes races like 'LA NACION', 'GOLEPE', 'JOHN TIMBA', 'LA HIPICA', 'FAVORITO DE LA PRENSA'.

Table with columns for race number, distance, and horse names. Includes races like 'LA NACION', 'GOLEPE', 'JOHN TIMBA', 'LA HIPICA', 'FAVORITO DE LA PRENSA'.

Table with columns for race number, distance, and horse names. Includes races like 'LA NACION', 'GOLEPE', 'JOHN TIMBA', 'LA HIPICA', 'FAVORITO DE LA PRENSA'.

NO CORREN SERENITA PUEDE DAR EL DESQUITE

Sorprendió ayer con un apronte de mucha calidad: 700 metros en 44" 2/5.

Los siguientes caballos no correrán en la reunión de mañana, en ambos hipódromos: SERENITA, la coladora defensora del Stud "Los Mattinos", que tiene su cargo Juan B. Argandoña...

OTAVA CARRERA - 1.100 metros - A las 15.10 horas. 6a. Serie. (Primera válida para la Apuesta Triple. Cierre, a las 14.55 horas.)

NOVENA CARRERA - 1.100 metros - A las 15.40 horas. 6a. Serie. (Primera válida de la Doble. Cierre, a las 15.25 horas.)

DECIMA CARRERA - 1.100 metros - A las 15.10 horas. 5a. Serie. (Segunda válida de la segunda Triple. Cierre, a las 15.17 horas.)

UNDECIMA CARRERA - 1.100 metros - A las 16.40 horas. 4a. Serie. (Segunda válida para la Apuesta Doble. Cierre, a las 16.30 horas.)

DUODECIMA CARRERA - 1.100 metros - A las 17.20 horas. 5a. Serie. (Carrera válida para la segunda Apuesta Triple. Cierre, a las 17.10 horas.)

Tiffany. 500 metros en 29" (Aprontes palmeos exclusivos de LA NACION). TIFFANY, elemento que animará la prueba central del Hipódromo Chile, cotejó en buena forma. Montado por Juan Amestely...



OSCAR SILVA, buen trainer del Club Hípico, presentará a El Hipódromo Chile a Baribah, que será corrido por Enrique Araya.

SPORTING CLUB

Domingo 14 de junio de 1964

PRIMERA CARRERA - 1.600 metros - Condicional - A las 12.15 horas.

Table with columns for race number, distance, and horse names. Includes races like 'PRIMERA CARRERA', 'SEGUNDA CARRERA', 'TERCERA CARRERA', 'CUARTA CARRERA', 'QUINTA CARRERA', 'SEXTA CARRERA', 'SEPTIMA CARRERA', 'OCTAVA CARRERA', 'NOVENA CARRERA'.

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES. REMATE PUBLICO ANTE NOTARIO DE LA PARCELA N° 2, UBICADA EN CALLE NUEVA SAN MARTIN N° 508, DE MAIPU. El día 26 de junio de 1964, a las 12 horas, se llevará a efecto en la Sala de la Vicepresidencia...

"FAMAE" COMPRA FIERRO VIEJO DULCE CANCELACION INMEDIATA CONTRA ENTREGA. Diríjase a: Departamento Adquisiciones y Abastecimiento. AVDA. PEDRO MONTT 1606 FONOS 51011 CAS. 4100

Table with columns for race number, distance, and horse names. Includes races like 'PRIMERA CARRERA', 'SEGUNDA CARRERA', 'TERCERA CARRERA', 'CUARTA CARRERA', 'QUINTA CARRERA', 'SEXTA CARRERA', 'SEPTIMA CARRERA', 'OCTAVA CARRERA', 'NOVENA CARRERA'.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. REMATE DE ELEMENTOS DE ANIMALES. SEGUNDA CARRERA - 1.100 metros - Condicional - A las 14.05 horas. (En esta carrera habrá solamente juego a ganador.)



Cuando Rosa Bove llegó a hacerse cargo del Hogar para Adolescentes "Olga Gana", se encontró con un internado para señoritas muy especial. Rosa es una profesional argentina que vive hace 7 años en Chile y aunque lejos de su hogar, siente vivo amor por su familia, con quien se comunica constantemente. En este Hogar para señoritas comprobó que si algo habían perdido las jovencitas era el cariño por sus padres y su casa.

HASTA EL "POLOLEO" TIENE SU HORARIO:

EN SINGULAR INTERNADO PARA SEÑORITAS LOS PADRES REENCUENTRAN A SUS HIJAS

El Hogar "Olga Gana", del Consejo de Defensa del Niño, reintegra al núcleo familiar a las niñas que se criaron en la institución.

Crónica por SILVIA PINTO

a padres resignados a vivir sin el cariño de sus hijas, a las que nada sabían de su sobrina, a madres que no se atreven a llevar a su habitación a una niña que se crió en un ambiente más confortable que ellas.

Rosa Bove ha vinculado a esta gente, la ha invitado a su enorme casa, situada en Vergara 261, y han sido las niñas preguntando a través del teléfono, por una de sus pupilas. Una niña, a los 16 años, generalmente mantiene

asombrada la primera vez que escuchó de voces masculinas preguntando a través del teléfono, por una de sus pupilas. Una niña, a los 16 años, generalmente mantiene

Todo egresado del Consejo de Defensa del Niño, ha tenido una historia triste de pobreza o abandono. Los padres que no tienen cómo mantener a sus vastagos o los niños huérfanos, han recibido la atención de este Consejo, en los numerosos hogares y centros especiales en todo el país.



"Todas las libertades de una jovencita normal", es la política que sigue la Directora Rosa Bove en el Hogar para Adolescentes "Olga Gana". Pero las puertas de la casa,

PALABRAS CRUZADAS

A crossword puzzle grid with numbers 1 through 51 indicating the starting positions for the words listed in the clues.

- HORIZONTALES
1-Instrumento que sirve para alambicar.
6-Molusco cefalópodo.
13-Acomodo embudo.
14-Variedad de hornablanda análogo a la pargasita.
15-Fricción y estregamiento del cuerpo con un fin medicinal.
17-Árbol cuyo fruto es la nuez.
18-De figura de óvalo (pl.).
21-Astrágalo, hueso del pie.
22-Señor, en inglés.
23-Primera y tercera letras del alfabeto.
24-Maltratas, deslucos.
25-La afirmación, en dialecto provenzal.
26-Bordada de resaca.
27-Preposición: bajo.
30-Relativo a los sueños.
31-Su Alteza (siglas).
33-No publicados.
34-(Mago de) personaje famoso de un cuento de hadas.
35-Vestidura de los sacerdotes israelitas.
37-Ave trepadora de México.
38-Une, enlaza.
39-Sin mérito ni valor (fem.).
40-Digital.
43-Era de los mahometanos que empieza el 15 de julio de 622.
45-Pongo en orden.
46-Mamíferos roedores menores que la rata.
49-Negritos de las Filipinas.
50-Natural (fem.).
51-Aso ligeramente una cosa.

MUY ELEGANTE, PERO CON ROPA QUE SE ROBABA

propias hijas de estos padres extraños que les han preparado un té especial para comenzar a cultivar el vínculo filial casi perdido. La Directora trató de no

NUEVA YORK, 11 (UPI).—El Servicio de Inmigración y Naturalización deportó hoy a México a Judith Gil Gomez, también conocida como Judith Alaham, quien fuera detenida aquí el 10 de octubre de 1963, bajo el cargo de hurto de mayor cuantía (por robo en tiendas de la ciudad) con el nombre de Jennifer Hill, y en posesión de la cual se encontró ropa por valor aproximado de 25.000 dólares.

Poco antes de la deportación, se envió a recoger su equipaje a su residencia. Se descubrió entonces que estaba en posesión de vestuario nuevo, empacado en seis grandes cajas y cuatro trojes. La mercancía incluía el conjunto de seis tiendas de departamentos de la famosa Quinta Avenida, y fue evaluada por representantes de éstas en un total de 20.000 a 25.000 dólares. La extranjera fue acusada entonces de recibir propiedad robada. El 9 de junio el caso fue sobrestado por la estipulación de que la procesada renunciase a toda pretensión de posesión de la ropa y otros artículos que adquirió. Entre los artículos figuraban 30 pares de zapatos de 25 dólares cada uno; cinco bolsos de mujer de 50 dólares; un abrigo de gamuza de 125 dólares; cuatro chaquetas de gamuza de 50 dólares cada una; cuatro pares de botas de cuero liso y gamuza, de 40 dólares; y numerosos trajes italianos tejidos, ropa interior, etc.



Las estudiantes pueden tomar el tiempo que deseen para hacer sus tareas en el Hogar "Olga Gana": los sábados se cascan el lavado y planchado de ropa, y a todos los quehaceres femeninos, pero el domingo se dedica solo a pasear, visitar parientes, leer o escuchar música, junto a una agradable chimenea.

un romance y va al cine con sus novias y pueden llevarlas a pasar siempre que las traigan de regreso a las 20.30 horas. "De tarde en tarde, les convido una tacita de té o les organizo un pequeño baile para que conozcan mejor a sus pretendientes entre ellos, y así dejarlos que se conecten con la casa y por lo tanto la respeten más", explica Rosa Bove.

Los permisos para visitar a sus familiares también están controlados y si las muchachas van a estudiar a la casa de alguna compañera, la madre de la chica amiga debe firmar en una libreta y colocar la hora en que se retiró la joven visitante. No es raro en la época de exámenes escolares, ver envidias hasta la madrugada la luz en algunos de los dormitorios. Las niñas tienen absoluta libertad para ocu-

par el tiempo que estimen necesario en sus estudios. Aunque las puertas del hogar se cierran invariablemente cada día a las 19 horas, las internas continúan a esa hora con sus deberes y cuando terminan, después de comida, reciben las buenas noches, luego de amena sesión frente al televisor.

EL VERDADERO HOGAR DE GABRIEL

Un caso típico fue Gabriel. A los 8 meses de edad, debieron quitárselo a su madre, un día de lluvia en que ésta lo golpeaba mientras lo mantenía suspendido de los pies. Mojado, víctima de un cólico, que lo tenía en peligro de muerte, el niño fue regalado con gusto a sus patrones por esta mujer que trabajaba como lavandera, cuando sus vicisitudes la obligaban a ganar un poco de dinero.

Gabriel estaba muy pequeño para ingresar a uno de los Centros para escolares que mantiene el Consejo de Defensa del Niño. Por eso, la institución ocupó con él el sistema de colocaciones familiares. Cerca de Santiago, en el medio rural, hay dueñas de casa que quieren a los niños y saben cuidarlos porque han sido adiestradas para ello por el servicio. Con un máximo de 4, reciben a estos pequeños en edad preescolar y mediante la pensión que por mantenerse en el Consejo, pueden

En una de estas casas campesinas fue acogido Gabriel, que a los 8 meses de edad ya había padecido golpes, enfermedades, frío y hambre. Cuando cumplió los 7 años, su tutor decidió matricularlo en una escuela y ocuparse de su educación.

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, emitiremos estos datos si el o los autores lo desean.

1947) Agradece atención de S. E.

Señor Director: En mi carácter de Director de la Revista Técnica "PTECH" y de Consejero de la Universidad Técnica del Estado designado por S. E. el Presidente de la República, quien me ha conferido el honor de confirmarme en el cargo por un nuevo periodo, agradezco sinceramente el gesto de fina deferencia de S. E. el Presidente, don Jorge Alessandri Rodríguez, al preocuparse de mi grave estado de salud, enviándome en visita especial a su Escuela Militar. Al destacar esta actitud de S. E., hago justicia a su noble espíritu.

1948) Lodazales en las calles por las lluvias

Señor Director: Durante estos días de grandes lluvias se han formado inmensos lodazales en las calles, y sobre todo en aquellas acequias donde el pavimento está más flojo por la acción del tiempo.

Estas deficiencias se deben a que, cuando empujaron las calles, no les hicieron las suficientes caídas de agua, formando por esta causa grandes pozos, con perjuicio para los transeúntes.

Quisiera saber quién autorizó para que hicieran una zanja en la Población San Eulogio, en calle Longavi con Sepúlveda Leyton, lo que constituye un peligro para los transeúntes.

1949) Reclama cursos por correspondencia pedidos a Argentina

Señor Director: Me dirijo a Ud. como asidua lectora de LA NACION, y con todo respeto le solicito dar publicidad a la siguiente reclamación.

Interesada en unos cursos por correspondencia que ofrecía la Escuela Difusora Pan-

americana, cuyo aviso salió publicado en su periódico, envíe el cupón con mis datos a la República Argentina, sede de esa institución, creyendo que era una entidad responsable. Antes que remitiera el valor de los cursos, me enviaron numerosas cartas y folletos de propaganda; pero anoche me remitieron el valor de \$ 25 por el Curso de Periodismo, en el mes de marzo del presente año, no he sabido más de la citada Escuela. Todo esto se lo relato para dar a conocer lo que me ha sucedido. El dinero lo envié por el Banco del Estado de Santiago, pero no se si la misteriosa Escuela Difusora Panamericana recibió este giro. Lo que me interesa es que me manden el curso, por lo cual recorro a su internado para dilucidar este misterio. Se despide Atte. de Ud. Juan Castro, La Calera.

¿Si Citendemos el RIFA A BENEFICIO DEL SE EFECTUO EL DIA 19

Se dio un plazo de 30 días para retirar

1899) Fecha de realización de un sorteo

Señor Director: En los primeros días de diciembre adquirí dos tableros con boletos para el sorteo del Club de Deportes Colo Colo, que debía realizarse el 15 de mayo. Posteriormente se anunció la postergación para abril, pero a pesar de que diariamente reviso la prensa diaria he sabido de los resultados de esta rifa. Esto me hace recordar un problema personal. Tiempo atrás adquirí acciones del hinchado del popular club de fútbol, informarme a través de las columnas de LA NACION, sección Cartas al

particular, debemos informarle que dicho sorteo, por avisos publicados en la prensa por la entidad beneficiada, se realizó el día 19 de abril que el premio mayor tuvo el boleto N.º 07554, ad-

HOY DIA SABADO DIA DE USAR DOLLY PEN

CUADROS AL OLEO DE paisajes chilenos y motivos europeos VENDO Confeccion rápida de marcos. MERCED 753 LOCAL N.º 9 Galería Andes

RESTAURANTE "GERMANIA" ALAMEDA N.º Avisamos al público en general tendremos abierto todos los días festivos, durante todo un

MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA

COMITE DE TELECOMUNICACIONES CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION SE SOLICITAN PROPUESTAS PUBLICAS POR LA CONSTRUCCION DE DOS CASAS PREFABRICADAS EN LOS TERRENOS DE "LA PORTADA", ANTOFAGASTA. BASES Y ANTECEDENTES PUEDEN RETIRARSE EN LAS OFICINAS DEL COMITE, A PARTIR DEL 11 DE JUNIO, ESTADIO 337, OFICINA 215. SECRETARIO EJECUTIVO

ESTAD NACIONAL SOLICITANSE PROPUESTAS PARA LA CONCESION DEL CASPOTORES DESTINADOS AL EXPEDIENTES, BEBIDAS, ETC., EN EL TEATRO CENTRAL Y PISCINA NACIONAL. Bases y especificaciones publicadas en la Administración del Estadio Nacional, hasta el 25 de mayo de este año, inclusive. Las propuestas se recibirán en la Secretaría del Ministerio de Educación, a cargo de don Bernardo O'Higgins 127, el día viernes 3 de julio de 1964, en que se abrirán, estando interesados que concurren, en el punto. Santiago, junio de 1964. SUBSECRETARIO DE EDUCACION

ESCUELA NAVAL "ARTURO PRAT" Propuesta Pública N.º 9/64 Se interesa al comercio por lo siguiente, para la NUEVA ESCUELA NAVAL: 1 UN MESÓN PARA AUTO-SERVICIO DE ALMUERZOS Y COMIDAS, CALEFACCIONADO A BASE DE VAPOR. Bases generales y especificaciones especiales, solicitarlas a Sección Adquisiciones Escuela Naval "Arturo Prat", calle 23-V, Valparaíso. FECHA DE APERTURA: Viernes 10 de julio, a las 16 horas. LUGAR: Escuela Naval "Arturo Prat", Valparaíso. EL DIRECTOR

Juan Marino y Dick Tracy Nos vemos forzados a suspender la publicación de estas historietas, por falta de la entrega oportuna de los originales. La UPI, que es la agencia distribuidora, nos ha dado seguridad de que esta situación se regularizará a breve término. LA DIRECCION

RAMONA POR JORGE PALACIO ...SI A JESUS NO LE DIERON CERTIFICADOS... ...COMO PROBO QUE ANTES HABIA TRABAJADO EN EL HOTEL "STAR"? ...MUY SENCILLO SEÑORA!... ...LE MOSTRO AL NUEVO PATRON, SERVILETAS, TOALLAS Y VASOS QUE DECIAN HOTEL "STAR"?

TANTO EMPEZO A PISAR TERRENO MAS ELE-VADO.

Y POCO DESPUES DE SUBITO, EL FUE AMAINANDO, CEGÓ LA LUBIA.

YA ME ESTABA ACORRAN BRANCO.